

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

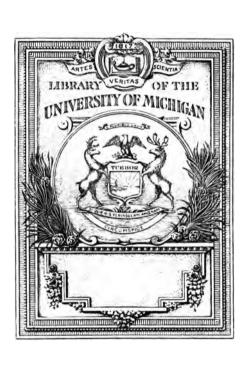
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com





•



# L'AMI DUPRINCE

ET

JOJE J. A JP AJE JR JE;

OU

# LE BON CITOYEN.

Par M. DESAPT.

Le véritable Honneur est d'être utile aux Hommes. M. Thomas, Epr. au Peup.



#### A PARIS,

Chez J. P. COSTARD, Libraire, rue S. Jean de Beauvais; la premiere porte cochere au-dessus du Collége.

M. DCC. LXIX

mina \* ellelle

Avec Approbation & Privilége du Roi.

JC 179 .S24



757823 6 773

## LE PAYSAN SAXON,

ANECDOTE.

Nous croyons occuper un grand espace dans l'Univers; quiconque viendroit nous dire que nous ne sommes que des atomes, humilieroit peut-être notre vanité, mais ne nous guériroit pas. Nous sommes intéressés à ignorer nos justes dimensions. De-là ce ridicule perpétuel, que nous nous renvoyons les uns aux autres comme une monnoie courante. Le militaire dédaigne l'homme de robe; le magistrat se

## iv LE PAYSAN

venge sur le commerçant, celui-ci sur l'artiste; il n'y a pas jusqu'au simple cordonnier qui ne se croye un personnage fort important, & fort au-dessus de sa profession & de ses subalternes.

Le cultivateur seul, plus occupé de sa misère, qu'à calculer le rang qu'il doit tenir dans le monde, ne voit rien au-dessous de sa condition: il sent qu'il est malheureux, il oublie qu'il est utile. Voilà sans doute la source de ce préjugé injuste qui nous fait regarder un habitant des campagnes, comme un être dissérent des autres hommes, se conduisant plutôt par instinct que par raison. Parce qu'il est vil à ses propres yeux, il le devient aux nôtres; parce qu'il ne

sçait pas s'estimer lui-même, nous nous croyons dispensés de lui rendre justice. Un fait vengera cette portion du genre humain, qu'on slétrit si injustement; il servira à prouver qu'on peut accorder une ame susceptible de juger & de sentir, à ceux dont les bras nous sont si utiles.

Il y avoit en 1755 à Caussebaude, village voisin de Dresde, capitale de la Saxe, un paysan nommé Jean Ludwig, dont les rares connoissances saisoient l'admiration de tout le monde. Il s'étoit particuliérement appliqué aux sciences abstraites & épineuses, telles que la logique, la métaphysique & les mathématiques; les problèmes les plus difficiles lui coûtoient peu à résoudre, & le calcul étoit un

# vj LE PAYSAN

¿musement pour lui. Observateur du ciel, par goût & par passion, il ne lui manquoit que les instrumens d'aftronomie. L'étude séche & aride de la géométrie ne l'avoit jamais afservi au point de lui faire négliger les graces touchantes de l'éloquence. Chez lui, une parure simple, mais noble, embellissoit la raison; en sorte qu'on pouvoit le regarder comme sçavant & orateur à la fois. La religion, les loix de la société, ces deux grands points qui préparent l'homme à la vie future, & qui le dirigent dans celleci, n'avoient point échappé à ses réflexions: il avoit médité en philosophe sur ces importantes matières. Ceux qui ne sçavent rien méprisent tout; notre sage pensoit que toutes les sciences depuis la grammaire jusqu'à la théologie tiennent les unes aux autres, & se prêtent réciproquement des secours; & que, pour faire des progrès, il saut suivre la chaîne qui les lie. Persuadé cependant que de tout ce qui s'est passé sur la terre, une très-petite partie est digne de l'attention d'un être pensant, il n'avoit sait que glisser sur l'histoire. D'autres philosophes ont pensé comme lui.

Dans la plûpart des hommes, c'est la curiosité & l'ambition qui sont sermenter & éclore le germe des connoissances; dans celui-ci, tout sur l'ouvrage de la nécessité: un mécompte qu'il trouva dans une recette dont il étoit chargé, donna à son

## viij Le Paysan

génie l'impulsion qui a opéré tant de merveilles. Ce fut parce qu'il ignoroit l'arithmétique, qu'il prit la résolution d'être ce qu'on appelle un sçavant.

Il aimoit les sciences pour ellesmêmes, & non pas parce qu'elles conduisent à la considération, ou à la fortune. Insensible aux richesses, aux honneurs, aux plaisirs, on ne le vit jamais courir après ces biens chimériques. L'ambition ne troubloit pas le calme de son ame; ses mœurs étoient simples. Inaccessible à la vanité, il étoit sans prétention, & ne se doutoit pas même qu'il sçût quelque chose.

La plûpart des sçavans existent plus dans les autres que dans euxmêmes. Le paysan Saxon vivoit avec lui, & ne se répandoit point au dehors; c'étoit un vrai sage, dont l'exemple servira à consoler ceux qui, comme lui, n'ont pour tout bien que les talens & la vertu.

Ce seroit peut-être un avantage pour les sciences que les écrivains de nos jours se formassent sur un tel modèle; le luxe de nos mœurs ne passeroit pas dans nos écrits; pour en être moins polis, nous serions peut-être plus solides; & ce que nous perdrions du côté des graces & de la parure, nous le regagnerions du côté de la raison. Tout son logement consistoit en une chambre obscure, sur les murailles de laquelle il avoit tracé quelques sentences philoso-

# x LE PAYSAN

phiques; deux planches, clouées sur quatre poteaux dans un coin, entre son lit & le berceau de ses enfans, lui servoient de table & de bureau. On appercevoit sur une autre planche, des calculs, des figures géométriques, des papiers écrits de sa main, contenant les extraits de ses lectures. Quarante volumes d'une érudition profonde, faisoient toutes ses richesses littéraires. Tout son arrirail de science consistoit dans deux compas, une règle & deux mauvais globes de huit pouces. L'Allemand jouit des monumens de son génie & de ses profondes méditations; chose étonnante dans un homme forcé de pourvoir du travail de ses mains à sa subsistance.

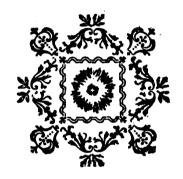
à celle de sa femme & de ses en-

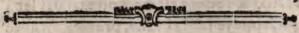
Nous avons cru devoir \*rappeller cette anecdote, pour prévenir les reproches qu'on pourroit nous faire d'avoir donné à un laboureur les connoissances d'un homme de lettres. Si un paysan Allemand, sans le secours d'aucun maître, par la seule force de son génie, a pu parvenir à connoître une partie des mathématiques, l'astronomie, la grammaire, la jurisprudence; pourquoi me blâmeroit-on d'avoir introduit sur la scène un paysan François, discutant quelques points de morale, d'his-

<sup>\*</sup> Cette anecdote est tirée du Journal étranger, du mois d'août 1758; les circonstances y sont plus détaillées.

# kij Le Paysan Saxon.

toire & de politique? Un événement arrivé chez nos voisins peut bien être reçu pour une hypothèse chez nous: mais ce n'est point une hypothèse; c'est un fait dont on garantit la certitude.





## INTRODUCTION.

## LE BON SEIGNEUR,

CONTE MORAL.

DANS cette vaste plaine que fertilise l'Allier, s'élevoient deux châteaux voisins, dont l'aspect offroit au voyageur un contraste frappant. L'un étoit l'image d'une antique, mais précieuse simplicité: on le prenoit pour l'asyle de la vertu. L'autre. modèle d'un goût rafiné, sembloit être confacré aux plaisirs & à la volupté; il le disputoit à la magnificence du palais de nos rois; le luxe, les arts réunis s'étoient épuifés pour l'embellir. C'étoit sous ces lambris que ce fastueux Dorival perdoit de vue l'Humanité & s'oublioit lui-même. Le hasard vint le tirer de l'enyvrement où il étoit plongé. Un jour qu'il se promenoit seul, & inconnu sur les terres du comte de Versanges, (c'est le nom de son

INTRODUCTION. vertueux voisin), il rencontre un paysan, dui, appuyé sur sa bêche, prononçoit avec attendrissement le nom de son seigneur. Touché de ce spectacle, ( car il avoit une ame, ) il s'approche & feignant de prendre cet épanchement d'un cœur pénétré pour le cri de la douleur, il lui demande ce qui l'attristoit. Rien ne m'afflige, répond le laboureur: ces larmes que vous voyez couler, sont des pleurs de joie & de reconnoissance. La milice m'avoit ôté mon fils, l'unique appui de ma vieillesse, M. de Versanges me l'a fendu: il veut que je vive encore. Je vois que vous aimez votre seigneur, reprit Dorival. — Hé! qui ne l'aimeroit pas ? Il est si bon! si doux! si bienfaisant! il nous regarde comme ses enfans. Nous l'appellons notre père: eh! vraiment, c'est bien le meilleur, le plus tendre, le plus attentif de tous les pères. Ses soins ont fait disparoître les querelles domestiques qui portoient la désolation dans nos familles, ces procès éternels qui les

LE BON SEIGNEUR. engloutissoient. Chaque jour de sa vie est marqué par des traits de justice & de générolité. Parcourez nos hameaux, vous trouverez les traces de ses bienfaits partout imprimées. - Vit-il content? - Il dit qu'il est heureux, si nous le sommes; cela nous fait pleurer, & il pleure aussi. ---Mais quand la grêle ou quelqu'autre accident enlève l'espérance de vos moissons? --- Eh bien! ce malheur lui déchire l'ame; cependant il nous console, il partage nos pertes. - Il est donc riche ? - C'est ce que j'ignore, mais il est humain : son humanité lui procure des ressources. Vous souvient-il de ce cruel hiver, qui ferra les entrailles de la terre, & fit périr le germe des récoltes? Ses greniers se trouvèrent pleins, il les ouvrit aux besoins de tout le monde. Il suffisoit d'être malheureux pour avoir droit à ses bienfaits. L'abon? dance circuloit chez nous, & personne ne s'apperçut de la dureté du ciel. - Représente-t-il? - Je ne sçais, monsieur : ce que c'est que représenter. - Je veux

INTROCUCTION: dire: a-t-il bonne société? - Oh! pour cela, je vous en réponds. Il choisit les plus vertueux, les plus expérimentés d'entre nous pour admettre à sa table. Ouoi! il mange avec ses paysans! — Il croit qu'un paysan est un homme comme un autre; ne croyez-vous pas la même chose? — Je le crois de même. — Eh! bien, si vous le croyez, pourquoi êtesvous étonné qu'il vive avec ses semblables? Il n'a pas besoin de nous humilier pour nous faire sentir que nous sommes ses inférieurs: ses bienfaits prouvent assez qu'il est au-dessus de nous. La sagesse s'exprime par la bouche de ce bon vieillard, disoit en lui-même Dorival. Quelle justesse de raisonnement! mais quelle sensibilité! Ces éloges sans fard, donnés à la vertu me touchent & m'attendrissent; je sens malgré moi qu'il peut y avoir quelque plaisir à faire du bien aux hommes. Cette touchante scène le six se replier sur lui-même; il rentra dans son château, le cœur serré. Une révolution

LE BON SEIGNEUR Ti subite dans une ame rétrécie par la fortune & noyée dans la volupté, n'étonnera que ceux qui n'ont jamais éprouvé l'ascendant de la vertu. Y-a-t-il un cœur quelque endurci, qu'il soit qui ne s'amollisse, & ne s'ouvre quelquefois à la sensibilité? Pendant que l'esprit de Dorival se dégageoit de la féduction, M. de Verfanges faisoir revivre les vertus héroïques de l'ancienne noblesse. Sa femme en mourant lui avoit laissé un fils, objet de sa tendresse & de ses espérances. La conduite de ce bon feigneur passera pour la censure des marquis frivoles de nos jours, qui fans cesse occupés d'intrigues & de plaisirs. oublient que l'homme est fait pour avoir des mœurs & des vertus. Le plus faint des devoirs ne lui parut point un préjugé. Docile à la voix facrée de la Nature, il ne se crut point exempt de présider luimême à l'éducation de ce cher enfant. Je fuis père, disoit-il, j'ai contracté une dette, il faut que je l'acquitte. Il se livra donc à ces foins pénibles avec toute l'ar-

XVIII INTRODUCTION. deur d'un homme qui veut servir sa patrie, en élevant un citoyen digne d'elle. La première leçon qu'il donna à son élève fut celle de l'humanité; & pourquoi les princes & les grands ne commencent-ils pas par-là? Craignent-ils de devenir hommes? Il le conduisit dans les campagnes éloignées & indigentes, appliqua ses foibles mains à la charrue & lui enseigna l'art de la fatigue. Le tableau des misères humaines que le luxe & le faste nous dérobent dans les grandes villes. touchoit vivement le jeune de Versanges. Les exemples parlent plus éloquemment que les préceptes; les gémissemens de cette foule de malheureux dont les champs étoient couverts, lui déchiroient les entrailles; ces bonnes gens, s'écrioit-il, ne ressemblent point aux paysans de notre village; ils sont dans la misère & ils pleurent. Cela m'afflige, moi, je n'aime pas . que l'on pleure. La terre est bien ingrate, ajontoit-il ensuite, elle ne donne point de quoi vivre à ceux qui l'arrosent de

LE BON SEIGNEUR. leurs sueurs. Ah! mon fils, lui répondoit le père attendri, la terre n'est point ingrate à l'égard des cultivateurs; c'est nous qui fommes des ingrats. Ils fement, & nous recueillons; ils travaillent, & nous jouissons de leurs peines; pour comble d'injustice, l'on méprise souvent le bras qui nourrit notre oisiveté. - Je ne croyois pas qu'on fût en droit de dédaigner sa nourrice, parce qu'elle nous alaite. -Ce dédain est plus qu'injuste, il est ridicule, il est absurde, & c'est en quoi nous sommes le plus inconcevables: Voulez-vous, mon fils, vous épargner les reproches & la honte d'un pareil mépris? Dites, toutes les fois que votre table fera bien servie, ces mêts ont été mouillés des sueurs & des larmes de quelques malheureux. - Ah! mon père, reprenoit le jeune de Versanges, vous n'aurez pas à rougir de votre fils; la leçon que je reçois aujourd'hui me rendra digne de vous. Ces heureuses repliques, ces marques de sensibilité dans un âge où le génie de l'enfant ne pouvoit en

### XX INTRODUCTION.

core que foiblement se développer, étoient d'un heureux présage. Le comte ne pouvoir dissimuler la joie qu'il en ressentoit courage, disoit-il quelquesois, achevons un ouvrage si heureusement commencé; cet enfant me met la joie dans l'ame. Je sens mon cœur palpiter; il ressemblera à son père; comme lui, il sera bon; comme lui, il ira au devant de l'indigence; il essuiera les larmes du malheureux.

Une longue expérience lui avoit appris que la prospérité & la fortune altèrent les meilleurs caractères, étoussent le germe précieux des vertus; il déroba donc aux yeux de son fils tout ce qui pouvoit slatter l'amour-propre & nourrir la vanité. Il l'accoutuma à une vie simple & frugale: spectacle touchant, aussi éloigné de nos mœurs, que nous le sommes des premiers âges du monde! En ouvrant son cœur aux impressions de la vertu, il exerçoir son esprit aux sciences qui perfectionneme la raison; il avoit même un talent rout

particulier pour cette partie de l'éducation. Le travail devient une gêne dès qu'ilcesse d'être un plaisir. Pour prévenir l'ennui & le dégoût dans le disciple, le sagemaître lui fit un amusement de tous sesdevoirs; & l'étude, si rebutante pour la plûpart des ensans, n'offroit que des charmes au jeune homme.

On parloit beaucoup à la cour de la retraite du comte de Versanges; l'on présume bien que sa vertu n'échappoit pas aux traits malins de la satyre, dans un pays où l'on est toujours vil, toujours rampant par état, & où il saut quelquesois être méchant par devoir. Son humanité n'étoit que soiblesse, son courage que bonhommie. Il cultive son champ, disoir l'un, d'un ton railleur. Il sert de précepteur à son fils, répondoit l'autre. Sans doute qu'il veut ramener l'âge de l'ancienne chevalerie, reprenoit un troisiéme. Ah! le bon-homme! je ne vois rien de plus mal imaginé.

Le marquis des Ors avoit le courage de biii

venger son ami. Il ne rougissoit pas de le cultiver, & de s'applaudir ouvertement de son amitié. Embellis ton asyle, lui écrivoit ce généreux citoyen; jouis de la nature & de toi. Fais des heureux; c'est le plaisir le plus pur & le plus doux. Foudroie le vice & la basse slatterie, écrivoit le comte au marquis; fais respecter la vertu, méconnois toute autre chaîne que celle du devoir; une ame noble & sière comme la tienne n'es pas saite pour l'esclavage.

Ces deux amis, quoiqu'éloignés l'un de l'autre, sembloient être animés du même esprit. Le marquis offroit à la cour étonnée l'exemple que le comte donnoit dans les campagnes. Les courtisans se défendoient d'applaudir à sa vertu, ils avoient même un certain prétexte pour le hair. Ses mœurs pures & simples leur reprochoient leurs vices & leurs travers; mais l'estime secrette étoit un hommage auquel leur cœur ne pouvoit guères se resuser. Parmi ceux qui se déclaroient ouverte-

LEBON SEIGNEUR. XXIII ment contre lui, le chevalier d'Ermone se signaloit le plus par sa haîne & son fiel. C'étoit un homme magnifique par ostentation, dur & avare par caractère; plongé dans tous les vices du grand monde; se pliant à tout, prenant comme un autre Prothée toutes fortes de formes. Courtifan délié & perfide, ennemi fecret des gens en place, fans cesse cabalant contre le mérite & la vertu, toujours prêt à saisir l'occasion de nuire; & , pour le peindre d'un seul trait, il haissoit le reste des hommes, pour ne s'occuper que de lui-même : voilà l'ennemi du marquis des Ors.

Il faut l'avouer à la honte des hommes, les femmes sont plus justes que nous: auprès d'elles, on n'est point coupables, parce qu'on a du mérire. La comtesse d'Hauterive applaudissoit à M. des Ors, elle l'encourageoit à soutenir son caractère, & personne ne méritoit mieux qu'elle de lui faire oublier ses chagrins, & les persécutions des méchans. On nous a souvent peint de ces semmes charmantes qui sont les délices de

XXIV INTRODUCTION.

la fociété par la douceur de leur caractères par la facilité de leurs mœurs, & par les graces touchantes de leur esprit; c'est le portrait de madame d'Hauterive. Elle connoissoit assez, pour une femme de la cour, les devoirs de son sexe, & n'attachoit point de la honte à les remplir. Que pensezvous, dit-elle un jour au marquis, que pensez-vous de la retraite du comte de Versanges? — Qu'il a sagement agi, madame : la cour est une mer orageuse pour le sage, le rôle d'homme de bien y est le plus difficile à remplir. On s'en prendordinairement aux mœurs; on les flétrit, quand on est intéressé à ce que personne n'en ait. - Si, du moins en se dérobant à nos yeux, il eût pu se soustraire à la vengeance. — Tel est l'esprit, tel est le caractère des courtisans, la vertu de près leur pèse, ils la persécutent; s'éloignet-elle d'eux, cesse-t-elle de leur faire ombrage, ils la couvrent de ridicule. Tant que le comte servit l'Etat de ses conseils & de son bras, c'étoit un homme redou.

LE BON SEIGNEUR. table, c'étoit un colosse dangereux qu'il falloit abbattre à quelque prix que ce fût; aujourd'hui qu'il cherche le calme & le repos, & peut-être un asyle où il puisse impunément se livrer au doux penchant qui l'entraîne vers le bien , il devient méprifable, on ne lui fait plus même la grace de le hair. - Voilà des traits bien humilians pour l'Humanité, & bien affligeants pour ceux que leurs devoirs enchaînent auprès des rois. La conversation s'animoit de plus en plus; Madame d'Hauterive finit par déclarer le desir ardent qu'elle avoit de voir le comte de Verfanges sur ses terres. Etoit-ce par un simple mouvement de curiosité, ou par un vrai desir de s'instruire qu'elle sollicitoit ce voyage? C'est ce qu'on laisse à décider à ceux qui connoissent le fort ou le foible des femmes. Ils disparoissent donc à la cour; déjà ils approchent de la demeure du philosophe, que des travaux utiles embellissoient. Ce fut un spectacle nouveau, mais bien touchant pour la comtesse, que ces riantes

XXVÉ INTRODUCTION. campagnes, fertilisées par une foule d'hommes contents & heureux. annonce ici l'aisance, dit-elle, tout y est confacré aux vrais besoins; on s'apperçoit bien que le maître qui y preside est plus. occupé de ses semblables que de ses plaisirs, & qu'il sçait assez apprécier l'homme, pour l'employer utilement. Aveugles que nous sommes, poursuivoit-elle, nous admirons un parterre semé de fleurs, orné de statues, de cascades, de bassins; notre ames'y égare, nos sens s'y perdent pour quelques momens! mais y éprouvons-nous cette sensation agréable qu'excite la vue de ces beaux vergers, dont les fruits. femblent inviter la main à les cueillir? & l'élégance frivole de nos jardins a-t-elle rien qui approche des charmes de la simplicité de ces lieux? Chaque objet qui s'offroit à ses yeux, jettoit son ame dans la plus profonde rêverie. Son étonnement redoubla lorsqu'elle vit le comte de Verfanges au milieu de ses vassaux; voyez, ajoûtoit-elle, comme il préside aux travaux, comme il anime & encourage ces bonnes gens par son exemple! C'est un père tendre qui adoucit les peines de ses ensans, en les partageant avec eux.

La Nature est jalouse de ses droits: si les plaisirs bruyans des villes & de la cour lui font quelquefois perdre fon empire, l'enivrement se dissipe; & dans un cœur né sensible, le commencement ou le retour de la pitié n'attend qu'un changement de scène. La comtesse avoit été élevée dans le faste, au sein des grandeurs & des plaisirs. La Nature avoit jetté dans fon ame le germe de la sensibilité: mais le torrent du grand monde qu'elle fuivoit l'avoit empêché de se développer & d'éclore. Jusques-là livrée à la séduction, accoutumée aux propos flatteurs des jolis hommes, elle n'avoit pas fongé à s'élancer au-delà des cercles étroits qu'elle fréquentoit. Ce fut alors que le prestige de la cour s'évanouit.

L'ivresse perpétuelle qui y tient l'ame ensevelie ne lui parut plus qu'une chaîne de chimères, elle crut exister pour la prémière sois. M. de Versanges s'apperçut de sontrouble. Cessez, madame, lui dit-il, en l'abordant, cessez de vous étonner; je trouve le bonheur au milieu d'un peuple qui m'adore, il n'y a rien de merveilleux en cela; peut-on être insensible au plaissir d'être aimé? Je vis pour mes vassaux; je leur tiens lieu de père à tous; il n'y a encore rien de merveilleux en cela: le devoir ne sut jamais un acte de générosité, mi la justice un sacrifice.

Comptez-vous pour rien, reprit la comtesse, le courage dont il a fallu vous armer, pour vaincre nos préjugés, braver
nos goûts frivoles, nos plaisirs chimériques? — Jen'oserois, madame, m'en faire
un mérite; on se livre d'abord avec une
espèce d'enthousiasme à ce qui flatte &
irrite les passions; insensiblement on en
connoît le vuide, le ridicule, & l'on finit
toujours par les mépriser. — Mais est-ce
peu de chose que d'avoir appris à être à
vous, dans un monde où tout conspiroit

LE BON SEIGNEUR. à vous dérober à vous-même, de vivre avec la simplicité d'un Spartiate au milieu du luxe & de la mollesse des Sibarites ?-Le sacrifice n'est pas bien coûteux, si ce genre de vie est plutôt le fruit d'un goût décidé, d'un penchant naturel, que celui d'un effort de raison. - Il y a du moins de la grandeur d'ame à dédommager l'indigent des torts & des injustices de la fortune, à descendre jusqu'à l'égalité avec des vassaux, à ne leur laisser appercevoir en vous qu'un cœur au-dessus d'eux. -Pour tout cela, il fuffit d'être homme, & ce seroit faire la satyre du genre humain que de me sçavoir gré de l'être. Un grand véritablement homme, ajoûta le marquis des Ors, touché de cette scène, est un présent affez rare pour qu'on en bénisse le ciel quand il l'accorde. La naissance & l'humanité semblent depuis long-tems s'être juré une haîne irréconciliable ; on leur a permis de s'éviter mutuellement; & quand elles se rencontrent sans se repousser, c'est un héroisme digne de

## XXXI INTRODUCTION,

Madame d'Hauterive, soit qu'on l'eût accoutumée à ne plus rien admirer, ou plutôt qu'elle voulût dissimuler sa surprise, paroissoit peu touchée des scènes que lui offroit chaque jour le jeune de Versanges. Elle le voyoit revenir couvert de sueur & de poussiere, sans aucune émotion sensible. Cependant le comte lisoit dans ses yeux les sentimens qui agitoient son ame. Il sentoit que ce calme n'étoit qu'apparent; ne vous est-il jamais arrivé, madame, lui dit-il un jour, de contempler nos enfans de campagne, abandonnés en quelque sorte aux soins de la Nature? Leurs jeux, leurs exercices, leurs combats; tout est simple comme eux, mais tout enchante. Comme ils sont alertes ! quelle force! quelle vigueur dans leurs bras! quelle agilité! quelle souplesse dans, leurs membres! C'est un plaisir de les voir affronter les dangers, braver les intempéries de l'air & des saisons, se rouler sur le sable brûlant, gravir contre les montagnes, lancer une pierre, grimper, avec

LE BON SEIGNEUR. xxxiif avec adresse sur un arbre, se disputer le prix de la course; on les prendroit pour de petits barbares. La nature est sage, répondit-elle. Ces barbares sinissent toujours par être des hommes. Quelle dissérence d'eux à nos poupées ambulantes, que nous étoussons par l'excès de nos petites précautions, & dont le corps énervé, l'ame slétrie, présagent dès l'enfance, qu'elles sont destinées à mourir avant que d'avoir commencé à vivre!

Voilà de la philosophie, Madame; reprit le Comte. — C'est le langage de la raison, Monsieur; c'est celui que votre exemple m'a inspiré. Vous seul avez pu m'arracher à cette léthargie mortelle où j'étois plongée; si je commence à penser, c'est un bienfait que je tiens de vous. — Vous m'honorez trop, Madame; les ames de votre trempe n'ont pas besoin de leçon: la nature a tout fait en elles.—Quand cela seroit, Monsieur, nous avons gâté son ouvrage; & quiconque viendroit à bout de nous redresser, feroit

xxxiv Introduction. un coup de maître. Nos mœurs, il est vrai. ajoûta Monsieur de Versanges, portent l'empreinte de notre éducation molle & efféminée. Notre caractère, notre esprit, nos goûts tiennent des objets enchanteurs qui nous séduisent; & je trouve les grands biens plus à plaindre qu'ils ne sont à blâmer. Jamais leur cœur ne fut la source de cette insensibilité qu'on leur reproche si impitoyablement Elevez-les parmi les hommes, ils apprendront à le devenir eux-mêmes. Offrez-leur dès l'enfance le tableau de l'humanité souffrante . ils s'accoutume ront à la foulager; commencez par guérie leur esprit, par détruire leurs préjugés, si le germe en est déjà éclos; ménagez-leur des plaisurs doux & purs qui fixent leur ame, toujours prêteà se répandre au-dehors, vous en ferez des cœurs honnètes & compatissans: c'est souvent parce qu'ils ignorent l'art de faire le bien, & fur-tout de le faire à propos, qu'on les soupçonne incapables de sentir. Ah! dit Madame d'Hauterive, avec un soupir,

Vous avez prévenu de pareils soupçons, & le monde tout injuste qu'il est, vous saura gré de vos vertus & de vos bienfaits!—

La reconnoissance publique, Madame, peut seule flatter une belle ame.— Vous avez droit d'y prétendre, & l'on ne sauroit trouver de prétexte pour vous la resuser. En s'entretenant ainsi, ils s'acheminoient sur les terres de Dorival. Ils approchoient déjà du château, & ils ne s'étoient point encore apperçus qu'ils eussent fait du chemin.

Dorival avoit beaucoup retranché de fon luxe. La pompe, la magnificence n'éclatoient plus autour de lui. D'un autre côté, ses vassaux commençoient à respirer; l'espérance avoit ranimé les courages abattus: on auroit cru voir naître un peuple nouveau. La campagne auparavant stérile, & presque abandonnée, promettoit la plus riche moisson; & les plaissirs, enfans de l'abondance, avoient banni le deuil & la tristesse des hameaux. Ce changement n'éque

\*\*\*xxyj INTRODUCTION, chappa point à Monsieur de Versanges; mais pouvoit-il se douter d'y avoir quelque part?

Comme ils étoient occupés à parcourir des yeux les rares beautés de ce lieu champêtre, il s'éleva un violent orage qui les força à choisir pour asyle la chaumière :d'un laboureur. Toute la famille, alors assemblée, profitoit du moment pour prendre un repas frugal, dont le lait & quelques fruits faisoient tous les frais. Je veux me réjouir avec vous, bon-homme. dit Monsieur de Versanges au paysan; je vous vois content & heureux au milieu de vos enfans, & j'aime les repas qu'assaisonne la joie, — Ah! Monsseur, sans elle, la bonne chère n'est qu'un poison; l'estomac ne digère pas à son aise, quand l'esprit n'est point tranquille; mais vous ne serez pas bien traités: du vin tel que les vignes du pays le donnent, des pommes, des pêches, du beurre, du laitage; voilà tout ce que nous avons à vous offrir. Si le cœur pouvoit sjoûter quelque

Le bon Seigneur. xxxvij prix à ces mets, ils seroient délicieux. & nous n'aurions point à nous reprocher de n'avoir pas répondu à l'honneur que. vous nous faires. Madame d'Hauterive admiroir en silence cerre honnête franchise: des larmes d'attendrissement couloient de ses yeux. On se mit à table. on mangea de bon appétit, on rit de bon cœur, & la Comtesse fut forcée d'avouer qu'elle n'avoit jamais fait un repas si délicieux. Nous sommes fort contents de vous, dit-elle, à l'honnête villageois. Si. la mélancolie, la trissesse & l'ennui s'avisent encore de nous chasser des villes & de nos maisons, nous viendrons prendro leçon à votre école. Mais, avant toute chose, acceptez ces foibles marques de, notre reconnoissance. (Elle lui présentoit de l'argent). A cette offre le paysan rougit; que vous connoissez mal, reprit-il, l'homme que vous outragez! fachez que, parmi nous, il est des ames fières qui ne connoissent point de bassesses, & que les sentimens le trouvent quelquesois sous

es humbles toits des campagnes. La pauvreté n'a jamais dégradé tant d'hommes que l'opulence.

Monsieur de Versanges, & Madame d'Hauterive, étonnés de cette fierté, se séparèrent de leur hôte, sans pouvoir lui rien dire; mais leur silence exprimoit mieux ce qu'ils éprouvoient, que ne l'auroit pu faire le discours le mieux étudié. Dans la route, ils ne s'occupèrent que de cette aventure, qui tenoit pour eux du prodige. Voilà donc, se disoient-ils l'un à l'autre, ces hommes grossiers & stupides que l'on dédaigne dans les villes & dans les cours? Ce sont-là ces cœurs bas & mercénaires, que le seul instinct de l'intérêt dirige? Ah! que nous sommes injustes!

Quatre mois s'étoient écoulés depuis l'arrivée de la Comtesse & du Marquis des Ors. Les bienséances les redemandoient à la cour. Monsieur de Versanges s'asstigea de leur départ; il connoissoit trop le prix d'une société vertueuse pour ne pas la regretter. La promesse qu'ils lui firent de venir souvent partager avec lui les douceurs de la retraite, put seule dissiper son chagrin.

Cependant le jeune de Versanges grandissoit, & la raison, souvent tardive dans les enfans, avoit dévancé en lui les années. C'est l'avantage d'une éducation mâle de donner de la vigueur à l'esprit, en fortissant le corps; le Comte songeoit à lui ménager une place dans l'armée, mais il falloit l'y préparer par la connoissance de l'art militaire, & le camp sui paroissoit la seule école propre à remplir ses vues.

Pourquoi faut-il qu'on ait toujours regardé l'état militaire comme l'écueil des bonnes mœurs? Ce sage père craignoit pour son fils. Cet ensant, se disoit-il à lui-même, ne connoît pas plus le vice que les formes séduisantes qu'il prend pour se déguiser; les plaisirs lui souriront. Au milieu d'une bouillante jeunesse qui brave tout, parce qu'elle ne prévoit rien, il en prendra les ridicules & les travers. Son innocence s'évanouira, comme une fleur que le vent desséche; un moment peut détruire quinze ans de travaux & de soins; mais prévenons un malheur qui empoisonneroit le reste de ma vie: si jamais mon fils doit abandonner la vertu & s'oublier, qu'il ne puisse, au moins, le reprocher à son père. Il cherchait dèslors un militaire vertueux qui voulût bien être l'ami & le guide du jeune homme.

Le brave Darmont, depuis plusieurs années, servoit l'Etat par le seul plaisir de le servir. Peu propre aux basses intrigues qui procurent les honneurs, il songeoit bien moins à demander une place, qu'à la mériter. Raison de plus pour être ignoré. Monsieur de Versanges crut que personne ne méritoit mieux de fixer son choix que ce sage guerrier: il lui consia son fils. La joie d'un père vertueux, lui dit-il, n'est pas tant d'avoir des ensans, que d'en avoir qui lui ressemblent; que lui importe de voir perpétuer son nom, si ses vertus meurent avec lui! Vous savez, mon cher Darmont, que j'ai tout sacrissé

LEBON SEIGNEUR. xli à mon enfant, que je me suis dérobé à la cour pour ne vivre que pour lui : & maintenant qu'il est sur le point de respirer l'air dangereux du monde, ma tendresse paternelles'allarme.-Vous n'avez pas besoin, lui répond le vertueux Officier, vous n'avez pas besoin de me rappeller la fainteré de mes devoirs ; je connois le dépôt que vous me confiez, rassurez-vous. Vous êtes un bon père; vous méritez que le ciel favorise vos vœux: votre fils se rendra digne de vous; pour lui, la gloire & l'honneur feront inféparables de la vertu. Le jeune de Versanges ne trompa point les espérances de son Mentor. Arrivé au camp, il gagna la bienveillance de ses supérieurs. Son application au travail, sa douceur, sa modestie, jointes à un tempérament capable de tout entreprendre & de tout soutenir, le faisoient déjà regarder comme un prodige. L'honnête Darmont s'applaudissoit des progrès du jeune élève. Il piquoit son émulation par toutes fortes de moyens, no ob a

## xlij Introduction,

La première fois que le jeune de Versanges parut au combat, il donna un exemple frappant de ce que peut l'amour de la gloire sur une ame bien née. Son enthousiasme avoit sait l'admiration de la plus grande partie des Officiers; & s'il y eût eu une coutonne pour le plus brave, tous d'un commun accord, la lui auroient adjugée. Je suis content de vous, lui dit son sage conducteur. Vous avez fait votre devoir: mais souvenez-vous que vous vous êtes imposé par-là la nécessité de mieux faire encore, la gloire est bien plus difficile à conserver qu'à acquérir.

Un pèresentira mieux que je ne pourrois l'exprimer ce qu'éprouvoit le Comte de Versanges à chaque nouvelle des succès de son fils: il arrosoit de ses larmes les lettres qui les lui annonçoient Que le nom de pere est doux, disoit le bon-homme, lorsqu'il nous rappelle que nous avons donné des désenseurs à la patrie! Eh! quel est le vieillard qui ne rajeunisse, en voyant le front de son fils couvert de lauriers!

#### LE BON SEIGNEUR. xlii

Le génie du jeune homme se développa encore mieux dans les campagnes suivantes: l'étude de l'art lui devint plus samilière; & dans un âge où l'on sait gré à l'homme de n'être point téméraire, il passa pour un modèle de prudence & de bravoure.

Cependant on se lassoit de la guerre; car le plus souvent elle n'a d'autre avantage que de faire desirer les douceurs de la paix. Les Nations ennemies consentirent ensin à suspendre le cours des horreurs & du carnage.

Le Comte de Versanges apprit avec une émotion mêlée de joie cette consolante nouvelle; il avoit pesé en sage les querelles des Rois; pour lui le sang des homemes souilloit toujours la terre.

Ses premiers soins furent de rappeller son fils auprès de lui. Mon fils, lui dit-il, en le voyant, vos succès ont été pour moi des triomphes, en servant avec honneur votre Prince, vous avez souvent fait palpiter mon cœur; & je n'ai jamais mieux senti que j'étois pere, que Rliv Introduction, lorsqu'on m'annonçoit que vous étiez brave & vertueux: mais ce n'est point assez d'avoir vaincu nos ennemis, il faut encore vous vaincre vous même. La paix est un écueil dangereux pour les mœurs des militaires. Tel qui montre des vertus dans le camp se déshonore au sein des villes, par une vie noyée dans la mollesse & l'oisiveté; on ne résiste gueres aux attraits du plaisir.

Mon pere, répondoit Versanges, je n'ai point oublié vos leçons. La sainte image de la vertu est sans cesse présente à ma pensée; soupçonner votre sils, ce seroit oublier que vous êtes son pere! Le vieillard étoit attendri; il rioit en versant des larmes. Le retour de son sils sut le plus beau jour de sa vie. On vitalors le spectacle le plus intéressant que le ciel puisse offrir à la terre; un jeune militaire dépouillé de tous les préjugés de son état, méditer dans le silence des passions les principes de la morale, recueillir avec avidité les fruits du génie, orner son esprit, nourrir son ame des vérités sublimes de la philosophie, & chercher l'art de se

LE BON SEIGNBUR. xlv soustraire à l'ennui; art plus ignoré qu'on ne pense!

Depuis long - temps le Comte couvoit un feu qui le dévoroit; il dépérissoit insensiblement. Au premier bruit de sa maladie, la consternation sut génerale: nous perdons notre pere, s'écrioit-on. Qu'est-ce qui aura soin de nous? On accouroit en soule autour de son lit, & jamais ce sage ne parut si grand que lorsqu'il sut sur le point de descendre au tombeau.

Le mal augmenta au point de n'être plussusceptible d'aucun remede. Le malade voulut donner sa bénédiction à son sils, & l'embrasser pour la derniere sois : vous voyez, lui dit-il, combien est touchante la gloire de faire du bien aux hommes! Jamais larmes ne m'ont tant slatté que celles qu'on répand aujourd'hui autour de moi ; & quels titres auprès de mon juge! Je meurs content, mon sils, parce que je meurs dans l'espérance que vous serez vertueux, que vous serez revivre mes biensaits, & que vos vassaux ne s'ap-

perceviont point que votre pere n'est plus. Ainsi mourut ce bon Seigneur, qui, après avoir été pendant sa vie le modele des grands, voiloit encore devenir après sa mort le bienfaiteur de l'humanité.

Peu de temps après la perte de son pere, Versanges se retira dans la capitale. On ne sait que trop qu'elle est pour la plûpart des jeunes gens, l'écueil de Pame & le tombeau de la vertu. Le goût du luxe & des plaisirs, s'empara bientôt de son cœur; il cessa d'être vertueux, pour n'être plus qu'un grand à la mode. Madame d'Hauterive, l'ancienne amie du Comte, fut allarmée de ce changement. Mais le mal ne lui parut point sans reméde pour ramener un homme à lui-même, & rendre un citoyen à l'Etat, elle fit jouer les ressorts de l'amour. Plût à Dieu que ce sût là son unique usage! L'empire de la beauté seroit en même temps le plus doux le plus noble & le plus utile. Elle avoit une fille, que le monde ne connoissoir pas encore. Sophie d'Hauterive élevée sous les yeux

LE BON SEIGNEUR. XIVIJ d'une bonne mere, avoit l'art de plaire, quoiqu'elle ignorât les artifices de nos coquettes. La nature lui avoit donné la beauté & l'éducation des mœurs, le premier ornement des femmes.

Versanges, au sein du vice, n'avoit point tout-à-sait perdu le goût de la vertu. Il sur touché des charmes de la jeune d'Hauterive, mais encore plus de son innocence; il sentoit qu'elle feroit le bonheur d'un époux, & qu'elle deviendroit le modele de son sexe. La tendre mere, toujours attentive, saisit le moment savorable. Elle ménagea au jeune homme les moyens de voir sa sille, de la bien connoître. Par-là, elle nourrit adroitement son essime, & sit naître l'amour.

La Comtesse vivoir pour son enfant; elle avoit fait de sa maison le rendez-vous des gens de bien. J'ai rêvé, dit-elle un jour à Versanges, que vous aviez renoncé à vos sociétés pour la nôtre, & que pour prix de ce sacrisse, je vous avois donné ma fille en mariage. Le jeune homme comprit le but de ces paroles: je sacrisserois un trône pour elle, répondit-il, & dès ce moment, je travaille à m'en rendre digne. Il tint sa parole; l'ivresse où il étoit plongé se dissipa. Il mérita la jeune d'Hauterive, & sut un exemple frappant; que la sagesse est équivoque tant qu'on n'a pas passé par les épreuves du vice!

#### ERRATA.

L'Auteur étant absent lorsqu'on à tiré les premieres feuilles, il s'est glissé des fautes considérables, entr'autres,

Page 5, ligne 9, Caussebande, lisez Caussebaude.
Page 10, I'Allemand, lisez l'Allemagne.
Page 12, un événement chez, lisez arrivé chez.
Page 13, ligne 9, il disputoit, lisez il le disputoit.
Même page, ligne 12, ce fastueux, lisez le fas-

Page 16; ligne 4, pour admettre, lifez pour les admettre.

Page 23, ligne 17, on n'est point coupable,

N. B. On avertit que ce Sage, qui prend plaisir à s'entretenir avec un Laboureur, est ce même de vetsanges dont nous avons développé l'éducation, les succès, la chûte & le resour à la verse.

L'AMI



## L'AMI DU PRINCE

ET

DE LA PATRIE.



## PREMIER ENTRETIEN.

# UN SAGE ET UN LABOUREUR.

LE LABOUREUR.

L est peu d'hommes qui sachent jouir de leur existence, & je souscris volontiers au sentiment du célèbre auteur qui les divise en êtres pensans, & en êtres qui ne pensent pas. Les uns, en esset , ressemblent à ces statues muettes, placées dans l'enceinte d'un temple superbe, auxquelles il manque la faculté de jouir de la pompe, & de la magnificence de leur sé-

#### 2 L'AMI DU PRINCE

jour : les autres, à des voyageurs curieux & pénétrans, qui découvrent jusques dans l'irrégularité apparente d'un édifice, la finesse de l'architecte qui l'a élevé.

#### LE SAGE.

Votre comparaison est juste & sensible. Le spectacle du monde, toujours uniforme aux yeux de l'ignorant, change sans cesse de décorations, pour le philosophe qui le contemple avec curiosité. C'est toujours, à la vérité, le même soleil qui luit, qui échausse la terre, & fait végéter toute la Nature; mais ce soleil (a) change sans cesse de place, il est emporté d'un point du ciel à l'autre, avec une rapidité prodigieuse; on le voit tantôt perpendiculairement, tantôt obliquement: ce sont toujours des hommes, des animaux qui habitent notre globe;

<sup>(</sup>a) On ne parle ici que suivant les apparences; on n'ignore point que le soleil, selon les observations des Astronomes modernes, est immobile au centre du monde, & que la terre tourne autour de lui, comme les autres planètes.

mais ce sont des hommes qui se succèdent sans interruption, ce sont des hommes aussi différens dans leurs opinions, leurs loix, leurs coutumes, que dans leurs visages; ce sont des hommes que l'on voit dans un mouvement perpétuel, & qui ne laissent passer aucun jour, sans varier la scène.

#### LE LABOUREUR.

Cette variété, semée dans tous les ouvrages de la Nature; cette diversité d'humeurs, de caractères parmi les peuples, m'ont toujours étonné; mais l'intervalle immense, jetté entre l'homme brute & l'homme de génie, m'a frappé davantage; c'est un phénomène dont je me suis souvent demandé la cause, & dont je n'ai pu me rendre raison.

#### LE SAGE.

C'est dans ce phénomène même, qu'éclate la sagesse du Créateur. Il a fait des plaines, des montagnes, des vallons, des précipices, des rochers & des mers, non-seulement pour varier le spectacle du

T'AMI DU PRINCE monde, mais encore pour entretenir l'industrie, le commerce, la circulation parmi les hommes. La stérilité de certaines terres, fait valoir la fécondité des autres. (a) Les Montagnards viennent ici faire échange de leurs mulets, avec vos vins, vos bleds. Le Nivernois, qui n'a que des mines, vous donne du fer pour de la farine; il en est de même du monde moral; la stupidité rehausse en quelque sorte le prix du génie; les fots sont une monnoie nécessaire au commerce de la vie, il faut de l'alliage dans la fociété. D'ailleurs, le contraste qu'ils forment avec les gens sensés, est peut-être utile aux vues de l'auteur des choses : il doit même nécessairement l'être, puisqu'il les a créés, & qu'il ne fait rien sans motif.

<sup>(</sup>a) Ces entretiens se sont tenus dans un village de la Limagne d'Auvergne, où les habitans des Cévenes, du Limousin & de la haute Auvergne, viennent faire provision de bled, de vin, & donnent en échange des mulets, des chevaux, qu'ils élèvent dans les gras pâturages des montagnes.

#### LE LABOUREUR.

L'alliage dans la monnoie n'est nécessaire, que par rapport au désaut d'argent; de même, les sots ne sont utiles au monde, que parce que le nombre des gens d'esprit n'est pas suffisant.

#### LE SAGE.

Ce n'est pas précisément, parce que l'argent manquoit qu'on a été obligé d'introduire la monnoie de cuivre, ou de quelqu'autre métal, mais c'est parce que sa valeur intrinséque répondoit mieux à la valeur de certaines petites choses dont on a besoin dans le commerce de la vie: ainsi ce n'est pas parce que l'esprit manque, que les sots deviennent absolument nécessaires à la société; mais c'est parce qu'ils sont propres à des opérations basses & viles, auxquelles le génie ne se prêteroit que malgré lui.

Il y a d'ailleurs entre la stupidité de certains hommes & l'esprit des autres, la même analogie qu'entre les membres de notre corps & notre ame. Les res-

forts de la machine animale servent d'inftrumens aux volontés de l'être qui pense & qui raisonne; s'ils ont besoin de son impulsion pour bien agir, sans eux, ce principe actif en seroit réduit à vouloir, ou ce qui revient au même, à ne rien faire. Un Général d'armée, pour saisir les démarches des ennemis, pénétrer leurs vues, leurs ruses & leurs détours, n'a besoin que du génie; mais quand il s'agit d'enfoncer des bataillons, abbattre des murailles, il faut avoir recours aux bras, aux machines; & les fots font précisément ces bras, ces machines, ces resforts, qu'on met en jeu, pour imprimer un mouvement nécessaire à la conservation des sociétés.

#### LE LABOUREUR.

Vos discours me porteroient à croire, que c'est l'esprit qui commande les hommes; mais les scènes qui se passent sur le théâtre du monde, me persuadent que la solie y préside plus souvent que la sagesse. Toutes les sois même que je

jette les yeux sur ce globe, je ne puis sans peine me ranger du parti de ce Philosophe de l'Antiquité qui, selon l'histoire, rendoit graces aux Dieux, de ce qu'ils l'avoient fait naître homme, & non bête: notre condition, en effet, ne me paroît pas la meilleure. La Nature n'a point pour nous de sentimens de mère; elle ne donne qu'à nos fueurs, ce qu'elle accorde libéralement au loisir des autres animaux. Voyez la brebis, elle bondit fur l'herbe, sans travail & sans inquiétude; de même, l'oiseau perché sur une branche, fait retentir les forêts de son doux ramage; ils jouissent des dons du ciel sans y mettre du leur: ils sont libres, autre source de biens qui nous manque. Les fers & les entraves font notre partage; une subordination tyrannique refserre nos facultés & nos droits; &, pour quelques individus qu'elle favorise, elle écrase la plus grande partie de l'espèce. On diroit que l'Etre suprême a jetté les hommes au hasard sur la surface de la 8 L'AMI DU PRINCE

voir le jouet les uns des autres. Mais notre misère ne seroit-elle pas notre ouvrage? Dieu est un père juste, il aime également ses enfans.

## LE SAGE.

Vos plaintes contre la Nature sont injustes & mal sondées; elle n'est point une marâtre à l'égard de l'homme, elle a pourvu à ses besoins, comme à ceux des autres animaux, & aussi abondamment pour lui que pour eux; mais il s'en est fait (a) de nouveaux, auxquels, en qua-

<sup>(</sup>a) L'habillement est devenu un besoin pour l'homme; mais ce besoin est l'ouvrage de notre éducation, & non pas celui de la Nature: beaucoup de peuples vont nuds; qu'importe, que leur climat soit chaud? L'auteur des choses a sagement proportionné les tempéramens des hommes à la situation des pays où ils naissent. Un habitant de la Laponie n'est pas plus sensible aux frimats d'une rigoureuse saison, qu'un Ethiopien le seroit ici aux frascheurs du printems. Tous les jours, les mendians nous offrent le spectacle le plus attendrissant par leur nudité; cependant ils n'éprouvent que des peines légères, là où

#### ET DE LA PATRIE.

lité de mère, elle n'est point obligée de pourvoir. Quelque magnifique qu'elle foit, elle va à l'épargne; pourquoi d'ailleurs s'écarter de ses loix générales, pour favoriser les caprices d'un être léger & bisarre, tel que l'homme? Tout n'a pas été fait pour nous, comme notre orgueil voudroit nous le persuader; ou si tout a été fait pour nous, il faut également que nous ayons été faits pour tout; les hommes, les animaux font partie de ce tout : & c'est du contraste & de la variété de ces parties, que naît l'ensemble admirable qui nous charme, nous étonne & nous ravit. Remontons à l'origine des choles, c'est le moyen de justifier la Na-

des hommes délicatement élevés trouveroient la mort. Pourquoi d'ailleurs notre visage, nos mains, s'accoutument-ils aux injures de l'air? Ces parties de notre corps sont-elles moins délicates que les autres? Non, sans doute: la différence de sensibilité ne peut naître que de ce que nous couvrons celles-ci, & nous laissons les autres telles qu'elles doivent être naturellement.

ture; cherchons, par la voie de l'expérience & des effets, à développer les causes; à la vérité, le chemin d'ici aux premiers âges du monde est long; aller saisir le passé à travers tant de milliers de siécles, ce n'est pas peu de chose: mais quand nous n'aurions que des conjectures, des conjectures sont tout ce que la philosophie & la raison peuvent en pareil cas se promettre.

L'homme naît (a) plus foible que les

<sup>(</sup>a) L'agneau naît avec de l'instinct; il n'a pas plutôt vu le jour, qu'il cherche à presser les mammelles de sa mère; la perdrix voltige en sortant de l'œus. Dans les espèces des animaux que nous connoissons le plus, il n'en est aucune qui ne puisse, après trois mois, pourvoir à sa subsistance. Il n'en est pas de même de l'homme; on ne peut le livrer à lui-même avant l'âge de cinq ans. Dans les animaux, les uns, comme les volatiles, acquièrent dans un mois tout ce qu'ils peuvent acquérir de forces; les autres, comme les brebis, dans six; le bœus & le cheval, qui sont les plus tardiss, n'emploient que quatre ans à croître, tandis que la persection de la machine animale de l'homme, est sixée à vingt-cinq. Cependant il y a une

autres animaux, j'ajoûte même sans craindre de me tromper, qu'il naît en quelque façon plus stupide qu'eux; ce n'est qu'à mesure qu'il acquiert des forces, qu'il acquiert de l'instinct & des idées. Qu'on le laisse, d'abord qu'il a vu le jour, séparé de sa nourrice; à peine le verrat-on se débattre, il ne songera pas à se traîner jusques à ses mammelles, il semblera même n'avoir reçu de la Nature aucune force, aucune impulsion pour s'y porter; ou du moins les signes qu'il donnera seront si équivoques, qu'on ne pourra deviner le sujet de ces débats. Mais devient-il grand, commence-t-il à s'appercevoir que ses aîles sont assez fortes pour le soutenir, il prend aussi-tôt un vol rapide, se dédommage de cet état d'engourdissement où il a été plongé dans

juste compensation dans tout; notre vie est plus longue, si on en excepte celle de la corneille & du corbeau, qu'on dit vivre plus d'un siècle. Proportion gardée, notre enfance dure moins que celle des animaux.

#### 12 L'AMI DU PRINCE

les premiers tems de son enfance; il rompt ses chaînes, des passions violentes se développent avec ses connoissances; un germe inconnu à lui-même, s'empresse d'éclore. Il grandit, s'instruit, & se pervertit. Image naturelle du berceau du monde. Les premiers hommes furent les plus doux, & les plus traitables de tous les animaux, parce qu'avec peu de connoissances, ils n'avoient que peu de desirs; & qu'avec peu de desirs, ils n'avoient que peu de besoins. Ils trouvoient sous leurs pas de quoi se nourrir; la terre, ouvrant son sein, étaloit pour eux ses riches trésors, & l'indulgente brebis se dépouilloit de sa toison pour les couvrir; jusqueslà, on ne voit point de crime souiller l'ouvrage du Créateur, chacun a devant les yeux le superbe tableau de la Nature dans sa majestueuse simplicité: la vie s'écoule dans la joie & l'innocence; mais les enfans des premiers mortels dégénerent, par un effet de leur légereté; ils s'ennuient de l'ancienne manière de vivre; le fruit des

arbres, le lait des animaux, sont des mets insipides.

Quelle étrange révolution! L'homme, devenu assassin, s'accoutume au sang & au carnage, & bientôt il se rend l'ennemi & le tyran du reste de la Nature. Dès ce fatal instant, les (a) passions s'élèvent comme un violent orage, les grands crimes se répandent sur la terre, on n'y connoît de loi que celle du plus fort. Je vous vois trembler pour le foible; que vatil devenir? Rassurez-vous: si la malice des hommes sait des progrès, leur industrie s'aiguise; ils vont se subjuguer, se

<sup>(</sup>a) On peut très-vraisemblablement fixer l'époque de la corruption du genre-humain, au temps où il commença à se dégoûter d'une vie simple & frugale, telle que pouvoient la procurer le lait des animaux & les fruits de la terre. S'il est vrai que l'homme ne soit point un animal carnacier, comme le prétendent la plûpart des philosophes qui ont étudié notre constitution, en se nourrissant de chair, il a trompé la nature, multiplié ses besoins, & s'est ouvert la porte au crime.

#### 14 LAMI DU PRINCE

désarmer les uns les autres : déjà ils s'attroupent, ils se cantonnent; & voilà tout d'un coup, à la place d'un millier de vagabonds, épars çà & là, la terre couverte d'un grand nombre de sociétés, qui, comme les slots d'une mer agitée, vont perpétuellement se pousser & repousser. Voilà la première époque du monde policé.

Alors les vues des hommes s'étendent, tout est dans la plus grande sermentation; la lumiere se multiplie, parce qu'en vivant ensemble, on se communique les idées. Animés du desir & de s'aggrandir, tous s'encouragent mutuellement. A la simplicité, partage des premiers humains, succède un génie actif & laborieux, sécond en ressources & en inventions; qui arrache à la Nature ses secrets, qui commande à la terre de prendre une sace nouvelle. Les pierres brutes se polissent entre les mains qui les touchent; on bâtit des villes, on élève des sorteresses, on applanit des mon-

tagnes; l'art se prête aux desseins de l'homme, & supplée à ce que la Nature lui a resusé.

Mais ces différentes sociétés ne sont encore que des machines informes & compliquées, auxquelles il manque le précieux avantage d'être simples. Parmi tant de ressorts qui vont aboutir au même but, il en faut un qui soit le mobile des autres, ou de qui tous les autres tiennent leur mouvement & leur action (a); il faut un homme, qui enchaîne, pour ainsi dire, les passions des particuliers; qui, par son ascendant, les dirige toutes au bien géné-

<sup>(</sup>a) Pour le repos du monde; il ne suffsoit pas qu'il y eût des sociétés, il falloit encore de la subordination dans ces sociétés. Tout édifice qui manque par le fondement, ne subsiste pas long-temps. Aussi chaque société prévit bien qu'après s'être prémunie contre ses ennemis du dehors, il étoit à propos de se prémunir contre elle-même, je veux dire contre ses ennemis domestiques, que l'ambition suscite. Elles cherchèrent donc, même en se donnant des chaînes, à affermir la paix qui avoit été le but de la réunion des hommes.

#### 16 L'AMI DU PRINCE

ral; qui, armé du glaive de toutes les forces réunies en une seule puissance, le fasse servir ou contre l'ennemi commun de la société, ou contre le particulier luimême, méchant ou rebelle; qui, du consentement de tous les membres, préside aux grandes révolutions, fasse recevoir pour des volontés générales, ses volontés particulieres, qu'on nommera loix ou pactes entre les individus, pour la sûreté commune. Il s'élève (a) parmi eux un esprit entreprenant, qui, à la force du corps, joint la sagacité & l'adresse, ainsi que l'art de persuader; il leur promet de seconder leurs vues, de les couvrir de

<sup>(</sup>a) Le célèbre auteur de l'Anti-Machiavel dit que les peuples ont trouvé nécessaire pour leur vie & leur repos, d'avoir des juges, pour régler leurs différends; des protecteurs, pour les maintenir, contre leurs ennemis, dans la possession de leurs biens; des Souverains, pour réunir tous leurs différens intérêts en un seul intérêt commun; qu'ils ont d'abord choisi ceux d'entr'eux, qu'ils ont cru les plus sages, les plus équitables, les plus désintéresses, les plus humains, les plus vaillans pour les gouverner,

fon bouclier contre l'ennemi; il n'en faut pas davantage, il est cru sur sa parole, ses conditions sont acceptées; ils consentent à être ses sujets, il devient leur roi, leur seigneur & maître Si ce n'est pas là la véritable origine de la subordination, la conjecture est très - vraisemblable; pour moi, je n'ai pas de peine à me persuader que nos institutions ne sont pas l'ouvrage du hasard, mais qu'elles ont une cause très-réelle (a); le salut

des citoyens, la tranquillité publique. Ne nous plaignons donc pas de ce que les hommes sont tels, sans avoir auparavant examiné s'ils peuvent être autre-

<sup>(</sup>a) Constat profestò, ad salutem civium, vitamque omnium quietam & beatam, conditas esse leges; sicus morbos antè necesse est cognitos esse, quàm remedia eorum, sic cupiditates priùs natæ sunt quàm leges. Vetustissimi mortalium quorum ætas aurea dista est, naturam & ducem & legem habentes, sine probro & scelere, atque ideò sine cohercitionibus & pænd vitam agebant; at postquèm, pro modestid & pudore, ambitio, vis, aliæque cupiditates invasere, leges conditæ sunt. Cicero de officiis.

#### 48 L'AMI DU PRINCE

ment. Si nous y avons perdu d'un côté; assurément nous y avons gagné de l'autre. Notre liberté en a soussert, mais notre vie, nos biens sont plus à nous; nous avons un maître, nous en aurions eu autant qu'il se seroit trouvé d'hommes supérieurs à nous en forces.

#### LE LABOUREUR.

Je vois ce qui a pu porter les hommes à se réunir les uns les autres; & pourquoi la terre leur fait acheter si cher ses dons & ses bienfaits? ou plutôt, pourquoi elle suffit à peine à leurs besoins. Vous avez levé mes doutes de ce côté-là: mais je ne suis point encore assez persuadé des avantages réels, que procurent à l'espèce humaine nos institutions sociales: il me semble toujours qu'il en est d'elles. comme de vous autres philosophes : on vous sçait bon gré de la découverte d'une ou de deux vérités que vous répandez sur la terre, pour mille erreurs que vous y semez; de même, on exalte quelques foibles biens, qu'apporte la subordina-

## je vous reconnois pour l'ami des hommes. L E S A G E.

& de la faveur? Qu'y a-t-il de commun entre des hommes d'une espèce si différente? Il faut que vous soyez vraiment philosophe, & bien contraire à votre siécle, pour me croire un être raisonnable, moi, qui suis laboureur. A ces traits, je ne demande pas qui vous êtes;

Si la subordination a ses inconvéniens; elle a aussi ses avantages, qui deviennent plus précieux, à mesure qu'on les examine de près. Nous ressemblons à des machines mal montées, & nous avons besoin

#### 20 L'AMI DU PRINCE

(a) non-seulement d'être conduits & dirigés, mais même retenus; il y a en nous je ne sçais quel germe de division, qui, non content de nous mettre mal avec les autres, nous brouille souvent avec nousmêmes. Si on ne maîtrisoit l'homme, si on ne l'intimidoit par l'horreur de sa propre destruction, je ne lui voudrois pas donner un demi-siècle, pour dépeupler la terre: il est plus méchant que les autres animaux, ou du moins, il trouve plus de moyens de nuire à ses semblables, &c

<sup>(</sup>a) Qu'on jette les yeux sur tout ce qui se passe autour de nous, qu'on suive cette chaîne d'événemens bisarres, auxquels l'extravagance la plus marquée semble avoir présidé. Que l'on contemple attentivement le tableau touchant de toutes les misères humaines; les abus, les coutumes absurdes d'un peuple sans loix & sans, mœurs; ce mèlange dans l'homme de vices & de vertus, de bassesse d'orgueil; cette ambition effrénée, cet amour pour la gloire, cette inclination naturelle au repos; on verra qu'il lui falloit des conducteurs & des maîtres, & que, livré à lui-même, il auroit offert à l'univers un spectacle bien plus effrayant.

a plus d'expédiens pour réussir dans ses fureurs; il lui faut, par conséquent, plus de chaînes. Ou'aucune loi ne défende à votre voisin de porter ses mains sur vos biens, vous le verrez dans peu mesurer ses forces aux vôtres; si elles ne suffisent pas pour vous terrasser; il armera le bras de ses enfans contre vous : assurément. ses desirs s'éveilleront par la liberté qu'il aura de vous attaquer impunément. Il faudroit bien peu connoître son cœur, pour le croire froid & indifférent à la vue d'un beau fruit qu'il n'a pas, & qu'il peut avoir; je serois même trompé, s'il ne portoit ses prétentions jusqu'à faire valoir le droit que lui donne la force, pour vous empêcher de jouir de son superflu. Il a donc fallu des conventions, pour assigner aux particuliers leurs fonds & leurs propriétés. Il a fallu des loix pour leur en assurer la possession: ces loix sont mortes par elles-mêmes; leur principe de force & de vie, ne peut venir que du membre que chaque société se choisit.

#### 12 L'AMI DU PRINCE

pour veiller en son nom à ses intérêts. Ce membre, par-là même, a des prérogatives sur les autres, il dispose des forces réunies; comme chef; il asservit les volontés à la sienne, qui les représente toutes; & cela ne me paroît point un mal, une institution bisarre, contraire au bien de l'Humanité.

#### LE LABOUREUR.

Vos principes, pardonnez à ma franchise, je ne sçaurois trahir mon cœur; vos principes, ne tiendroient-ils pas plus du citoyen que du philosophe? Vous me paroissez un de ces enfans respectueux, qui, en faveur de quelques belles qualités de leur mère, ne regardent pas de si près ses désauts, ne lui en soupçonnent même pas; je vous déclare qu'il faut quelque chose de plus, pour me convaincre. L'ambition, dites-vous, a ravi aux hommes leur innocence, & les a armés du ser meurtrier, les uns contre les autres; en cessant d'être simples, ils ont aussi cesse d'être humains & vertueux;

mais cette ambition dont vous vous plaignez à si juste titre, n'est-elle pas le fruit de nos institutions? L'idée même d'ambition a-t-elle pu avoir lieu que dans l'état de (a) société? Si personne ne se sût rien approprié; que nul n'eût dit : ceci est à moi, qu'on ait garde d'y toucher, seroitil venu dans l'esprit des hommes de se supplanter? Leurs desirs auroient-ils été plus étendus que leurs besoins naturels ?

<sup>(</sup>a) L'ambition n'est pas l'ouvrage de l'établissement des sociétés, comme il le prétend. Elle est natuselle à l'homme, elle naît avec lui. Sans doute que, sans nos institutions sociales, elle ne se sût point portée sur les objets sur lesquels elle se porte aujourd'hui; on n'eût pas desiré des richesses, des titres, des cordons. Mais on eût voulu dominer, comme on le veut de nos jours. Le fort eût fait valoir son droit prétendu, en terrassant le soible. Ceci se manifeste dans certains animaux. Qu'une proie se présente à deux chiens de dissérente sorce; le plus robuste, comme le lion de la fable, commencera par s'approprier la première, la seconde & la troisseme part, & sinira par empécher qu'on ne touche à la quatriéme. La même chose seroit arrivée parmi les hommes, s'ils n'eussent eu de loix.

### 24 L'AMI DU PRINCE

Le superflu de l'un n'auroit-il point servi à la subsistance de l'autre? Ce sont les partages des terres qui aiguiseront l'avidité de mon voisin, feront naître en lui des sentimens ambitieux. Sans eux, nous aurions tous un égal droit au produit de notre mère commune. La Nature entière seroit comme une espèce de grand appanage, dont la propriété n'appartiendroit à personne, & l'usufruit à tout le monde. Nous nous regarderions comme les emphytéotes de l'auteur des choses. Croyezvous que je n'aimerois pas mieux avoir affaire à lui, qu'à ces petits seigneurs de nouvelle création? Je n'ignore pas non plus que vous, que la violence & la force ont donné naissance à la subordination: la question est de sçavoir, si elles peuvent donner droit; je vous laisse à conclure. les philosophes ne manquent jamais de reffources.

#### ET DE LA PATRIM.

#### LE SAGE.

(a) Que la subordination soit l'ouvrage de la force ou de la raison, elle n'en sera pas moins un bien, & même le plus grand des biens, si les choses n'ont pu être autre-

<sup>(</sup>a) Quand il faut nécessairement des remèdes vio lens à une maladie, c'est un bien de les appliquer, & un meurtre de ne les appliquer pas. Je suppose que des hommes mal intentionnés forment une ligue, & que tous de concert ils méditent la perte de leur patrie: dira-t-on que ce soit un mal de déconcerter les projets destructeurs, & dissiper l'orage, parce qu'on est obligé d'avoir recours à la force, à la violence? En ce cas, Cicéron, le père de Rome, ne mériteroit pas tant d'éloges pour avoir éteint la conjuration de Catilina, & avoir fait périr dans les prisons les complices de ce scélérat. La police, dans une ville, est fans doute quelque chose de bien avantageux à la société, & cependant combien de fois n'a-t-elle pas besoin de tout l'appareil de la force & de la supériorité? La subordination est précisément cette police générale qui retient le méchant par la crainte, rassure le bon par sa prévoyance, & établit le repos de l'univers. De quelque manière qu'on enchaîne les scélérats, c'est toujours un bien de les enchaîner. Ainsi, pour me persuader que la subordination est un avantage, je n'ai pas be-

#### a6 L'AMI DU PRINCE

ment. Or, c'est ici une de ces vérités dont l'expérience ne nous permet pas de douter. Comparons les petites choses aux grandes: n'avez-vous jamais bien fait attention à l'ordre admirable qui régne dans la plûpart des familles particulières ? Ne vous est-il point arrivé d'être frappé du spectacle que vous offroit une si heureuse harmonie? Dans votre étonnement, ne vous êtes-vous pas écrié: il y a là sans doute, un maître prudent & sage qui préside, & dont on exécute ponctuellement les ordres? En effet, tout est modéré par la volonté d'un seul; sa voix donne la vie à mille bras : un ressort qui ne paroît pas lui-même agir, en met cinquante en mouvement : on diroit que c'est un être à cent pieds, à cent mains, à

soin de remonter à sa source : il me suffit de sçavoir que le monde n'a pu s'en passer ; & que, si elle est un mal, c'est un mal nécessaire. Si on pouvoit ôter à l'homme ses soiblesses, ses désauts, ses vices, le dépouiller, pour ainsi dire, de l'humanité, on auroit quelque droit d'aspirer à l'état de Nature.

cent yeux qui se porte en cent endroits à la fois, & agit de même : cela est tout-àfait merveilleux : image frappante d'une Subordination bien ordonnée dans l'état de société! Mettez à la place de ce sage père de famille, dont la fagacité vient de vous enchanter, une troupe de têtes légères, de jeunes insensés, qui ne recevront d'ordre que d'eux-mêmes : quel contraste! Leurs volontés chancelantes, & fouvent oppofées, ne se fixeront à rien; l'un détruira ce que l'autre aura commencé avec succès; ils iront sans sçavoir où s'arrêter; &, à force de se rencontrer, ils se heurteront de front comme des béliers; & le plus beau de la scène, ils finiront peut-être par s'entr'égorger & se détruire.

#### LE LABOUREUR.

Navois-je pas raison de dire que vous ne manquiez jamais de ressources; je suis terrassé; je ne sçais par où m'échapper, vous venez de me parler d'une manière si vraie, si naturelle, si persuasive, qu'il n'est pas possible de s'y resuser; on se

#### 28 L'AMI DU PRINCE

rendroit à moins. Je ne vois qu'un phénoméne embarrassant pour vous, celui de ces barbares, qui, au rapport de nos voyageurs, sont encore voisins de la simple Nature, & vivent en paix, sans connoître de supériorité entr'eux.

#### LE SAGE.

Ces barbares font exception à la régle, mais ils ne la détruisent pas. Nous raisonnous ici dans une hypothèse morale, & non métaphysique. Un peuple peut conferver une parfaite égalité, sans que son exemple doive & puisse être appliqué aux autres, & tirer à conséquence-

Il n'est pas encore bien sûr que cette (a) parfaite égalité, c'est-à-dire, cette

<sup>(</sup>a) La conduite de certains peuples barbares, qui donnent la mort à leurs proches, quand ils les voient dangereusement malades, ou sur le déclin de l'âge, avoit d'abord fait conclure que la loi naturelle n'avoit point été imprimée dans le cœur de tous les hommes, & que les idées de devoir, de vertu, de probité, de pudeur, &c. étoient purement imaginaires. Mais on a examiné la chose de plus près, & sous différens

égalité qui ne tient d'aucune institution humaine, se trouve chez aucun peuple de la terre; ils n'auront peut-être pas des Ducs, des Comtes, des Marquis, des Barons, des Mylords, des Cheva-

points de vue. Ce qui fait qu'aujourd'hui ces barbares ne passent pas précisement pour ignorer les préceptes facrés de la Nature, mais pour en faire une fausse application. Ils croient que c'est rendre service à leurs parens que de les soustraire aux peines d'une longue maladie, & les délivrer d'une vieillesse incommode: de même, parce qu'ils reconnoissent & pratiquent la subordination d'une manière éloignée de la nôtre. qu'ils en font peut-être une fausse application, nous croyons qu'ils n'en ont point d'idée. Je voudrois, pour le progrès des sciences, & sur-tout de la morale que quelques philosophes de nos jours, tels qu'un Dalembert, un Diderot, un Helvetius, un J. J. Rouffeau. un Thomas, un Marmontel, se transportassent chez ces Peuples, qu'ils en étudiassent le génie, le caractère, les mœurs, les coutumes; que de doutes levés! Combien d'éclaircissemens qui nous manquent ! Que de découvertes dans l'étude de l'homme, qui ne se feront peut-être jamais, parce que ceux qui voyageront ne feront point philosophes! Les différentes relations qu'on a faites de l'isse de Madagascar, servent à confirmer ce

liers de la Jarretiere & de la Toison d'or; mais ils auront des usages qui leur tiendront lieu de ce que nous appellons communément loix ou conventions. Ces usages auront apparemment chez eux,

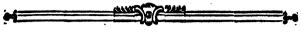
que nous avons avancé. Leurs mœurs ont paru barbares à la plûpart des voyageurs; elles ont été jugées telles, sans doute, parce qu'elles sont fort éloignées de la politesse artificielle des Européens. Mais on sçais maintenant qu'elles sont douces, assez pures, poins corrompues par le luxe & les plaisirs; & il seroit aisé de réformer ce qui s'y passe de désectueux. Leurs loix sont en petit nombre comme leurs besoins, mais elles sont justes & sensées; & l'on voit bien que le peuple se résoudroit facilement à en adopter de meilleures, & de plus avantageuses à son bonheur. Ce peuple est di visé en petits Etats, indépendants les uns des autres, comme une grande partie de l'Afrique l'est aujourd'hui, & comme étoit la Grande Bretagne, lorsque Jules-César y pénétra pour la première sois. Ces Insulaires n'ont point l'usage de l'écriture, par conséquent ne connoissent ni les sciences, ni les arts. Ils sont en général humains, généreux, hospitaliers envers les étrangers; mais vindicatifs, quand ils sont offensés, & cruels envers leurs ennemis. Leurs usages, pour la plûpart, portent l'empreinte de la barbarie. Leur reli-

## nos loix chez nous, force active,

laquelle leur sera imprimée du consentement de tous; & c'est ce qui a vraisemblablement échappé à la pénétration de ceux qui ont étudié ces barbares: ils ne les ont peints que d'après leurs traits grossiers; & sur de si foibles garants nous jugeons les hommes, & nous nous trompons. Ainsi vont les choses du monde.

gion est simple; ils adorent le grand Dieu, créateur de l'univers. Ils reconnoissent sous lui des Divinités subalternes, telles que les Dieux des quatre parties du monde; ils croient que les esprits & les démons sont les ministres du grand Dieu. Ils ont, comme ses peuples barbares, des cérémonies & des pratiques abquirdes.





#### SECOND ENTRETIEN.

#### LE LABOUREUR.

mille, que vous m'avez si ingénieusement peint. A ce compte-là, un Roi seroit un vrai père, dont tous les peuples soumis à ses loix pourroient se regarder comme autant d'enfans; l'idée est fort bien trouvée, & ne peut que plaire. Mais cette idée a-t-elle toujours été réalisée? Les Néron, les Caligula se sont-ils souvenus qu'ils devoient servir de pères au peuple Romain? Si on parcouroit les annales des peuples depuis le berceau du monde jusqu'à nos jours, que d'orphelins (a) ne trouveroit-on pas! Que de monarques auxquels on auroit pu dire, comme cette Macé-

<sup>(</sup>a) Quand une famille est aussi nombreuse que l'est un grand peuple, je ne m'étonne point que le donienne.

donienne disoit à Philippe son maître: Rex esse de sine, si jus tribuendi tempus tibi desit. Cesse d'être roi, puisque tu n'as pas le tems de rendre la justice à tes peuples. Si nous t'avons élevé, songe à t'abaisser jusqu'à nous; de nous à toi, il n'y a de

bouclier du père commun ne puisse couvrir toutes les têtes, & qu'il échappe souvent à son œil perçant, de ne point voir ce qui manque à la plus grande partie de ses enfans. Le soleil, quelque grand, quelque sécond, quelque magnissque qu'il soit, n'échausse point toute la Nature; il y a sur notre globe des lieux où régne un éternel hiver.

Il faut qu'il y ait des puissances sans doute; je crois l'avoir clairement démontré dans le commencement de cet ouvrage; mais les hommes doivent-ils être avilis par les besoins? C'est ce que je n'entreprendrai pas de prouver. La Nature nous fait naître égaux, & nos passions ont introduit l'inégalité qui a été modérée par les loix. Le but de ces loix est de désendre le foible contre les usurpations du puissant; ainsi toutes les sois qu'on verra d'un côté l'extrême bassesse, & de l'autre l'extrême élévation, il faudra conclure qu'on est dans le période le plus éloigné de la Nature, & peut-être sur le point de s'en approcher. Les extrêmes ne durent pas.

# distance que celle que nous avons bien voulu mettre.

#### LE SAGE.

Voilà qui est admirable! vous citez plus à propos qu'un rhéteur les sentences des Anciens: c'est une qualité que je n'aurois eu garde de vous soupçonner. Il faut être soi-même témoin d'un pareil événement pour le croire, vous piquez ma curiosité.

#### LE LABOUREUR.

Telle est la force des préjugés; ils gagnent les philosophes mêmes. Ceux qui devroient être les maîtres de tout le genre humain, les appréciateurs des hommes, les dispensateurs de la gloire & de la renommée, se plient quelquesois au joug desusages, & n'osent point penser disséremment que cette populace, qu'ils osent bien mépriser dans le fond de leur ame.

#### LE SAGE.

Le malheur est que la philosophie ne sçauroit guérir tous nos maux, & nous

ôter toutes nos foiblesses : c'est encore beaucoup qu'elle en diminue la dose. Que ferions-nous parmi les hommes, si nous étions des fages parfaits? On ne nous aime déjà pas trop; ce seroit pour le coup qu'on nous jetteroit la pierre : la folie est en possession du monde depuis si long-tems. qu'elle peut tout s'arroger par droit de prescription, nos loix l'y autorisent. Quoi qu'il en soit, qu'un laboureur sçache le latin, & le sçache comme vous, c'est une chose si rare, que je ne puis m'empêcher de la regarder comme un phénomène, aussi merveilleux dans la morale, que les phosphores, les météores, les feux folets, le sont dans la physique. Développez-moi l'énigme.

#### LE LABOUREUR.

La vie d'un laboureur ressemble assez à celle d'un philosophe modéré; comme elle est sans éclat, elle n'intéresse guères personne. Le public, insensible aux charmes des vertus pacifiques, n'aime que le tableau des grandes passions, ou des

#### 36 L'AMI DU PRINCE

grands crimes. On parle d'un brigand qui se plaît à dépeupler la terre; d'un concussionnaire qui suce le sang du peuple; d'un vil esclave qui vend sa liberté à la fortune & à la faveur : mais l'homme qui se borne à être utile à sa patrie, à lui donner des exemples & des leçons de sagesse, de modération, ne sçauroit exciter l'admiration, ni la reconnoissance de ses concitoyens. Heureusement, vous êtes un sage, & les sages aiment les campagnes, ainsi que ceux qui les habitent & les sertilisent. Je vais vous satisfaire, en vous développant mon éducation, & les suites qu'elle eut pour moi.

Quelque simples que soient les hommes, ils ne le sont jamais assez pour être exempts de toute ambition; elle est une espèce de monnoie qui a cours parmi le peuple, comme parmi les grands; on viendra plutôt à bout de tarir la mer, de vuider les cossres des partisans, que d'en purger entiérement la société: mes parens avoient la leur, mais c'étoit une ambi-

tion noble, qui tenoit de la piété, ils me destinoient à servir l'Eglise. Vos petits-maîtres des grandes villes, vos précieuses, ne sont pas les seuls qui aient des manies; nos bonnes gens de campagne en ont aussi: suivant eux (a), un prêtre

<sup>(</sup>a) Le luxe qui a rendu les hommes si intrigans si légers, si frivoles, si ambitieux, si doubles dans les cours & dans les grandes villes, n'est encore guères connu dans les campagnes; les mœurs y sont simplés; les habitans doux & compatissans. Si leur vie n'étoit point flétrie par les besoins, elle nous retraceroit assez sidelement le tableau des premiers âges du monde. On y conserve le gage précieux de la foi; la religion. cette source la plus pure de tous nos biens, y a de vrais disciples. Si nous avons quelque chose à desirer, c'est fur-tout, que les ministres du Seigneur s'appliquent à détruire dans l'esprit de ces peuples le régne de l'ignorance & de la superstition, qui ont toujours quelque part dans le culte qu'on y rend à Dieu. J'ai vu des paylans dans le village même où je suis né, se persuader qu'un prêtre sçait tout ce qui peut être sçu; qu'il ne dépend que de lui, de faire tomber la grêle là où il juge à propos; que les morts reviennent; que les loups-garoux existent réellement; & une infinité d'autres absurdités, qui nous surprendroient dans des bar-

dans une famille n'est pas un homme ordinaire; c'est un puissant patron auprès de Dieu. Familier avec le père céleste, il reçoit de lui le don de diriger à son gré les orages & le tonnerre, de corriger les malignes influences des astres, de chasser les mauvais génies qui rodent sans cesse autour des chaumières; & pourquoi pas celui de chasser la misère? Il pourroit en faire un bon usage, dans le tems & le pays où nous sommes. Pour en revenir à mes parens, je ne désavouerai point qu'il entroit dans leur conduite quelques vues humaines; c'est un témoignage que je dois à la vérité: ils ne s'en doutoient pas; le moyen de s'en faire un crime? Un curé, dont la raison & les forces s'affoiblissoient par le grandâge, les entretenoit souvent, ainsi que moi, des os qu'il meréservoit à ronger, (c'étoient ses termes.) Déjà

bares. La superstition va jusqu'au point que, si quelqu'un par son commerce, son économie ou quelque effet du hasard, fait un gain considérable, on ne manque pas de l'attribuer au pacte qu'il a contracté avec le diable-

je m'applaudissois de ma conquête, je regardois mon village comme un petit royaume, où je dominerois un jour en monarque, en vrai maître. L'idée que je m'étois faite de mon bonheur à venir, me flattoit si fort, que j'étois insensible à toute chose. Pour abréger mon histoire, je quittai la maison paternelle dans le dessein de suivre les exercices du collège. Vous sçavez ce que dit un Ancien : on doit beaucoup d'égards à la Jeunesse. Il faut, non-seulement lui inspirer l'amour de la vertu, par fes paroles & fes exemples, mais encore se prêter à sa foiblesse; arracher les ronces & les épines, dont les commencemens sont toujours hérissés; scavoir choisir d'entre les sciences, celles qui peuvent être du ressort de son âge; se plier, autant qu'il est possible, à son caractère, de peur de gâter en elle, l'ouvrage de la nature ; ne pas prendre pour des défauts, ce qui n'en est pas, ou n'est tout au plus que des foiblesses; être doué d'un coup-d'æil affez fin, pour voir jufqu'au

46 L'AMI DU PRINCE

germe du vice; avoir pour les jeunes gens les sentimens d'un bon père; faire en sorte qu'ils se sentent portés par leurs propres intérêts à vous aimer, & à ne jamais vous déplaire. Pour ceux que le hasard me donna pour maîtres (a), (je dis le hasard, car je ne crois pas que la providence entre pour quelque chose dans les affaires de certains collèges,) c'étoient de ces ames dures & impitoyables, qui, aux

<sup>(</sup>a) Si l'éducation se bornoit à charger la mémoire des jeunes gens, de quelques mots d'une langue morte, nos colléges de province, ainsi que de la capitale, rempliroient assez bien son objet, ou du moins on ne pourroit point les soupçonner de passer légérement sur les matières; puisque huit ou neuf ans sont employés à ce qu'on appelle humanités: mais comme elle est le fondement du reste de la vie, elle a nécessairement d'autres branches plus étendues, plus indispensables. L'homme, dans l'état de société, a des devoirs respectifs à remplir; ces devoirs se réduisent le plus souvent à des bienséances, des égards, lesquels demandent la délicatesse dans les sentimens, la douceur dans les mœurs & le caractère, la décence dans l'extérieur & les manières; & voilà précisément ce que l'on néglige dans les éducations publiques.

défauts de l'Humanité, joignoient encore ceux de l'éducation. Leur manière de vivre fous des maîtres groffiers, & des fupérieurs despotes, leur avoit imprimé je ne sçais quel caractère bourru, qui les privoit des charmes de la société. Ils n'avoient jamais étudié le génie des enfans, comment auroient-ils scu les saisir par leur foible, & faire fervir à leur avancement jusqu'à leurs propres défauts? Ils ne les subjuguoient que par la force & la violence. Armés de verges & de férules, ils faisoient marcher devant eux la terreur & les allarmes; & je ne sçaurois vous donner une plus juste idée de la situation des disciples en présence de leurs maîtres, qu'en nous comparant à ces timides brebis, qui se pressent les unes les autres, quand on lâche contre elles le dogue deftiné à les garder. Malgré toutes les envies du monde que j'avois d'être curé, je ne pus y tenir; je repris le chemin de mon village, encore plus jaloux de conserver ma peau que de gagner la cure.

#### 43. L'AMIDU PRINCE

De retour à la maison paternelle, j'y fus accueilli, comme a coutume de l'être tout homme qui manque à sa vocation, & qui se resuse à son bonheur. Le fanatisme (a) me priva de tous les moyens de sub-sister dans ma patrie. Réduit à la triste alternative ou de reprendre le cours des études, ou de mener une vie stérrie par l'opprobre & les besoins, je résolus de tout oser pour vaincre la fortune. Fuis cette terre maudite, me dis-je à moimême: Heu! suge crudeles terras, suge

<sup>(</sup>a) En général, chez les petits comme chez les grands, la vocation des enfans est l'ouvrage des caprices & des volontés absolues des parens. On n'attend pas que leur caractère, leurs inclinations, leur génie se développent & se montrent. On leur assigne un état à-peu-près comme un maître assigne à ses manœuvres la tâche qu'ils doivent remplir. Ils ne doivent point avoir d'autre esprit que celui qu'on veut qu'ils aient; ce sont des êtres sans volonté, sans inclinations. O barbarie inouie! Jusques à quand arracheras tu des citoyens à la patrie, pour angmenter le nombre de ces ames stétries, qui n'ont ni le courage de servir Dieu, ni celui d'édiser les hommes?

littus avarum. Tu trouveras ailleurs un asyle, & des hommes moins barbares. Tu as des bras, de la force & du courage, il n'en faut pas davantage. Je me dérobai ainsi aux yeux de mes parents, sans sçavoir où les destins me porteroient.

C'est le propre des malheurs d'élever l'ame, d'ennoblir les sentimens. Dans le tems que tout sembloit se tourner contre moi, mon courage ne s'abattit point, on ne me vit jamais ramper pour chercher quelque adoucissement à mon malheureux sort. Persuadé qu'il falloit être utile ou ne pas vivre, je regardai la vie oisive comme indigne d'un homme né libre. Je n'exposerai point à vos yeux le tableau touchant de mes revers, & des persécutions que j'ai essuyées; il en coûteroit trop de larmes à votre ame sensible. En me tenant dans les bornes de l'exacte vérité, je pourrois passer pour le calomniateur des hommes. Les petites ames nourries de fiel se vengent par des invectives; l'homme vertueux par des bienfaits; & c'est peut-être

44 L'AMI DU PRINCE

le seul moyen d'humilier ses semblables & de les guérir. Heureux l'homme qui connoît assez le monde pour en être désabusé! heureux celui qui, à l'abri des coups de la sortune, se borne à cultiver son jardin!... Je vous ai assez amusé; revenons à notre but. Croyez-vous que la subordination ait toujours été telle qu'elle est aujourd'hui? Ne vous survient-il aucun doute sur certe importante matière?

#### LE SAGE.

Tout est bien dans l'ordre de la Nature, tout annonce (a) la sagesse de l'auteur qui

<sup>(</sup>a) Cette proposition, tout est bien dans la Nature, ne doit point être prise en ce sens, que Dieu n'eût pu créer un monde plus parsait que celui-ci, ni l'homme meilleur ni plus méchant; on est bien éloigné d'embrasser le sentiment des Optimistes; on veut seulement faire voir le contraste entre l'ouvrage de Dien & celui des hommes. Tout ce qu'il s'est réservé à conduire luimême, suit constamment & uniformement ses loix. Le cours du soleil & des autres astres n'est jamais interrompu; la nuit & le jour se succèdent alternativement, ainsi que les saisons; la Nature végéte en son tems. Il n'en est pas de même de ce qu'il laisse à la

l'a formée; mais tout dégénere en passant par la main des hommes. Il semble que ce soit une espèce de fatalité qu'ils impriment par-tout où ils portent leurs pas, des traces de leurs soiblesses & de leur

disposition de l'homme. Tous ses ouvrages portent l'empreinte de l'humanité; il altère ce que Dieu a fait, en y mêlant du fien, & en en formant un alliage, qui, comme lui, tient plus du vice que de la vertu. Qu'on remonte jusqu'à la religion des anciens, quelle monstrueuse morale! Le crime consacré par l'exemple des Dieux ; les autels arrofés du fang des hommes! Nous n'avons que trop éprouvé ce que peut la superstition fur les idiots, & le fanatisme sur l'esprit humain Que de maux n'a-t-on pas fait par principe de religion ! que de victimes innocentes égorgées, que de citoyens utiles arrachés à leur patrie! La mort de Henri IV, ce roi si regretté, si chéri & si digne de l'être, atteste à tous les fiécles & à tous les peuples, qu'il n'y a point d'attentat, quelque horrible qu'il foit, dont les hommes ne se rendent coupables, si une fois ils viennent à se persuader que la cause de Dieu l'exige. Les François, ce peuple si doux, se sont égorgés comme des bêtes féroces. Le fanatisme a imprimé ses pas sanglans sur la plus grande partie de l'Europe. Et plût à Dieu que la philosophie, perfectionnée par l'étude de la religion, efface jusques aux traces de ce monstre!

#### 46 L'AMI DU PRINCE

méchanceté. La religion étoit descendue du ciel pour nous apporter la paix & guérir nos maux; & cependant ils l'ont souvent fait servir à troubler l'une, & à multiplier les autres. De même, la subordination, qui, dans son origine, fut l'image de l'autorité paternelle, & ne se fit sentir que par des bienfaits, changea bientôt en tyrannie. Ce même pouvoir que les membres de la société avoient déposé dans le sein d'un seul pour la sûreté commune, l'usurpateur le tourna contre eux tous, & s'en servit comme d'une arme propre à les subjuguer, & à leur faire perdre le sentiment de leur liberté. Quelque cher que dût être à leur cœur ce sacrifice, il fallut s'accoutumer au joug, & dès-lors la terre fut couverte de tyrans & d'esclaves.

#### LE LABOUREUR.

Les hommes, en se donnant des protecteurs & des maîtres, ne s'imaginoient pas sans doute forger les sers dont ils se sont chargés dans la suite; & si on eût dit (a) à nos premiers pères qu'un jour viendroit, où une grande partie de leur nombreuse postérité ressembleroit à un troupeau de brebis, consié à des loups dévorans, ils ne l'eussent jamais cru; cependant s'ils eussent quelquesois reparus sur le théâtre du monde, c'eût peutêtre été la première chose qui les eût frappés; & maintenant ils s'étonneroient de voir qu'on laisse substitute, dans un siécle de lumières, de ces gouvernemens bar-

On ne craint point de s'élever contre le despetisme & la tyrannie, dans un pays où l'on a des loix, & où les princes se sont toujours fait gloire de respecter les droits de l'Humanité.

<sup>(</sup>a) Combien d'empereurs, combien de rois, combien de princes ont foulé aux pieds cette première loi des hommes qui les réunit sous un même gouvernement, pour qu'ils en soient protégés! L'histoire est remplie d'exemples monstrueux; car, presque tous les siécles ont tenu par quelque chose à la barbarie. Cependant s'il ya eu des Tibères, des Caligula, des Néron; les vertus d'un Trajan, d'un Marc-Aurele, seront toujours cheres au monde. A côté d'un Louis XI, reposent les cendres précieuses d'un Louis XII, d'un Henri IV, les pères de leurs peuples.

bares, où le desporisme se joue de l'Humanité, & où des millions d'hommes servent aux caprices & aux plaisirs d'un seul.

#### LE SAGE.

Tour accourumés que nous sommes aux abus qui accompagnent l'ouvrage de l'homme, nous ar pouvons nous empêcher de voir avec douleur l'avilissement où gémissent tant d'ames, qui, nées sous un ciel moins dur (a), auroient peut-être

<sup>(</sup>a) La Grece, si féconde en grands hommes, ainsi que l'Afrique, n'ont contribué en rien à la masse commune des connoissances, depuis que le despotisme y avilit les hommes. Si la douceur, l'humanité sont le caractère propre de presque tous les gouvernemens de l'Europe, nous le devons aux sciences & à la philosophie, dont les progrès sont tant d'honneur aux princes qui les protégent. L'humanité est plus respectée parmi nous, parce que ses droits y sont mieux reconnus. Nous ne voyons plus ces crimes atroces, dont le récit seul nous fait frémir. Une domination tyrannique est presque toujours la suite de la barbarie; si l'Asse, l'Afrique étoient plus éclairées, le despotisme n'y subsisteroit pas. Les mauvais princes ont senti que

ET DE LA PATRIE.

fait l'ornement du monde. Cruels despotes! arrachez les entrailles aux amis des hommes; ils seront insensibles aux outrages que vous faites à leur espèce. Coupez-leur la langue; ils ne s'éleveront plus contre votre domination tyrannique. Allumez des bûchers. Allez plus loin: anéantissez la raison & la philosophie, & sur-tout ceux qui oseront parler leur langage; ils sont contraires à vos vues: il vous faut des esclaves avilis, & ils veulent être libres; je veux dire hommes.

#### LE LABOUREUR.

Votre enthousiasme me touche, m'émeut, m'arrache des larmes; une pareille sensibilité ne peut naître que dans une ame vertueuse, que la mollesse & les plaisirs n'ont point aville. Aimable philosophie,

les lumières nuisoient à ieurs vues. Néron donna ordre qu'on exterminât tous les sçavans répandus dans l'Empire. Les loix, les constitutions, la religion même des Turcs ne souffrent point que les peuples s'instruisent: politique bien étrange, mais nécessaire dans les principes de Mahomet!

je reconnois ici ton triomphe! Tu ne fis jamais de rebelle; mais un cœur esclave ne sur point ton disciple. Développezmoi, je vous prie, ce qui a pu donner lieu au despotisme. L'idée de liberté est si naturelle à l'homme, qu'il a fallu quelque charme bien puissant pour la lui en-lever.

#### LE SAGE.

Nous sçavons bien que la terre est comme une boule suspendue en l'air qui la soutient, qu'elle tourne autour du so-leil & sur elle-même; ce mouvement de rotation n'échappe point à l'astronome: mais de sçavoir comment cela se fait & se se peut faire, c'est ce qui lui échappe. De même, nous voyons toutes les révo-lutions qui arrivent dans les choses humaines; l'origine, la chûte des Empires, sont époque dans l'histoire du monde; mais nous ignorons les ressorts cachés qui sont mouvoir ces grandes machines; & quand nous venons aux principes de ce qui se passe parmi nous, nous en sommes

presque réduits aux simples conjectures. L'Asie fut le berceau des premiers

hommes; il est même à présumer qu'ils ne se disperserent dans les autres parties du monde, que long-tems après la naifsance & l'établissement des sociétés : donc elle a été le théâtre sur lequel ils ont fait le premier essai de leurs forces, tant fur les animaux que fur leurs femblables. En ouvrant les fastes des peuples, qui les premiers ont joué un grand rôle fur la scène de l'univers, nous voyons que c'est également dans l'Asie que les hommes ont commencé à être avilis, c'est-àdire, gouvernés par des tyrans despotes. Qu'on remonte jusqu'au tems des Mèdes, des Affyriens, des Babyloniens, des Perses, on trouvera des rois despotes, qui ne recevoient de loix que de leurs caprices & de leurs fantaisies, & qui difposoient à leur gré de la vie de leurs sujets, comme si l'homme avoit droit d'ôter à l'homme ce qu'il ne peut lui donner. J'ose même avancer que ce fut en partie (a) cette domination tyrannique qui infpira aux Grecs, fur-tout aux Romains, l'horreur qu'ils se sentirent toujours pour

(a) Je dis en partie, car tout le monde sçait que les Romains n'avoient qu'un trop juste motif de détester le nom de roi, depuis l'attentat commis contre la pudicité de Lucrèce, lequel n'avoit fait que réveiller, dans la mémoire du peuple, l'idée des autres violences commises par les Tarquins.

Ce n'étoit pas précisément le nom de roi qui étoit devenu odieux aux Grecs, puisque Lacédémone, Athènes, villes si jalouses de leur liberté, ont eu leurs rois; mais elles ne pouvoient souffrir la tyrannie & le despotisme. Quels efforts ne firent pas les Athéniens pour éloigner les chaînes dont Philippe, roi de Macédoine, les menaçoit? Quels ressorts ne firent-ils pasjouer, pour engager toute la Grèce à se liguer pour la cause commune? La liberté des Etats de la Grèce, dit M. Turpin, fut plutôt l'ouvrage de l'oppression & de la tyrannie des rois, qu'un penchant décidé des peuples pour l'indépendance. L'abus du pouvoir placé dans les mains d'un seul homme, leur inspira le courage de tout oser pour être libres. Le sentiment des maux qu'ils avoient soufferts, leur sit chercher des remèdes qui les plongerent dans des maux plus grands. Et ces peuples fatigués de marcher courbés sous le joug monarchique, adopterent la démocratie.

le nom de roi. Etonnés de voir tant de bassesse, tant d'avilissement d'un côté; tant d'orgueil, tant de sierté de l'autre, ils prenoient plaisir à abaisser les tyrans, & à venger de lâches esclaves, peut-être trop dignes de porter les sers dont ils étoient chargés.

Les peuples de l'Orient, de l'Asie, fur-tout les Chinois, beaucoup plus célèbres que ceux dont nous venons de parler, n'ont jamais connu, ni éprouvé le despotisme: l'amour & le respect ont été de tout tems les garans de leur fidélité; & c'étoit en régnant sur les cœurs, que leurs sages Empereurs affermissoient leur puissance. Il s'écouloit plusieurs siécles fans qu'on vît chez eux aucun acte de violence de la part du Souverain, ni l'ombre de mécontentement du côté du sujet. Leurs loix, auffi fimples que leur religion, marquoient aux uns & aux autres leurs devoirs respectifs, par des caractères si frappans, que des qu'une action leur étoit contraire, elle étoit sur le champ jugée

L'AMI DU PRINCE < 4 telle; on ne pouvoit pallier sa faute. Les Scythes & les Tartares, au lieu de loix, avoient des arcs & des flèches; jamais la morale, la législation n'avoient fait leur partage; ils aimoient mieux donner la chasse aux habitans des bois que cultiver la terre, & s'amuser à bâtir des villes & des bourgades. Cette façon de vivre nourrissoit en eux l'amour de la liberté, & entretenoit dans leur ame cette force, cette vigueur, qui ne se démentit jamais, pas même en présence d'Alexandre. Chacun sçait les paroles que lui adressa un député de cette fiere nation (a).

<sup>(</sup>a) Qu'avons-nous à démèler avec toi! Nous n'avons jamais mis les pieds dans tes Etats. Ne nous sera-t-il point permis, à nous qui vivons dans les forêts, d'igno-ter qui tu es, & d'où tu viens? Comme nous ne cherchons point à commander, nous ne sçaurions nou plus obéir à personne. Peut-être l'emportes-tu sur tout le monde en sorce & en courage; mais qui est disposé à soussir une domination étrangère? Tu te vantes d'exterminer les voleurs; & tu es, toi-même, le plus grand voleur de la terre. Tu as pris la Lydie, envahi la Syrie; la Perse est sous ta puissance;

En promenant nos regards fur l'Europe ancienne, nous n'y appercevons aucunes traces de despotisme, sur-tout dans les pays qui étoient connus du tems des Romains. Quels hommes que les anciens Gaulois, les Germains, les Espagnols! Quel enthousiasme pour la liberté, pour la défense de leurs villes & de leurs Dieux! Que de fang ne coûta pas aux Romains la conquête de ces contrées; ils ne s'en étoient jamais diffimulé à eux mêmes la difficulté. A la vérité, les historiens Latins nous ont dépeint ces peuples comme extrêmement groffiers, féroces, barbares; mais leurs portraits ne seroient-ils point outrés? N'entreroit-il

les peuples de la Bactriane gémissent sous tes loix; tu as pénétré jusqu'aux Indes; & non content de tous ces vols, tu voudrois nous ravir nos troupeaux! Qu'astu besoin de ces richesses qui ne font qu'augmenter tes desirs? De sorte que plus tu en possedes, plus ta sois devient ardente; ensin, si tu es un Dieu, fais du bien aux hommes, & ne leur enleve pas ce qu'ils ont. Si tu es homme, songe toujours à ce que tu es.

#### 58 L'AMI DU PRINCE LE LABOUREUR.

Le voyage que vous venez de faire en peu de tems, ne me sera pas inutile; & ce coup-d'œil rapide, jetté sur la surface de la terre, sur la différence des habitans qui l'ont autrefois couverte, est pour moi un germe fécond de réflexions, & me fait naître un nombre infinie d'idées. Un peuple sage & de bonnes mœurs, tel que les Chinois, veut un père. Un peuple belliqueux comme les Scythes, les anciens Gaulois, ne sçauroit souffrir une domination violente. Les sciences, les arts, le commerce, l'industrie, les vertus mêmes, ne fleurissent qu'à l'abri de la liberté; comme le prouve l'exemple des Tyriens, des Carthaginois, des villes de la Grèce & même de Rome, dans ses sept premiers siècles.

Une nation (a) avilie par le luxe & les

<sup>(</sup>a) Nous avons déjà dit dans les remarques précèdentes, que rien nétoit plus propre à favoriser les gouvernemens violents, & introduire le despotisme que la barbarie; un peuple ignorant, stupide, ne se doute

plaisirs, des ames énervées par la mollesse & l'oisiveté, pourront seules reconnoître un despote; c'est un maître qu'il faut à des esclaves Pourriez-vous m'assigner un point fixe par où un roi, & un despote différent

point qu'il est avili, & qu'il peut être plus heureux. Nous le confirmerons par un exemple tiré de nos voisins. Sous Edouard VI, prince cruel & barbare, le parlement d'Angleterre n'étoit regardé que comme une cour de finance, & les membres étoient nommés. pour la plus grande partie, par des lettres qui partoient du bureau du conseil, & qui étoient adressées aux chefs des différens bourgs & comtés. Le parlement fut aussi soible sous Marie, il n'osa faire aucun effort pour arrêter les cruautes de son régne. La domination d'Elisabeth est remplie d'exemples & d'actes de pouvoir arbitraire. Ce ne fut que vers la fin du régne de cette princesse que le peuple commença à lire, & par conséquent à raisonner. Les gentilshommes riches apprirent plus d'une langue, & connurent d'autres livres que des livres de comptes, de prières & de chevalerie. Dès-lors les droits de la nation, ou, pour mieux dire, de l'Humanité, furent plus reconnus, & plus sacrés aux princes; & le peuple se vit ce qu'il devoit être. Le despotisme est encore une suite du luxe & de la mollesse. Rome ne passa de la liberte au pouvoir arbi60 L'AMI DU PRINCE entr'eux? Penser juste, saisir toutes les nuances du vrai est une chose si nécessaire! LR SAGE.

Le point que vous me demandez est fort délicat, mais d'une exécution facile: le despote n'a d'autre loi que sa volonté

traire d'un seul, que parce qu'elle ne se ressouvenois plus de ces anciennes vertus, & qu'elle s'étoit entiérement corrompue. On fait des ames esséminées, tout ce que l'on juge à propos d'en faire. Je les compare à ces animaux domestiques, engraissés pour notre usage, qui ne voient point, ou qui semblent regarder d'un ceil indisséent le couteau qu'on aiguise pour les égorger. Les Romains, dit M. Turpin dans son histoire des anciennes républiques, nous offrent le spectacle de la plus avilissante dégradation. Nous voyons ce même sénat déssier le plus méchant des hommes, & offrir de l'encens à des idoles plus viles que la pierre & le bois qui les représentent.

Au lieu de s'occuper à régler le destin des nations, cette assemblée, autresois si auguste, tremble à la voix de son maître Domitien, & délibère avec gravité sur la manière d'assaisonner un Turbot. Rome subsistoit encore, mais il n'y avoit plus de Romains, ou, ce qui revient au même, il n'y avoit plus que de vils esclaves. Ces Romains sans courage trainoient une

suprême, il ne se doit qu'à ses plaisirs; qu'il depouille, qu'il égorge ses sujets, il est à l'abri du blâme & de la censure, personne n'est en droit de lui demander compte de sa conduite; le sang qu'il répand ou fait répandre, ne crie jamais vengeance contre lui. Un roi, au contraire, enfant de la loi, n'est point au-dessus d'elle. Chef, il se doit tout à ses membres, comme les membres doivent tout à leur chef. S'ils travaillent pour lui, c'est pour

vie languissante dans l'ennui de la paresse & de la pauvreté, ils ne demandoient que du pain pour subsister, & des spectacles pour amuser leur loisir.

Qu'on s'arrête un moment sur les anciens Perses, vit on de peuple plus avili, & en même tems plus lâche, plus énervé. Quelle distance de ces Asiatiques aux Grecs! Dix mille Lacédémoniens, nourris durement, pouvoient donner la loi à un million de Perses élevés dans les plaisirs. Athènes résista plus longtems à Alexandre que l'Asie entière; ce conquérant redoutoit plus l'éloquence des orateurs, que tout le brillant appareil de Darius; parce qu'à travers ces broderies d'or & d'argent, il n'appercevoit point des hommes, mais des esclaves & un despote.

qu'il veille sur eux. Il y a serment de part & d'autre; d'obéissance, de sidélité du côté du peuple; de vigilance & de soins de la part du Souverain: il ne lui est pas plus permis de manquer à sa parole, qu'à nous à la nôtre (a).

Figurez-vous un roi comme un berger à la tête d'un nombreux troupeau, qu'il doit non-seulement désendre contre les animaux sauvages, mais encore conduire dans les pâturages les plus sains & les plus abondans; tandis qu'un despote ressemble à un loup qui n'a de dents que

Brutus, Ad. I. Scene II.

<sup>(</sup>a) C'est ce que M. de Voltaire exprime si heureufement dans ces beaux vers qu'il met dans la bouche de Brutus, répondant à l'ambassadeur de Porsenna, qui veut justisser Tarquin:

<sup>»</sup> Nous avons fait, Arons, en lui rendant hommage,

<sup>30</sup> Serment d'obéissance, & non point d'esclavage.

<sup>»</sup> Et puisqu'il nous souvient d'avoir vu dans ces lieux

<sup>»</sup> Le sénat à ses pieds, faisant pour lui des vœux;

<sup>»</sup> Songe qu'en ce lieu même, à cet autel auguste,

Devant ces mêmes Dieux, il jura d'être juste.

<sup>»</sup> De son peuple & de lui tel étoit le lien;

<sup>»</sup> Il nous rend nos sermens lorsqu'il trahit le sien:

<sup>»</sup> Et dès qu'aux loix de Rome il ofe être infidele,

<sup>»</sup> Rome n'est plus sujette, & lui seul est rebelle.

#### ET DE LA PATRIE.

pour dévorer : c'est-là l'idée que vous avez vous-même attachée aux tyrans qui ont avili les hommes; on pourroit encore vous rendre cette vérité plus sensible (a) par d'autres comparaisons.

#### LE LABOUREUR.

Vos principes, touchant la royauté, sont conformes à l'idée que je m'en suis faite, & à cèlle d'un citoyen philosophe, dont j'aime à me peindre la

<sup>(</sup>a) Que j'aie un domestique, un chien, je serai comme roi à l'égard de l'un, & despote à l'égard de l'autre. Mon domestique m'a donné sa parole de fidélité, d'obéissance; j'ai droit d'exiger de lui qu'il la tienne; je puis le commander, profiter de son travail: mais sa vie ne m'appartient pas, ni même à lui; il n'a pu que me louer ses bras. Il n'en va pas de même du chien; toute sa machine est à moi, que je le maltraite, que je lui perce le corps d'un coup d'épée, je passerai tout au plus pour un homme dur; mais on ne me fera point un crime, je jouirai de mon droit; on peut à son gré disposer de son bien. Ainsi la vie d'un Turc ne coûte souvent pas plus à sa Hautesse, que nous coûteroit celle d'un animal domestique qui nous appartiendroit.

grandeur d'ame, & me rappeller la harangue adressée à son roi, nouvellement monté sur le trône. Tu as hérité un grand nom, un grand royaume, disoit-il, mais non pas le privilége de vivre dans la . mollesse & les plaisirs. Ce n'est pas régner que de porter un sceptre, mais bien de travailler au bonheur des hommes. Ces peuples que tu vois répandus dans la plaine, couverts de sueurs & de poussière, ne sont pas faits pour être le jouet de tes caprices; ni pour te croire, toutes les fois que tu veux faire passer tes vexations pour des besoins d'Etat. Si la loi a armé ron bras du glaive de la puissance, songe qu'elle t'a imposé la sainte nécessité d'être juste : nous ne te demandons rien qui doive coûter à ton cœur; nous voulons être tes fideles sujets; mais le nom d'esclave nous révolte: que ceux qui ont l'avantage d'approcher de ta personne s'en honorent, il doit être le prix de leur bassesse. Nous ambitionnons la gloire de te servir de notre bras & de notre industrie; mais

que l'indigence & les besoins ne nous avilissent point, que l'Etat prospère & que nous soyons heureux.

#### LE SAGE.

Quel fut le succès d'un discours si hardi (a)?

#### LE LABOUREUR.

Le roi, frappé de la liberté de ce citoyen, que l'amour du bien public faisoit ainsi parler, accorda à ses sujets la suppression d'un impôt très onéreux à la Nation.

#### LE SAGE.

On ne devoit point s'y attendre: les plaintes amères sont plus propres à irriter

<sup>(</sup>a) Un paysan d'une province de France, voyant un jour un seigneur maltraiter un de ses vassaux, lui adressa ces paroles: Je ne sçais, Monseigneur, si vous avez bien résléchi à ce que vous êtes & à ce que vous devez; mais à votre conduite, je juge bien ce que vous n'êtes pas. Vous vous glorissez d'un sang noble, & l'on ne voit chez vous que des sentimens roturiers. Où git la vraie noblesse, si ce n'est dans la douceur & l'humanité?

l'homme qu'à le gagner. Il ressemble assez à un jeune coursier, qui, se sentant piqué de l'éperon, prend le mords aux dents, s'élance, va souvent se jetter dans un précipice, où il écrase en périssant celui qui le montoit.

#### LE LABOUREUR.

Il faut quelquesois de fortes secousses, pour ébranler une ame engourdie, & comme stétrie par l'inaction & la volupté. Une scène ordinaire n'a pas droit de la retirer de sa léthargie. Le choc doit toujours être proportionné à la masse & à la résistance de la machine qu'on veut mettre en mouvement. Qu'un sénateur timide se sût présenté les yeux baissés à Néron (a), & que dans un discours bien

<sup>(</sup>a) Néron, empereur de Rome, sit concevoir de lui, dans les commencemens de son régne, les plus slatteuses espérances. Les sages leçons de Séneque, son maître; les grands exemples de Burrhus, son gouverneur, avoient setté dans son ame les précieuses semences de l'honneur & de la vertu. Le peuple Romain s'attendoit à trouver en lui un père : mais toutes ses espérances s'é-

etudié, il eût porté aux pieds du trône les cris & les plaintes de la Nation: j'admire vos phrases, auroit dit cet empereur; mais je vous dispense, dorénavant, de venir me troubler dans mes divertissemens. Qu'un homme, tel que Caton, portant dans son cœur sa patrie, se suit adressé au même: son air assuré, ses regards soudroyans, sa démarche, sa gravité, jointes à ces paroles: Je te demande, au nom du peuple Romain, la liberté, auroient remué l'ame du tyran.

#### LESAGE.

Cela est vrai: mais pour parler en Caton, il falloit avoir son crédit; un particulier de peu de poid ne l'eût osé.

vanouirent. Ce jeune prince se livra à des flatteurs qui gâterent l'ouvrage de son éducation. Il devint un monstre de scélératesse & de cruauté, jusqu'au point qu'il viola toutes les loix de Rome, soula aux pieds les droits du sang & de la reconnoissance, & mérita l'exécration du genre-humain. Sa fin sut le terme ordinaire des tyrans; quand on sait peu de cas de la vie & au ang des hommes, on doit s'attendre à la pareille de leur part.

#### LE LABOUREUR.

Dites plutôt qu'il falloit avoir son ame, son enthousiasme, ses vertus; choses plus rares & plus difficiles à trouver, qu'un crédit pareil au sien.

#### LE SAGE.

Vous regardez donc Caton comme un homme vertueux?

#### LE LABOUREUR.

Si l'amour du bien public, si le patriotisme, si l'austérité dans les mœurs, l'intégrité dans les jugemens ne sont pas des chimères: Caton, j'ose le dire, sut le plus vertueux des hommes.

#### LE SAGE.

Vous ne sçauriez du moins disconvenir que ce sage de l'antiquité n'ait terminé le cours de sa vie (a) par une action peu digne d'un sage.

<sup>(</sup>a) Dans les guerres civiles entre Pompée & Céfar, Caton s'étoit rangé du parti du premier, qui étoit celui de la république. Mais la caule de César ayant prévalu, ce citoyen austère & enthousiasmé pour la liberté, se donna la mort sur les côtes d'Afrique, quelque tems après la bataille de Pharsale.

#### ET DE LA PATRIE.

#### LE LABOUREUR.

Ce sont vos préjugés qui vous la représentent comme telle; il soutint jusqu'au bout son caractère, sa mort n'a point déshonoré sa vie, elle l'a au contraire couronnée. Je reconnois le héros, foit qu'il enchaîne la victoire à son char, soit qu'il meure enseveli sous son propre triomphe. Caton est plus héros en fe donnant la mort sur les côtes d'Afrique, que Jules dans les plaines de Pharsale, renversant les bataillons de Pompée. Celui-ci forgeant des chaînes à sa patrie, n'est qu'un guerrier heureux & injuste à la fois; celuilà ne pouvant survivre à Rome & à la liberté, me paroît un Dieu. Le récit de toutes les victoires de César n'excite qu'une légère émotion dans mon ame, tandis que les larmes se pressent de couler & de baigner mes joues, à ces dernières paroles de Caton: ô ma patrie! tu n'es plus, mais je ne te serai point infidèle: je meurs, puisque je ne puis te servir.

#### LE SAGE.

Toute action contraire au droit naturel, à la loi gravée dans le fond de nos cœurs, est une action blâmable, quelque héroïque, quelque grande qu'elle paroisse. La force des préjugés ne s'étend pas jusqu'à nous faire prendre l'échange dans un principe aussi bien établi.

#### LE LABOUREUR.

Caton avoit pour maxime, qu'on ne devoit vivre que pour sa patrie; & que, dès qu'on n'avoit plus de sang à répandre pour elle, de bras à employer à son service, on étoit maître de disposer de soi. Le malheur est que nous jugeons ce grand homme sur des principes inconnus au tems, au lieu, à la religion même dans lesquels il vivoit. Il étoit payen, républicain, & nous le condamnons comme s'il eût été catholique, & qu'il eût vécu sous un maître.

#### LE SAGE.

Malheur à celui qui n'a point écouté la

voix de la nature (a); elle a toujours été la même chez tous les peuples, & dans tous les siécles. Et c'est d'après elle, & non d'après les principes du christianisme, que nous jugeons Caton, que nous regardons son suicide comme un acte de féro-

<sup>(</sup>a) Si quelqu'un pouvoit être excusable de s'être donné la mort, ce seroit un malheureux que l'indigence & les revers auroient forcé à renoncer à la lumière; un captif, qui, privé de toute espérance de voir un jour ses chaînes brisées, auroit hâté par le fer & le poison, le terme de sa captivité. Mais Caton n'en étoit pas réduit à ces fâcheuses extrémités. Rome existoit encore, il pouvoit y rentrer, y faire valoir auprès de César la cause de la République. Socrate a vécu parmi des ambitieux, des fourbes, des méchans, des superstitieux, des fanatiques; & cependant il ne prévint point le jugement inique qui le condamna à prendre de la ciguë. Le christianisme a eu ses héros, que le siécle présent ne respecte pas assez; & pas un d'eux n'a hâté le cours de ses jours, quoiqu'ils fussent pour la plûpart exposés aux tourmens les plus affreux. Voilà des exemples qu'on peut opposer à celui de Caton. On peut, dit Montesquieu, donner plusieurs causes de cette coutume si générale des Romains, de se donner la mort : les progrès de la secte storque, qui

cité; s'il n'avoit plus de liberté à défendre, il avoit des concitoyens à consoler, des maîtres à fléchir en leur faveur; & plus que tout cela, un monde à orner de ses vertus: car le sage se doit à l'univers. Dieu ne peut offrir à la terre un plus beau spectacle que celui de l'homme vertueux.

D'ailleurs, si les hommes n'étoient sages que comme votre prétendu héros, la terre pourroit bientôt manquer d'habitans; à la moindre apparence de tyrannie & d'oppression, on se saissiroit d'un poi-

y encourageoit; l'établissement des triomphes & de l'esclavage, qui sirent penser à plusieurs grands hommes qu'il ne falloit pas survivre à une défaite; l'avantage que les accusés avoient de se donner la mort, plutôt que de subir un jugement, par lequel leur mémoire devoit être slétrie, & leurs biens conssqués; une espèce de point-d'honneur, peut-être plus raisonnable que celui qui nous porte aujourd'hui à égorger notre ami, pour un geste, ou pour une parole; ensin, une grande commodité pour l'héroisme, chacun faisant sinir la pièce qu'il jouoit dans le monde à l'endroit où il vouloit. Cons. sur les, &c.

gnard, & l'on en seroit quitte pour mourir avec l'assurance de mériter un nom

auprès de la postérité.

#### LE LABOUREUR.

Tant qu'il n'y aura que des Catons qui se donneront la mort, ne craignez rien pour l'anéantissement de l'espèce. La terre perd tous les jours de ses habitans; mais ce ne sont pas des Catons, à moins que vous ne preniez pour Caton ce sou d'Anglois qui s'ennuie de la vie (a); cette

<sup>(</sup>a) Les Anglois nous fournissent des exemples sans nombre de cette barbare coutume de se donner la mort; elle est un préjugé national pour ce peuple qui se pique de n'en point avoir : voici un fait singulier, que l'on trouve rapporté dans leurs papiers. Un homme ayant été ramasser du bois sec dans la forêt de Hydepark, vit un officier armé d'une épée, qui se promenoit d'un air triste & rêveur. Cet homme le prenant pour quelqu'un qui venoit là, dans le dessein de se battre en duel, se cacha derrière un rocher. Le gentilhomme s'approcha de cet endroit, ouvrit un papier, le lut & le déchira. Il tira ensuite un pissolet de sa poche, regarda l'amorce & battit la pierre avec une cles. Après avoir jetté à terre son chapeau, il appuya

#### 74 L'AMI DU PRINCE tête légère qui ne peut survivre à la perte de sa maitresse; ou cet autre à celle de son argent.

#### LE SAGE.

Je vous laisse enfin dans votre opinion, je vois bien qu'il n'y a rien à gagner avec vous : vous pouvez à votre gré faire l'apothéose de ce rigide censeur de Rome, lui dresser même des autels.

#### LE LABOUREUR.

Je n'ai garde de le déifier; ne croyez pas que je lui adresse des prieres pour obtenir une abondante moisson. C'est du fumier qu'il faut pour engraisser mes terres.

le pistolet sur son front; l'amorce prit, le coup ne partit pas. L'homme qui s'étoit caché, s'élança alors sur l'officier, & lui arracha son pistolet; mais celui-ci mit l'épée à la main, & voulut percer son libérateur, qui lui dit sans s'émouvoir: » Frappez, je crains aussi peu » la mort que vous, mais j'ai plus de courage. Il y a » plus de vingt ans que je vis dans les peines & dans » l'indigence; & j'ai laissé à Dieu le soin de mettre sin à mes maux. » Le gentilhomme, frappé de ces paroles, resta un moment immobile, & puis versa un torrent de larmes.

Mais je m'intéresse à sa mémoire; sa vie fut si belle, ses mœurs surent si simples, si pures; ses sentimens si nobles, si élevés; son cœur, si grand & si vertueux! Oui,

si j'avois à être quelque chose, je voudrois être Caton. Je foulerois aux pieds les lauriers d'Alexandre & de Pompée pour la gloire de Caton.

LE SAGE.

Vous êtes donc sensible à la gloire?

LR LABOUREUR.

Sans doute, à celle qui naît d'une action héroïque & vertueuse (a). On peut

<sup>(</sup>a) Ce que dit ici le laboureur philosophe se pronve dans tous les instans de la vie. Les titres & les honneurs, ainsi que les richesses, laissent toujours un grand vuide dans l'ame, ils ne sont pas de tous les pays, de tous les tems, ils changent comme les modes. Mais la vertu est toujours la même. S'il y a d'ailleurs un vrai plaisir pour l'homme, il est réservé à la vertu de le lui procurer. Elle est la consolation du Juif, du Musulman, comme du Chrétien; on pensoit du tems d'Auguste, sur le compte de la vertu, ce que l'on en pense aujourd'hui; &, malgré l'exemple criminel des Dieux, elle conservoit toujours ses droits.

bien mépriser la vanité des rangs & des fortunes, on peut bien ne pas ambitionner l'éclat des talens: mais est-on maître de ne pas aimer la vertu? est-on maître de se resuser aux prix dont elle couronne l'attachement qu'on a pour elle? Ne jugeons pas du fond des hommes, par ce qu'ils paroissent extérieurement. Peu ressemblent à Caton; mais tous voudroient lui ressembler: tous voudroient être comme lui vertueux, s'il étoit possible de marcher sur les traces d'un sage, sans cesser pour cela d'être criminel & corrompu.

#### LE SAGE.

La vertu est donc dans le cœur de tous les hommes, comme un germe qu'il ne dépend pas d'eux d'étousser entiérement, & qui de tems en tems réveille dans l'ame du coupable des remords dont il ne peut se désendre.

#### LE LABOUREUR.

Depuis que j'ai réfléchi sur moi-même, & sur mes semblables, je n'ai point douté d'un moment, qu'il n'y eût deux prin-

#### ET DE LA PATRIE.

cipes dans l'homme: les anciens (a) l'avoient bien senti; mais il étoit réservé à la religion de nous les dévoiler pleinement. Ces deux principes sont dans un choc perpétuel: si l'on voyoit autant de combats entre les particuliers de chaque société, qu'il s'en livre entre nos penchans opposés, la terre ne seroit bientôt qu'un théâtre d'horreurs & de meurtres, souillée mille sois par jour du sang de ses enfans.

<sup>(</sup>a) Les philosophes de l'antiquité avoient peine à concevoir comment l'homme pouvoit être à la fois si grand & si petit; ce qui faisoit dire au divin Platon, que l'espèce humaine devoit être dans son origine plus parfaite, qu'elle avoit nécessairement dégénéré, & qu'il falloit que la divinité se chargeat elle-même du soin de la rétablir.





#### TROISIEME ENTRETIEN.



#### LE SAGE.

BE ne sçais si Caton me pardonnera d'avoir voulu porter atteinte à son héroisme & à sa gloire; mais je ne lui pardonnerai point de nous avoir fait interrompre le fil de nos entretiens : le tems est précieux; l'employer à des spéculations chimériques, ce n'est pas être sage. Nous ne pouvons nous dédommager qu'en revenant sur nos pas. On demande tous les jours quelles font les qualités essentielles pour former un grand orateur, un célèbre peintre, & personne ne se met en peine de connoître, encore moins d'acquérir celles qui font les grands rois & les profonds politiques. Comme s'il étoit moins intéressant de gouverner un peuple, que de prononcer un beau discours, ou de tracer une riante prairie.

#### LE LABOUREUR.

Tel est le goût du siécle; nous voulons être amulés, il nous faut des plaisirs quels qu'ils soient; mais nous n'aimons point à connoître nos devoirs. Si j'eusse été chargé du triste & inutile emploi de confeiller les princes, d'introduire la vérité auprès d'eux, je leur aurois dit: Soyez humains, aimez vos peuples; on vous tient quitte de tout le reste.

#### LE SAGE.

Quoi! vous n'exigez point qu'un roi soit juste, vigilant, religieux, qu'il garde sidélement sa promesse? vous vous en tenez à la simple humanité? Que diriezvous, que penseriez-vous d'un père de tamille, qui, négligeant ses devoirs d'homme & de citoyen, se borneroit à ceux d'époux & de père? Un prince est homme; il a même commencé par être homme avant que d'être prince; en cette qualité, il se doit des égards & des perfections.

#### LE LABOUREUR.

Je ne demande dans un prince que de l'amour pour son peuple, parce que cette seule vertu ranimera en lui toutes les autres, ou plutôt elle sera un germe fécond qui en produira mille. S'il est humain, il ne violera jamais ses promesses; s'il est humain, il se prêtera à tous les devoirs de son état. & sera vraiment roi.

#### LE SAGE.

Qu'entendez-vous donc par être humain? Ce sentiment seul d'humanité est pour vous un levier à lever les plus lourds fardeaux.

#### LE LABOUREUR.

Par être humain dans un prince, je n'entends pas épargner le sang coupable. La pitié pour les méchans est une pitié mal-entendue; c'est un vice du cœur. c'est une foiblesse : j'entends ce desir vif & passionné du bonheur des hommes, cette vertu puissante qui met le prince à la place du sujet, lui fait partager ses

maux

maux & sa misère, & mêler ses propres larmes à celles qu'il voit répandre.

#### LE SAGE.

Sur ce pied-là, on peut n'avoir jamais fait verser aucune goutte de sang, & être cependant cruel; comme on peut également avoir fait dresser des échaffauds, sans avoir cessé pour cela d'être humain.

#### LE LABOUREUR.

Ce n'est point un phénomène rare, qu'une personne humaine en apparence, & cruelle dans le fond. Un prince, après avoir long-tems dormi sur le trône, s'éveille ensin; car on se dégoûte de tout à la longue, même des plaisirs; &, jettant les yeux de toutes parts, il voit d'un côté des remparts écroulés, des troupes sugitives, des campages sans cultivateurs, des atteliers qui manquent de bras: de l'autre, quelques monstrueuses fortunes qu'il n'ignore sûrement pas être le fruit des rapines & des concussions. Sera-t-il cruel, en vengeant lui-même? Sera-t-il hu-

main, en épargnant des vautours qui ont dévoré la substance de l'Etat?

#### LE SAGE.

Le grand secret, suivant moi, seroit de pouvoir venger la Nation sans punir les coupables.

#### LE LABOUREUR.

Les paradoxes peuvent être familiers aux philosophes; parmi ce grand nombre de pensées qu'ils créent chaque jour, il n'est pas étonnant qu'il s'en trouve quelqu'une singulière. Il faut de grands exemples pour ébranler les illustres scélérats. Un citoyen qui manque à son prince & à sa patrie, soit en servant l'ennemi, ou en se servant lui-même aux dépens du public, est un homme qu'il ne faut point livrer à son propre repentir. La vertu & l'honneur, seuls ressorts des grandes ames, sont éteints dans son cœur. C'est un lâche qu'il faut enchaîner par la crainte; c'est un perfide qu'il faut faire mourir dans les fers, la société refuse de le reconnoître.

### ET DE LA PATRIE 83'

Mais la clémence est une si belle chose dans un prince, elle l'égale en quelque sorte à l'Etre suprême dont il porte l'image.

#### LE LABOUREUR.

La clémence est sans doute une grande vertu; mais elle cessed'en être une, quand elle n'est point à sa place.

Un malheureux, vivement touché de l'extrême misère de sa famille, après avoir épuisé toutes les ressources, pressé par les larmes de son épouse & les cris de ses enfans, sort de sa maison pour se dérober au plus essrayant des spectacles; &, chemin faisant, il se saisit de quelques pains qu'il trouve étalés chez un boulanger. Content de sa proie, il revient sur ses pas; mais à peine a-t-il rejoint sa troupe assamée qu'on frappe à sa porte. Dieu! quelle scène! On le charge de chaînes, on l'arrache des bras d'une épouse qui succombe à la douleur; &, du sein d'une famille éplorée, il est traîné dans

l'affreux séjour du crime & de la vengeance. O prince! quelle occasion pour faire éclater ta clémence! Cet homme n'a violé la loi que pour obéir à une loi encore plus forte. Il n'a été injuste que parce qu'il avoit l'ame sensible, & qu'il se sentrailles de père. Commande qu'il vive, tu seras adoré.

#### LE SAGE.

Un grand tient à l'Etat par quelque chose de plus qu'un petit, on lui doit plus d'égards (a): sa chûte pourroit être

<sup>(</sup>a) Dans les punitions éclatantes, il arrive ordimairement deux choses; l'une, que l'on satisfait à la
malignité publique; l'autre, qu'on aigrit ceux qui s'y
trouvent blessés, soit directement ou indirectement.
Quand un homme a mal servi l'Etat, que son crime
est avéré, connu même du peuple, il est dangereux
de le laisser impuni. La contagion de l'exemple
est grande: mais, d'un autre côté, il importe
de prévenir le mécontentement de ceux qui tiennent de près au coupable. Jules-César, en pardonnant à Marcellus son ennemi, en l'élevant même,
agissoit en homme généreux, & en même tems en
politique rasiné. Marcellus tenoit aux premières samilles

accompagnée de celle d'un bon nombre de membres utiles, qu'il importe à la fociété de conserver. Quand on veut abbattre un gros chêne, on commence par ses branches l'une après l'autre; on ne touche pas d'abord au tronc, de peur qu'en tombant avec tout son bois, il n'écrase les abrisseaux de son voisinage, qui donnent au maître du champ la plus slatteuse espérance.

#### LE LABOUREUR.

C'est-à-dire, que les services qu'ungrand rend à l'Etat, sont plus importans; mais les coups qu'il lui porte sont aussi plus meurtriers. Ainsi je voudrois que, comme

de Rome, César leur devoit des égards. Les princes mêmes, suivant le R. D. P. sont fortissés dans leurs possessions par la liaison intime qui est entr'eux, & les plus puissantes familles de l'Etat, dont la plûpart sont redevables de leurs biens, ou de leur grandeur à la maison souveraine, & dont la fortune est si inséparable de celle du prince, qu'ils ne peuvent la laisser tomber, sans voir que leur chûte en seroit la suite certaine & nécessaire.

les récompenses sont plus brillantes, les châtimens suffent également plus éclatans. Mais les petits portent toujours le fardeau, on leur ôte jusqu'à la liberté de se plaindre (a); ils ressemblent à ces enfans que la nourrice maltraite, parce qu'ils l'avertissent par leurs cris & leurs pleurs qu'une épingle mal placée les pique.

#### LE SAGE.

La nourrice ne maltraite les enfans, que parce qu'elle ignore la cause de leurs lurmes; elle ne l'attribue point à la douleur qu'ils ressentent, mais à une certaine méchanceté qu'elle leur soupçonne; de même, s'il arrive que nos plaintes ne

<sup>(</sup>a) Il en doit être des peuples à l'égard de ceux qui les gouvernent, comme des enfans à l'égard des testamens que les parens font à leur préjudice; ces enfans ne peuvent demander qu'ils soient annullés, qu'en conservant le respect dû à la mémoire des testateurs. Ainsi les plaintes sont déplacées, toutes les sois qu'elles ne sont point accompagnées de ce respect, de ce ménagement, que l'on doit aux gens en place, & sur-tout aux têtes couronnées.

fassent qu'aigrir nos maux, c'est qu'on les croit injustes, & on n'a pas toujours tort. Le public est si difficile à contenter! on le voit souvent jetter la pierre à ses propres biensaiteurs (a).

#### LE LABOUREUR.

Je sçais que le public éclate facilement en murmures; mais je n'ignore pas non plus qu'on peut l'amuser à peu de frais. Pour ne point sortir de notre première comparaison, c'est un petit enfant qu'on calme avec des joujoux : un jour de plaisir lui fait oublier six ans de pleurs & de peines.

#### LE SAGE.

Il n'est pas facile d'essacer ses premières impressions, parce qu'il n'agit le plus

<sup>(</sup>a) On n'a qu'à se rappeller la haîne des Parisiens pour Colbert, les insultes que l'on sit à la mémoire de ce grand homme; l'exil d'Aristide, l'ornement d'Athènes; on se persuadera sans peine qu'il arrive au public, non-seulement de méconnoître ses biensaiteurs, mais encore de les calomnier: c'est un malade surieux qui s'éleve contre le médecin qui veut le guérir.

fouvent que par instinct. Il n'est pas vrai de dire que l'effet cesse chez lui, dès que la cause n'existe plus. Souvent il ignore ce qu'il veut, ce qu'il desire, & même ce qui l'aigrit.

#### LE LABOUREUR.

Otez au peuple la faculté de penser. de raisonner, vous ne lui ravirez pas sans doute celle de sentir; il ne lui en faut pas davantage. Si vous viviez chez une Nation où les loix auroient dégénéré pour la plupart en abus; où tout seroit vénal jusques la probité & l'honneur; où des ames flétries & énervées joueroient le premier rôle; où l'on puniroit du dernier supplice un citoyen, pour avoir pris à son voisin quelques fruits, ou quelques piéces de monnoie, tandis qu'un fourbe qui auroit ruiné quinze Provinces, & ôté le pain à quatre millions d'ames, meneroit une vie sûre & tranquille à l'abri de ses concussions; seriez-vous étonné qu'un pareil avilissement arrachât des plaintes à la populace victime, & qu'elle

89

#### ET DE LA PATRIE.

sit retentir ses cris perçans jusqu'aux pieds du trône?

#### LE SAGE.

Elle se plaindroit; ses plaintes affligeroient le père de la patrie, parce que tous les citoyens sont ses enfans: mais les abus n'en subsisteroient pas moins. Ainsi ont été les choses, ainsi elles seront. Ne savez-vous pas ce que disoit au législateur (a) des Athéniens, ce sage roi des Scythes?

#### LE LABOUREUR.

Ce n'est pas ce qui fait le plus d'honneur à l'Humanité. Nous n'avons donc pas besoin de tracer notre siècle à nos petits neveux, ils le connoîtront assez par le leur, comme nous jugeons par le nôtre de ceux qui l'ont précédé. Ils se diront

f\* (a) Anarchars, roi des Scythes, railla un jour Solon sur les loix qu'il donnoit aux Athéniens, & lui dit qu'elles ressembloient aux toiles d'araignées qui retiennent les petites mouches, & laissent échapper les grosses. Les loix en esset ne sont que pour le soible; le puissant les élude.

sans doute à eux-mêmes: il y a de grands fripons de nos jours; la terre est couverte de scélérats heureux: mais ne nous plaignons point, nos pères avoient bien les leurs, & nos enfans n'en seront pas exempts.

#### LE SAGE.

Je vois bien que le méchant, dans la prospérite & les honneurs, est un spectacle que votre vue ne peut soutenir, & que les rangs, les dignités, les richesses ne doivent point servir de prétexte pour tout ôser impunément; cependant il coûte cher au cœur d'un bon prince de se voir sorcé à livrer à la rigueur des loix un homme qu'il a honoré de sa consiance, ou peut-être même de son amitié.

#### LE LABOUREUR.

C'est bien plus étrange qu'un citoyen abuse de l'autorité que lui confie son souverain, & sacrisse bassement les intérêts de l'Etat à sa solle ambition.

#### LE SAGE.

Les besoins multipliés par le luxe &

la vanité, ont en quelque façon imposé à ceux qui servent l'Etat, la nécessité d'être injustes à son égard. D'ailleurs il est si dissicile de ne point profiter de l'occasion, & si rare qu'on n'en profite pas, qu'on regarderoit même comme un malotru qui-conque la laisseroit échapper.

#### LE LABOUREUR.

Quoi! on fait un crime du désintéressement? Une vertu rare n'est plus qu'une mal-adresse! Et où en sommes-nous? Bon Dieu! ô Aristide! ô Fabricius! ô Sulli! quelle idée auriez-vous de notre siècle, si vos cendres pouvoient se ranimer! Vous laissates à vos descendans (4) des vertus,

<sup>(</sup>a) Aristide, après avoir gouverné les sinances de la Grèce, pendant un grand nombre d'années, mourut sans laisser de quoi sournir aux frais de ses sunérailles. La frugalité, le désintéressement de Fabricius sont assez connus de ceux qui ont lu l'histoire de Rome; Sulli, biensaiteur de la France, & ministre de Henri IV, prince digne d'un parei ami, ne prosita point de son administration pour augmenter ses revenus, quoique l'usage qu'il avoit sait de son bien pour son maître,

# de grands exemples; & les nôtres ne trouveront après nous que des richesses de vains titres, & quelque chose que je n'ose point nommer.

#### LE SAGE.

Vous prenez plaisir à citer les noms célèbres de l'antiquité: ces exemples héroïques vous étonnent, vous frappent sans doute.

#### LE LABOUREUR.

Chacun aime à se retracer l'histoire des bienfaits. Tout homme qui a travaillé au bonheur de ses semblables, a droit à nos hommages (a), soit que né parmi nous il

£.

semblât lui donner ce droit. N'ignorant point que l'envie s'attache aux gens en place, comme l'insecte à la seuille de l'arbre, il voulut que le parlement enrégistrât les biensaits qu'il recevoit du roi, pour qu'il pût dans l'occasion en rendre compte à la Nation.

<sup>(</sup>a) Le nom de Marc-Aurele, ce philosophe couronné, toujours bon, toujours vertueux, nous est cher, ainsi qu'au reste du monde, non pas parce que nous avons ressenti ses bienfaits, mais parce qu'il s'occupa du bonheur de ses semblables, & que nous nous

#### y vive, foit que la Nature l'ait placé fous un autre climat. L'ami de l'Humanité n'est d'aucun siécle, d'aucune Nation; il est citoyen du monde, il vit dans tous les âges, comme dans tous les cœurs; la bienfaisance est une vertu qui s'étend partout & embrasse tout.

#### LE SAGE.

Vous aimez donc tous les hommes de quelque secte, de quelque religion qu'ils soient, le disciple de Luther, de Calvin, d'Ali, d'Omar, du Tyen? La distérence de systèmes, d'opinions, de loix, ne vous

mettons à la place de ceux qui ont vécu sous ses soix. Nous révérons la mémoire de Socrate, d'Aristide, de Charles V, de Louis XII, & de tous ces sages Empereurs de la Chine; parce que ces grandes ames ont honoré par leurs vertus l'Humanité entière; parce qu'elles ont été des exemples de justice, de douceur, & de bienfaisance; de même que pour détester un Denis, un Commode, un Caracalla, un Tibère, un Koulican, un César Borgia, nous n'avons pas besoin d'avoir éprouvé leurs cruautés; il nous suffit de savoir qu'ils ont été les ennemis du genre-humain.

## 94 L'AMIDU PRINCE inspire aucun sentiment de haîne & d'a-version?

#### LE LABOUREUR.

Je plains ceux qui sont dans l'erreur: mais je les aime tous également, soit qu'ils pensent comme moi, soit qu'ils pensent disséremment, parce que rien n'empêche qu'ils ne soient mes frères. Nous avons une loi sainte (a) qui fait taire les préjugés. Les passions, en s'élevant, la couvrent quelquesois, mais ne l'essacent jamais; s'il y a pour elle des tems d'orage, il y a également un tems de calme, & c'est dans ce calme qu'elle rend ses oracles, & fait entendre sa voix.

<sup>(</sup>a) Jésus-Christ, notre divin législateur, a enseigné non-seulement de parole, mais encore d'exemple, qu'il falloit aimer indistinctement tous les hommes. Il alloit lui même chercher les pécheurs, comme le médecin se rend chez les malades. Après une pareille conduite, on sera surpris de trouver encore des hommes toujours disposés à juger les autres, & même à les condamner. Qu'il sied mal à un être aussi borné, aussi ignorant, aussi injuste que l'homme, de s'arroger ce qui n'appartient qu'à celui qui peut seul percer à travers les cœurs!

# ET DE LA PATRIE.

#### LE SAGE.

Que dir cerre loi? Quel est ce langage?

LE LABOUREUR.

Fais aux hommes ce que tu voudrois qu'il te fût fait, souviens-toi de ne juger personne, encore moins de persécuter. Si la lumière frappe tes yeux, si un beau jour fait ton partage, adore en silence le soleil qui t'éclaire, & n'insulte point ceux qui sont dans les ténèbres. Sois l'apôtre de la vérité, gagne-lui tes frères: mais garde-toi de l'enseigner les armes à la main. On force les corps, les volontés résistent.

#### LE SAGE.

La douceur fait des profélites, la violence des incrédules opiniâtres; les perfécutions déshonorent ceux qui les exercent, sans gagner les personnes qui en deviennent les victimes. C'est pourquoi un prince que le ciel ne sit, pour ainsi dire, que montrer aux hommes, parce qu'ils ne méritoient pas sans doute de jouir long-tems d'un si beau présent, disoit;

#### 'Ami du Prînck

puisque nous ne pouvons effacer ce que des flots de sang ont trop vivement marqué, vivons de manière à faire voir que nous n'approuvons point le crime de nos pères: ne déshonorons point une religion de paix par des forfaits & des meurtres.

#### LE LABOUREUR.

Il ne parloit ainsi que parce qu'il savoit apprécier la vie & le sang des hommes: un prince soible & ignorant, qui n'a point de volonté à lui, idole & esclave tout ensemble; qui craint les hommes, parce qu'il ne sçait leur imprimer ni le respect, ni l'amour, dit: ne détruisons pas les monumens de nos anciens, respectons jusqu'à l'ouvrage de leurs sautes & de leurs erreurs; c'est le moyen de faire passer les nôtres à la postérité, & de les lui saire approuver.

#### LE SAGE.

La possérité dissère du siècle présent: (a) elle n'a pas toujours égard à tout ce

<sup>(</sup>a) L'espérance & la crainte sont contraires à la vérité. On n'est sincère & impartial, qu'autant que l'on qu'il

#### ET DE LA PATRIE.

qu'il a plu aux princes de faire. Elle ne couronne que l'ouvrage du génie & de l'humanité: fouvent même elle brise d'une main la statue élevée par la sotte vanité du peuple; tandis que de l'autre elle va attaquer des cendres qui reposent depuis long-tems. L'Espagne s'applaudissoit & s'applaudit peut-être encore de la conquête du nouveau Monde (a); mais ses tro-

est dégagé de l'une & de l'autre. Néron, ce monstre d'inhumanité, trouva des panégyristes, parce qu'il étoit empereur. Ce qui fait que les premiers, & généralement tous les Puissans, ne sont jamais bien jugés de leur vivant; c'est qu'ils tiennent entre leurs mains l'instrument de la vengeance, & qu'ils sont la source des graces & des biensaits. Comme le monde est composé d'ames timides & lâches, de rampantes & de mercénaires, les unes sacrissent à la peur, les autres à l'intérêt.

(a) Les Espagnols, en immolant trois millions d'Américains qui ne leur avoient jamais fait aucun mal,
se sont montrés les plus inhumains, les plus barbares
de tous les hommes: ils ont violé les droits de la nature & des gens, & je ne crois pas que l'histoire offre
rien de plus cruel & de plus déshonorant pour une Nation. Célèbre d'Aranda, que ne viviez-vous alors s'
Notre siècle auroit été privé d'un de ses plus beaux

phées mêmes l'ont déshonorée aux yeux de la postérité. Le meurtre des Sauvages est une tache qu'elle ne sçauroit esfacer. Il n'est point aujourd'hui de citoyen qui ne désavoue le crime de (a) Charles IX,

ornemens, mais vous auriez épargné le sang des hommes: vous seriez devenu le légissateur de ces peuples, sans être leur meurtrier & leur assassin: vous auriez civilisé l'Amérique, en peuplant l'Espagne. Les Espagnols auroient donné des mœurs à des peuples qui n'en avoient pas; & auroient des crimes atroce de moins à se reprocher.

(a) On rapporte que ce prince infortuné donna luimème le signal, & tira sur les huguenots. Non-seulement l'esprit de fanatisme s'étoit emparé de la Nation, mais même les scélérats se servirent du prétexte de la religion, pour assouvir par la vengeance leurs hasnes particulières. Le récit d'une pareille journée fait srémir toute ame sensible. Paris sut inondé du sang de ses habitans, ainsi que la plûpart des autres villes du Royaume. Qu'il seroit à souhaiter pour l'honneur de notre Nation qu'on pût effacer de l'histoire ces traits qui la stétrissent! ces cruautés ont eu dans le tems des panégyristes; mais grace à la philosophie & aux sciences, le culte du vrai Dieu est plus pur. Il y a peut-être plus d'esprits-forts, mais moins de fanatiques; nos mœurs sons

## ET DE LA PATRIE.

Les ont célébrés. Heureux le prince qui sçait imposer silence à la fureur des partis, qui, sans usurper les droits sacrés du sacerdoce, bannit de ses Etats les querelles de religion, aussi contraires au bien public que les plus sanglantes guerres!

#### LE LABOUREUR.

La reconnoissance de la postérité est donc le prix & la récompense d'un mérite qui n'est plus équivoque. C'est une consolation pour les grands hommes de sçavoir que les siécles suturs ne se méprennent point sur leur compte, qu'ils ne consondent jamais leur mémoire avec celle de ces idoles passagères qui n'ont eu que des titres ou des richesses; qu'ils prennent soin de les venger des petits talens,

plus douces, nos préjugés en plus petit nombre. Et peutêtre avons-nous autant de religion qu'on en avoit dans les fiécles barbares. Car ce n'est pas être dévot, que d'être superstitieux; ce n'est pas aimer, adorer Dieu, que s'égorger pour lui.

de l'envie & de la médiocrité. C'en est une encore pour les bons princes, qui le plus souvent travaillent pour un siécle ingrat, & qu'on ne commence à bien connoître que lorsqu'ils sont enlevés à la terre. Ames froides! faut-il que le ciel nous frappe & nous punisse pour nous rendre sensibles? Quand les biensaits nous manquent, nous nous éveillons comme en sursaut; & nous appercevant d'un vuide, nous demandons que sont devenus nos biensaiteurs.

#### LE SAGE.

C'est une espèce de stalité, que ce qui doit être immortel, n'ait jamais son prix dans le siécle; & les peuples agissent pour l'ordinaire à l'égard des princes vivans, comme ils sont à l'égard des ouvrages qu'ils voient naître. Ils n'appliquent point à ces derniers le sceau de leur approbation; ou s'ils le leur appliquent, c'est toujours en se ménageant le privilége de le retirer quand bon leur semblera. Il saut que les auteurs paient le tri-

IOI

but à la Nature, pour que la célébrité couronne leurs écrits. On attend, sans doute, de même qu'un prince meure, & qu'un autre occupe son trône pour lui assigner sa véritable place. Cela me rappelle la singulière coutume d'un peuple d'Asse (a).

<sup>(</sup>a) Cet usage paroît avoir été emprunté des Chinois, car il ne diffère guères du leur. Il y a chez eux des espèces de surveillans qui observent les princes, qui écrivent tout ce qu'ils font & tout ce qu'ils disent; mais on n'en rend compte à la Nation qu'après la mort des empereurs. Cet usage s'étend jusques sur les mandarins envoyés dans les différentes provinces de l'empire pour rendre la justice ; il est même pour eux plus rigide que pour les princes. On les élève ou on les déprime de leur vivant, suivant leur bonne ou mauvaise conduite. Rien ne me paroît plus propre à encourager la verru & réprimer le vice, que cette louable coutume. Quand un prince réfléchit sur ce tribunal impartial, & qu'il doit être jugé par la voix publique, que de motifs de faire le bien se présentent à lui ! Plût à Dieu qu'à la place de ces gazettes frivoles qu'on nous donne pour amuser notre loilir, & ne nous rien apprendre, on nous fit un rapport fidèle des grands exemples qui honorent la Nation, & des fourberies qui avilissent les ambitieux & les coupables! Que m'im-

Chaque particulier a droit d'écrire sur un billet tout ce qu'il pense sur le compte de l'empereur. On jette le billet dans un tronc, lequel ne s'ouvre qu'à la mort du prince, & alors on le juge.

LE LABOUREUR. Le privilège de juger ainsi ce mo-

porte à moi, ainsi qu'au public, de scavoir qu'un traitant vient d'allier sa riche roture avec une noblesse d'ancienne date, & qu'il a un marquis pour gendre; que tel seigneur est mort d'indigestion dans une de ses terres à huit lieues de Paris; mais je voudrois que les fastes de l'Etat conservassent, transmissent même à nos petits neveux le nom d'un de M. T. N. se rendant chez les laboureurs de la province dont il est intendant, pour être leur médiateur, terminer leurs procès & leurs querelles, & ramener parmi eux le calme, la paix & le bonheur. Je voudrois qu'on n'oubliat jamais l'héroisme, la grandeur d'ame d'un Hel... qui disoit avoir contracté une dette avec une personne qui lui avoit procuré l'occasion d'être généreux envers elle & de l'obliger. Peut être que ces exemples nous animeroient au bien, ou du moins ils serviroient à prouver un jour que la vertu n'étoit point morte parmi nous, & que nous avions encore des hommes dignes de servir de modèles à la postérité.

narque, n'est sans doute accordé qu'à ceux qui l'environnent. Il n'y a que les témoins de ses actions & de ses paroles qui puissent en rendre compte.

## LE SAGE.

Ce n'est pas toujours ceux qui approchent le plus la personne des princes, qui saississent le mieux leur caractère, leur génie, leurs inclinations: pour cela, il faut être à une certaine distance d'eux. Quiconque seroit trop près du soleil, dans Mercure, par exemple, n'appercevroit jamais ses taches, le trop viféclat de ses rayons les lui déroberoit : de même que celui qui feroit hors de notre tourbillon, ne le prendroit que pour une petite étoile. Cependant s'il falloit nécessairement choisir entre l'extrême éloignement, & l'extrême proximité, je me déciderois pour le dernier. Une province reculée s'aveugle moins fur les démarches de fon Souverain que la cour même, & je ne serai jamais emporté par le torrent de quelques courtifans frivoles; il leur faut des intrigues & des plaisirs, & la conduite d'un Etat demande des travaux & des soins.

#### LE LABOUREUR.

Je ne sçaurois être de votre avis en ce point; car je regarde les provinces, par rapport à la cour, comme des espèces d'échos qui ne font que répéter les sons dont ils sont frappés. Ces échos rendent les voix telles qu'ils les reçoivent, ils ne peuvent leur donner aucun degré de vérité qu'elles ne tiennent point de leur source. C'est ce qui fait que les bons princes ont toujours à gagner avec la philosophie; elle dépose en leur faveur auprès des peuples, organe de la vérité; elle ne trahit jamais sa cause.

#### LE SAGE.

Les provinces reculées ne font pas seulement les fonctions d'écho comme vous le prétendez, & ne jugent point sur de simples rapports, mais bien sur l'influence qu'elles éprouvent. L'intervalle qui les sépare du prince ne peut donner lieu à des exagérations, ni enfanter des erreurs. Car il n'est pas vrai de dire en ce point que la renommée acquiert des forces à mesure qu'elle fait du chemin. Les biensaits d'un Souverain se sont sentir avant de forcer les bouches à les publier, ils n'opèrent que lentement, & sans bruit; semblables à ces douces rosées qui humectent & fertilisent la terre, sans que le cultivateur s'apperçoive de leur action & de leur influence. Et je craindrois sort qu'ils ne perdissent plutôt en chemin qu'ils n'y gagnassent.

#### LE LABOUREUR.

Les bienfaits des princes gagnent toujours dans leur trajet, par la raison que le peuple est naturellement porté à croire que les canaux dont on se sert pour faire couler les graces jusqu'à lui, ne les rendent jamais telles qu'ils les reçoivent.

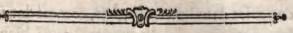
#### LE SAGE.

Et sur quel fondement prête-t-il des vues si basses à des hommes dont il devroit faire ses idoles? Des soupçons sont des motifs bien légers pour être ingrat.
Mais plût à Dieu que l'ingratitude fût son feul vice!

#### LE LABOUREUR.

Vous connoissez malle peuple; une sois trompé, il ne revient plus; il ne sçauroit se persuader qu'il ne l'est pas toujours. Mon argent, dit-il, ne passe pas tout dans les cosses du prince; & pourquoi voudroit-on me faire croire que ce qu'il veut bien me relâcher de ses droits, parvient jusqu'à moi sans rien perdre en chemin? Chaque siècle ne connoît-il point ses gousfires? chaque peuple n'a-t-il point ses sangsues? Serai-je assez heureux pour servir d'exemple, que les princes peuvent bien ne pas être trompés?





# QUATRIEME ENTRETIEN.

## LE SAGE.

Quelle criante usurpation, dira, à coup sûr, un commis de bureau! quel avilissement, que les ministres, les gens en place bêchent maintenant la terre, puisque le laboureur, l'homme obscur se mêlent de politique!

#### LE LABOUREUR.

Ce n'eût peut-être pas été un grand mal pour les hommes, que la plûpart des ministres des rois se fussent bornés à cultiver leur jardin. Souvent tel qui porte un sceptre, seroit mieux à sa place, s'il traînoit le rateau; & tel qui vit dans l'indigence ou dans l'obscurité, mériteroit de présider au conseil des Souverains, & de venir l'arbître du sort des peuples. Que ce soit un laboureur qui dise des vérités utiles, qu'importe ? elles ne seront pas moins des vérités. N'est-il point permis

de penser dans les campagnes, comme dans les cours; au fils du berger, aussi-bien qu'à celui du monarque? Montesquieu ne fut ni roi, ni ministre, & cependant quel homme connut mieux que lui les ressorts de la politique? Nous ne prétendons point marcher sur les traces de ce célèbre citoyen, ni pénétrer les mystères qui sembloient être réservés à son génie sublime. Mais nous croyons qu'il nous est permis de chercher à nous instruire & à devenir utiles. Si nous ne faisons point de nouvelles découvertes, du moins nous n'aurons point à nous reprocher d'avoir vécu dans la mollesse & l'oisiveté; nos intentions ne seront point à mépriser.

#### LE SAGE.

Avant que d'entrer plus avant dans cette matière, dites-moi, je vous prie, quel est, suivant vous, le fondement de la politique?

#### LE LABOUREUR.

L'étude de l'homme, utile à tout le monde par sa richesse & sa sécondité,

doit faire la base de toutes les connoisfances du politique. Il a à combattre les passions, & ce n'est pas tant avec la force qu'avec l'adresse qu'on vient à bout de les subjuguer. Il ne lui suffit pas de bien faire, il faut encore que l'on soit persuadé qu'il fait bien. Montrez-nous, disent les sujets, montrez-nous nos intérêts dans vos opérations, & vous acquerrez le droit de nous persuader que nous ne sommes pas vos dupes.

LE SAGE.

La Nature, qui est si féconde en toutes choses, fait donc un effort extraordinaire toutes les fois qu'elle donne un grand ministre, un vrai politique au monde?

LE LABOUREUR.

Cela est si vrai (a), que la France

<sup>(</sup>a) On a vu plus de grands hommes dans les sciences, & à la tête des armées, que de profonds politiques aux conseils des princes; non-seulement parce qu'il faut plus de génie pour réussir dans la politique que dans les autres sciences, mais parce qu'il est nécessaire de joindre aux qualités de l'esprit celles du cœur.

#### TTO L'AMI DU PRINCE

-compte ses héros, ses guerriers, & qu'elle est encore à gémir sur la perte de Sulli.

M. de la Bruyere disoit qu'il falloit plus que de l'esprit pour faire un livre;

'La vraie politique n'est autre chose que l'art de bien gouverner les hommes. Les bien gouverner, d'est les rendre heureux. Or, pour cela, il faut. les aimer, il faut leur sacrisser jusques à ses plus chers intérêts. Telle fût la conduite de Sulli, & c'est ce qui lui a mérité les regrets de la Nation, & les éloges de la postérité. Richelieu & Mazarin, venus après lui, avoient peut-être plus de génie, au moins, plus de souplesse; mais moins d'amour, moins de zéle pour le bonheur des peuples, moins de défintéressement. Ils donneront le change au génie des François, amuserent la Nation par la bagatelle & les plaisirs, pour la mieux faire plier à leurs vues ambitieuses. C'est ce qui fait que leur mémoire sera moins chere au monde que celle de Sulli, & qu'ils ne seront jamais proposés pour modèles par ceux qui connoîtront les véritables intérêts de l'Humanité. Cependant on est bien éloigné de croire que Richelieu n'ait point été un grand homme. Le trône François lui doit beaucoup de son éclat. Je le compare à ces hommes qui forment un grand canal, pour recevoir & engloutir les ruisseaux de tous les pays voisins. Il réunit à la puissance royale ce nombre 'infini de petites dominations qui opprimoient la France. s'il y avoit quelque chose au-delà du génie, il me semble qu'il faudroit ce quelque chose pour former un grand politique. A moins que son ame ne se multiplie suivant les besoins; que tantôt il ne plane pour faifir, de la hauteur de l'aigle & comme d'un coup-d'œil , la face générale des choses; que tantôt il ne s'attache à suivre le fil des opérations particulières, l'irrégularité des mouvemens qui se font sans cesse dans un Etat; il faut nécessairement, ou qu'il soit luimême emporté par le tourbillon qui entraîne tout le reste, ou que la machine s'arrête jusqu'à ce qu'une impulsion favorable la tire de son inertie.

#### LE SAGE.

Quel danger y a-t-il que les choses suivent leur cours ordinaire? Un bateau ne va jamais mieux que lorsqu'il est porté par le courant de l'eau: il aborde sans rames; les bras de l'homme ne sont nécessaires que pour jetter l'ancre au lieu de sa destination.

# 112 L'AMI DU PRINCE LE LABOUREUR.

Le courant de l'eau d'une rivière varie à chaque instant, il est tantôt lent, tantôt rapide. Maintenant elle est calme, & bientôt nous la verrons comme en courroux soulever ses stots, pousser ses vagues jusques bien au-delà de ses limites ordinaires; & c'est pendant ce tems d'orage qu'il faut prendre le gouvernail du bateau, l'éloigner des bords, de peur qu'il ne vienne heurter contre quelque rocher, & s'y briser. Il en est de même des gouvernemens. Les premières secousses ne suffisent pas; le mouvement une fois imprimé pourra bien subsister, comme il ne subsiste que trop souvent (a);

<sup>(</sup>a) On doit faire plier la forme des gouvernemens au génie, au caractère des peuples, & non pas le caractère & le génie des peuples, à la forme des gouvernemens; on conforme les alimens à l'estomac, & non pas l'estomac aux alimens. Parmi les peuples qui couvrent notre globe, il en est de constants pour leurs pratiques, & leurs anciennes coutames dont ils ne se départent jamais; tels que les peuples de l'Omais

mais ce mouvement ne sçauroit être toujours uniforme, il doit avoir différens degrés de vîtesse suivant les circonstances. Les peuples ont comme la mer leurs bourasques, peut-être que dans ces momens de crise, un degré marqué d'accélération dans la marche des opérations politiques, les emporteroit, & avec elles leur oubli.

#### LE SAGE.

Le grandart seroit donc de bien saisir les passions favorites des hommes, de sçavoir à propos les enchaîner par l'intérêt; ou par l'apparence de l'intérêt parce qu'alors on rendroit non-feulement leurs efforts inutiles, mais on pourroit même les faire servir à quelque chose de grand & de noble : elles ressembleroient à un torrent dont on auroit

rient. Il en est d'autres dont la légéreté & l'inconstance forment le véritable caractère. Tels que les François, il leur faut des changemens; ils aiment à passer rapidement d'un objet à un autre ; tandis que la moindre innovation dans le gouvernement Turc est un crime, & peut donner lieu à la plus étrange révolution.

114 L'AMI DU PRINCE détourné le cours, pour employer ses eaux à arroser & fertiliser les prairies.

#### LE LABOUREUR.

Vous ne pouviez mieux entrer dans ma pensée; & l'exemple suivant servira à confirmer qu'on peut tirer avantage des passions dans le tems même qu'elles paroissent le moins propres à opérer un bon effet. L'esprit de révolte & de division s'étant un jour emparé d'un peuple d'Italie, les factions grossirent considérablement, il se donna des combats sanglans entre citoyens & citoyens. Les voisins profitent de ce tems de troubles pour faire des incurfions fur ses terres, & ne trouvant aucune résistance ils les pillent à leur gré. On s'échauffoit de plus en plus, on se disposoit à épuiser toutes les ressources, lorsqu'un citoyen, anime d'un zèle patriotique, fit entendre sa voix. Quelle fureur vous agite, dit-il! le fang coule au milieu de vous. Tandis que l'ennemi, fier de nos malheurs & de nos querelles, nous brave, nous insulte, enlève nos troupeaux; traî-

#### ET DE LA PATRIE.

111 tres à votre patrie, vous la déshonorez par des meurtres! S'il est quelqu'un permi vous jaloux de signaler son bras, qu'il me suive; je lui enseignerai le chemin de l'honneur & de la gloire. Aussi-tôt il s'arme, vole sur les frontières où se faisoit le pillage, sa grandeur d'ame piqua d'emulation ces frénétiques, leurs animosités domestiques se changent en bravoure, ils ne songent plus qu'à venger la cause commune, & à imiter l'exemple héroique qu'ils ont devant les yeux. La même chose peut arriver à un politique: pourvu qu'il ait le secret & le talent de manier les ames, il pourra les fairé fervir aux changemens & aux opérations mêmes qui les avoient d'abord aigries & irritées. Il s'agit de leur faire voir adroitement que leur interêt y est attaché.

#### LE SAGE.

Les plus grands politiques n'ont donc réussi à donner des entraves aux peuples qu'en leur faisant prend e le change. Sur ce pied-là, le grand art de gouverner les

hommes consisteroit à les tromper, & les plus habiles fourbes seroient aussi les premiers hommes d'Etat.

#### LE LABOUREUR.

C'est le système (a) de Machiavel, & telle sur la conduite d'Olivier Cromwell,

<sup>(</sup>a) Machiavel, natif de Florence en Italie, s'occupa à la politique & à la connoissance des intérête des princes. De tous les ouvrages que nous avons de lui, le plus pernicieux est celui qui a pour titre, le Prince, qu'un grand prince, philosophe, a réfuté de nos jours, avec cette force, cet enthousiasme qu'inspirent la vérité, la vertu, & l'amour pour les hommes, & qu'il réfute encore mieux par sa conduite qu'il n'a fait par ses écrits. Pour que le lecteur puisse juger par lui-même l'Italien, nous avons cru à propos d'expofer à ses yeux son principe, tel qu'il est détaillé dans son ouvrage. Il est louable, dit-il, à un prince de garder sa parole; mais l'expérience de ces derniers tems montre qu'il n'est arrivé de faire de grandes choses qu'aux princes qui l'ont violée, & qui ont sçu tromper les autres. Il y a deux manières de combattre. l'une avec les loix, l'autre avec la force. La première est celle des hommes, & la seconde celle des bêtes. Mais comme très-souvent la première ne suffit pasil est besoin de recourir à la seconde. Il est donc néces saire aux princes de sçavoir bien faire l'homme & la

qu'on a décoré du nom fastueux de pro-

fond politique. Cet homme rusé renversa toutes les loix de la Grande-Bretagne. força ce peuple si fier & si jaloux de sa liberté, à consentir qu'il réunît en sa perfonne toutes les branches du pouvoir absolu, parce qu'en faisant plier l'intérêt national à son avantage particulier,

bête. Et c'est ce que les anciens leur enseignoient figurément, quand ils racontent qu'Achille & divers autres princes, furent donnés à élever au centaure Chiron; pour signifier que, comme le précepteur étoit demi-homme & demi-bête, ses disciples devoient tenir des deux natures; l'une ne pouvant pas durer long-tems sans l'autre. Or le premier ayant besoin de sçavoir bien contrefaire la bête, il doit revêtir le renard & le lion, parce que le lion ne se défend point des filets, ni le renard des loups. Il faut donc être renard pour connoître les filets, & lion pour faire peur aux loups. Ceux-là ne l'entendent pas, qui ne contrefont que le lion; &, par conséquent, un prince prudent ne doit pas tenir sa parole, quand cela lui tourne à dommage, & que les occasions qui la lui ons fait engager, ne font plus .... Cestraits suffifent pour dévoiler la noirceur de ce politique, qui a voulu avilir les hommes en corrompant les princes,

il couvrît toutes ses démarches du voile spécieux de son zèle pour les constitutions de son pays; parce qu'en usurpant l'autorité royale, il seignit de conserver aux rois leurs prérogatives, & parce qu'ensin il eut le secret de saire passer son ambition, son hypocrisse, pour un véritable patriotisme.

#### LE SAGE.

Les tems passent & ne reviennent plus; mais les mêmes événemens reparoissent, les mêmes hommes, pour ainsi dire, renouvellent les seines des siècles passès. Je vois dans Cromwell l'ame d'Auguste, (a) le même génie, la même ambition,

<sup>(</sup>a) Voilà, dit le célébre Montesquieu, la cles de toute la vie d'Auguste. Il porta dans le Sénat une cuirasse sous sa robe. Il resusa le nom de dictateur, & au lieu que César disoit insolemment que la république n'étoit rien, & que ses paroles étoient des loix, Auguste ne parla que de la dignité du Sénat, & de son respect pour la république; il songea donc à établir le gouvernement le plus capable de plaire qui suit possible, sans choquer ses intérêts, & il en sit

#### ET DE LA PATRIE.

la même hypocrisie. Tout me retrace dans l'Anglois l'Empereur de Rome: comme lui, en prenant le nom de protecteur du peuple, il lui lia les mains & le chargea de chaînes; comme Cremwell, Auguste resusale nom de maître en usurpant l'autorité despotique; quoiqu'il se mît au-dessus des loix & du Sénat,

un aristocratique par rapport au civil; & un monarchique, par rapport au militaire : gouvernement ambigu, qui, n'étant pas soutenu par ses propres forces, ne pouvoit subsister que tandis qu'il plairoit au monarque, & étoit entiérement monarchique. Par conféquent, on a mis en question, si Auguste avoit ou véritablement le dessein de se démettre de l'empire; mais qui, ne voit, que, s'il l'eût voulu, il étoit impossible qu'il n'y eût réussi. Ce qui fait voir que c'étoit un jeu, c'est qu'il demanda tous les dix ans qu'on le soulageat de ce poids, & qu'il le porta toujours; c'étoient de petites finesses pour se faire encore donner ce qu'il ne croyoit pas avoir assez acquis. Toutes les actions d'Auguste, tous ses réglemens, tendoient visiblement à l'établissement de la monarchie. Auguste, tyran rusé, conduisit doucement les Romains à la servitude, & dans le tems même que la tyrannie se fortisioit, on ne parloit que de liberté.

120 L'AMI DU PRINCE il feignit d'avoir pour elles & pour cet Ordre toute la déférence qui leur étoit dûe.

#### LE LABOUREUR.

De quelque manière que se soient comportés Auguste & Cromwell, ils ont toujours fait de grandes choses, & s'ils sont blâmables d'avoir donné des fers à leurs concitoyens, ils méritent des éloges pour l'avoir fait si adroitement.

#### LE SAGE.

Nous devons les coups les plus hardis & les mieux concertés au stratagême & aux ruses; il y a quelque chose de singulier dans les événemens humains: souvent un crime prévient la chûte d'un Etat, tandis que des vertus mal placées la hâtent; & il faut plus que de la droiture pour réussir: ce qui faisoit dire au cardinal de Richelieu que l'homme vertueux n'étoit bon à rien auprès d'un politique.

#### LE LABOUREUR.

Cependant je m'étonne que les Anglois & 'les Romains dont nous venons de parler, aient été ainsi les dupes, sur-tout dans des choses qui les intéressoient aussi fort que leur liberté.

## LE SAGE.

Tout ne fut pas l'ouvrage de la politique & des ruses de ceux qui firent prendre le change à ces peuples. Les circonstances applanirent les premières difficultés; il ne falloit, pour ainsi dire, que s'y prêter. Rome (a) commençoit déjà

<sup>(</sup>a) Qu'on voye, dit ce même écrivain, qu'on voye dans l'histoire de Rome, tant de guerres entreprises, tant de sang répandu, tant de peuples détruits, tant de grandes actions, tant de triomphes, tant de politique, de sagesse, de prudence, de courage, de constance; ce projet d'envahir tout, si bien formé, si bien soutenu, si bien sini, à quoi aboutit t-il? Qu'à assouvir le bonheur de cinq ou six monstres. Quoi ! ce Sénat n'avoit fait évanouir tant de rois, que pour tomber lui-même dans le plus bas esclavage de quelques-uns de ses plus indignes citoyens, & s'extermi-

à se dégoûter des guerres civiles, elle tendoit les bras au premier citoyen qui mettroit sin au carnage, & qui se chargeroit de la gouverner sans prendre le nom de roi : Octave saisit l'occasion, s'embarrassant peu du titre de maître, pourvu qu'il jouît de tous les droits & de tous les priviléges qui y sont attachés. L'Angleterre, divisée par les factions, haissoit son roi; & consondant la cause de l'Etat avec celle de la religion, elle se livra à un sourbe, & avec elle lui donna le pouvoir d'étonner l'univers.

#### LE LABOUREUR.

Le hasard même fait souvent ce que le génie ne feroit pas: c'est pourquoi les anciens le regardoient comme une espèce de divinité qui entroit dans tout

ner par ses propres arrêts! On n'éleve donc sa puissance que pour la voir mieux renversée! Ces hommes ne travaillent à augmenter leur pouvoir, que pour le voir tomber contr'eux mêmes dans de plus heureuses mains!

ce qui se passe sur la terre, & avoit une influence nécessaire sur les révolutions humaines.

#### LE SAGE.

Ce que vous appellez hasard, n'est qu'un être imaginaire; mais ce qui agit quelquesois plus puissamment que le génie, est un être réellement existant. Si nous me l'appercevons point, c'est que nos vues sont trop bornées; il leur échappe. Je le regarde, moi, comme un ressort caché, qui n'agit, pour ainsi parler, que sous main, & qui est quelquesois d'autant plus dangereux, que ce qu'il fait, il le fait d'abord sourdement & sans bruit.

#### Le LABOUREUR.

Si nous jugeons mal, ce n'est donc pas toujours notre faute; il ne dépend pas de nous de pénétrer les mystères; ainsi quand quelque événement imprévu vient nous frapper, nous l'attribuons aux caprices du sort.

## 124 L'AMI DU PRINCE LE SAGE.

Nos jugemens ne sont faux que parce que nous le voulons bien. Qu'un homme nouvellement arrivé de province à Paris, se trouve à la représentation de l'opéra, dont il n'a jamais entendu parler. Ce superbe spectacle le frappera d'abord; ce changement, cette varieté de décorations aura quelque chose de merveilleux pour lui; il s'imaginera être au tems des fées & des enchantemens; mais ne croyez pas qu'il attribue au hasard tous ces mouvemens dont il est témoin, précisément parce qu'il ne voit pas les bras ou les ressorts qui donnent l'action à ces machines. Il fort content sans s'embarrasser de sçavoir comment on a pu réussir à le contenter, bien persuadé que la suite l'instruira de ce qu'il ne peut découvrir pour le présent. Ainsi se comporte le sage dans les effets dont il ne peut deviner la cause. Il attend qu'un moment heureux vienne le tirer de son ignorance, & lever le voile qui lui dérobe la vérité. Les révolutions qui changent la face de la terre, ne sont pas toujours une énigme; souvent elles ne le sont que pour le moment où elles se font. Quand la ligue le forma en France, on crut d'abord que la cause de la religion avoit donné naissance à cette hydre; mais on s'appercut bientot après qu'elle avoit un autre motif que de foutenir les Intérêts de Dieu. Le siécle d'Auguste regarda cet Empereur, comme le protecteur du peuple & de la liberté; mais la postérité a levé le masque & l'a jugé différemment. Cromwell, pendant le tems que dura son régne, passa pour un citoyen patriote, qui, en bannissant la famille royale, ne travailloit que pour la gloire & l'honneur de sa Nation. Aujourd'hui on cesse d'être la dupe de son cœur ; il est peu d'Anglois qui ne lui refusent les éloges qu'on a autrefois (a) prodigués à fa mémoire.

<sup>(</sup>a) On ne peut douter, disent les papiers anglois, que Cromwell n'ait été brave, entreprenant. Les grades qu'il obtint dans l'armée du parlement le confirment

#### LE LABOUREUR.

Et comment peut-il se faire que nous saississions ainsi le passé, & que nous démêlions mieux les intérêts de ceux qui nous ont précédés, qu'ils ne l'ont pu faire eux-mêmes?

affez: mais l'objet qu'il avoit en vue s'accordoit-il avec les principes de l'honneur & du devoir? Ses vues, couvertes d'un zèle hypocrite, ne tendoient qu'à former un parti qui pût l'aider à renverser le gouvernement royal & épiscopal, à fouler aux pieds les loix, à mettre les peup es dans l'impossibilité de venger la cause de leur roi & de leur patrie. Je ne lui conteste point les avantages du corps & de l'esprit. Personne ne sçavoit prendre des mesures plus justes que lui dans toutes les affaires, il étoit I homme le plus infatigable, le plus fier dans les dangers; il ne manqua jamais de discernement & de prudence, dans le choix des gens à qui n confioit l'exécution de ses desseins, & le soin de maintenir autour de lui la paix & la tranquillité, ou de rendre au loin ton nom & tes armes redoutables : mais j'ose déclarer que ceux qui idolâtrent la mémoire de cet usurpateur, & qui prétendent que pour être vraiment homme d'Etat il faut lui ressembler, ou ne le connoissent point, ou cherchent à tromper leurs compatriotes. L'intérêt personnel fut toute sa politique,

127

Par la raison qu'ils étoient acteurs sur la scène, & que nous ne sommes que simples spectat eurs. Ce n'est pas, d'ailleurs, pendant la représentation de la pièce qu'on peut en connoître les beautes ou les défauts. L'esprit, alors attentif aux disférens coups de théâtre, ne sçauroit les saissir tous à la sois, & les rapprocher, pour juger de l'ensemble par la comparaison des parties. Il faut attendre pour cela un tems de silence, pour que la réstexion soit libre. De même, ce n'est pas dans le

<sup>&</sup>amp; c'est à son administration que nous devons attribuer les dangers auxquels notre commerce est journellement exposé, ainsi que les impôts, & les dettes énormes qui sont accumulées sur la Nation. Son gouvernement a été aussi injuste & aussi tyrannique que celui de plusieurs rois, dont la mémoire étoit de son tems odieuse aux peuples. A la mort de Cromwell, la Nation demeura chargée de dettes immenses, contractées uniquement pour le soutien de son usurpation. Il est donc vrai de dire, après de pareils traits, que le nom de Cromwell n'est point si cher aux Anglois qu'on a soutume de se le figurer.

tems que les passions (a) fermentent, qu'on cherche la cause de cette fermentation; tout le monde est emporté par le torrent commun, sans se demander pourquoi. Le calme seul ramene l'homme à luimême, & lui montre comme de loin la cause de l'orage.

LE LABOUREUR.

Je voudrois au moins que les sottises

<sup>(</sup>a) Quand il arrive, ou que l'on craint quelque grande révolution dans un Etat, les esprits en sont pour l'ordinaire si frappés, qu'ils songent à arrêter les progrès du mal, & non à remonter jusqu'à son origine. Qu'on se rappelle ce qui arriva aux Romains dans le tems que le projet forcené de Catilina se répandit dans Rome. Quelle consternation! On n'entendoit que des cris, chacun se présentoit le mal comme présent: ce n'étoit point l'ambition du perfide citoyen qu'on avoit devant les yeux; c'étoit l'embrasement de la ville, la démolition des édifices, le pillage des temples, la violence faite aux vierges, & d'autres choses semblables. Ce ne sat que lorsque la cause de la République eut triomphé, & que le monstre eut péri avec les complices, qu'on réfléchit sur ce qui l'avoit pu porter à un tel excès de scélératesse, & que les sages historiens le jugerent. des

des anciens servissent à former une espèce de code de sagesse pour nous (a), mais les fautes des pères sont perdues pour les enfans; nous ressemblons, comme dit Fontenelle, à ces oiseaux imprudens qui se laissent prendre aux mêmes filets, où des milliers d'oiseaux ont été pris avant eux.

#### LE SAGE.

Il est un livre ouvert à tout le monde, dit un célèbre philosophe; c'est celui de la Nature. Il en est un autre peut-être plus riche, plus varié, plus instructif; c'est l'histoire. Elle fait revivre les âges

<sup>(</sup>a) Quiconque réfléchit bien sur les fautes de ses pères, & sur les désordres qui les ont accompagnées, ne manque pas ordinairement de devenir sage à leurs dépens. Pourquoi Henri IV n'eut-il point de favoris? ou, s'il en eut, pourquoi sçut-il leur imprimer, avec l'amour, ce respect & cette crainte, qui empêchent que la liberté ne dégénère en licence dans les courtisans? C'est qu'il avoit vu que la trop grande complaisance des Valois ses prédécesseurs avoit ruiné leur cause, & avoit porté le premier coup meurtrier au trône.

passés, ranime les cendres des morts. ramène sur le théâtre du monde des personnages qui en avoient disparu depuis plusieurs milliers de siécles. Elle rapproche tous les tems, tous les pays, tous les hommes. Quelle étude! quelle fource de réflexions pour un philosophe, que ces chocs perpétuels, que cette variété d'opinions, que cette multitude bisarre de modes, de préjugés! Quelles leçons pour un politique, que ces divisions intestines qu'il voit quelquefois presqu'aussi-tôt éteintes que formées, & qui tantôt ne se calment que lorsqueles Etats manquent d'aliment pour les nourrir; que ces étonnantes révolutions, que le génie a opérées, & que la force n'osoit point se promettre!

#### LE LABOUREUR.

L'histoire devroit faire l'école des princes & des ministres, en leur offrant l'exemple des grands hommes, des amis de l'Humanité, comme d'un Antonin, d'un Trajan, d'un Louis XII, d'un Henri IV, d'un Sulli; elle leur trace le plan qu'ils doivent suivre pour travailler au bonheur des peuples. Le récit de ce qui s'est passé sous le règne de Marc-Aurele, fera plus d'impression que toutes les leçons d'un sage Mentor (a).

#### LE SAGE.

Elle le devroit sans doute, mais ses resfources sont perdues pour nous. Elle coûte

Que Trajan me paroît grand, lorsqu'il dit avoir perdu la journée, parce qu'il l'a passée sans obliger personne!

<sup>(</sup>a) Les Romains, pour ranimer la vertu dans le cœur de leurs concitoyens, avoient coutume d'exposer à leurs yeux les statues & les images de ceux qui avoient honoré la patrie par leurs exemples, & l'avoient servie de leurs bras. Il me semble que, pour porter les princes à faire du bien aux hommes, le plus sûr moyen est d'avoir recours à l'histoire; les images qu'elle offre, sont des images vivantes qui parlent au cœur le langage le plus persuasis. Qui est le monarque qui ne se sent point ému & attendri, lorsqu'il se représente Henri IV au misseu de sa cour prononçant ces mots: Je veux que le moindre de mes paysans ait une poule à mettre dans son pot, au moins tous les dimanches.

à consulter, on aime mieux forcer les peuples qu'étudier leur génie, leur caractère & s'y plier. Qu'importe que les chaînes soient pesantes, pourvu que les esclaves ne puissent point les briser? Il n'y a cependant que deux écoles pour l'homme: celle des livres & celle de l'expérience; la dernière peut être plus sûre, mais de combien de risques n'est-elle pas accompagnée? témoin Henri IV qui apprit à gouverner aux dépens de sa vie & de son sang. Richelieu, né avec un génie vaste & étendu, le cultiva par l'étude de l'histoire & de l'homme. Il observa de près la Nation, fit naître ses goûts & ses penchans; heureux dans tout ce qu'il entreprit, parce qu'il mesura tout sur ses vues politiques; il sçut prévenir des coups dont tout autre que lui eût été la victime, & prépara le siécle de Louis XIV.

Pierre le Grand, dont l'ame sublime revit dans Catherine, sit valoir la double ressource de l'étude & de l'expérience, & par-là même me paroît supérieur à tous les rois & à tous les politiques.

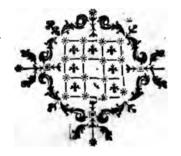
#### LE LABOUREUR.

Peut-être viendra-t-on à bout de se persuader que l'étude ne déroge point à la noblesse, & que les grands ne sont pas exempts de s'instruire.

#### LE SAGE.

L'ignorance, qui n'est qu'un défaut chez vous & chez moi, sera un vrai crime pour un prince, ou un ministre. L'autorité doit toujours agir de concert avec les lumières. Ce n'est point un art de captiver les hommes, de les intimider par l'horreur de leur propre destruction: mais c'en est un de sçavoir prévenir les crimes; mais c'en est un de gouverner un peuple sans nuire à sa liberté, ou du moins sans lui laisser appercevoir qu'il n'est pas libre. Cet art s'aequiert par l'étude de l'homme; or l'histoire fait partie de cette étude; ce n'est qu'en suivant de près les passions qu'on remonte jusques à elles. Le cœur & le caractère ne se dévoilent ordinairement que par-là, souvent ils se laissent

deviner. Heureux celui qui ne s'y trompe pas! il faudra donc toujours en venir là: que les princes & les ministres étudient les hommes pour apprendre à les conduire.





# CINQUIEME ENTRETIEN.

# LE LABOUREUR.

Na onsieur de Fenelon semble avoir voulu prouver par son allégorie, que le talent de gouverner, comme le premier des talens, je veux dire, la philosophie du trône, ne s'acquiert point comme les autres sciences au fond d'un cabinet, & dans la retraite. Il arrache Télémaque à sa patrie, l'expose sur les mers à la merci des vents & des tempêtes, lui fait parcourir une grande partie du monde, non pas comme un simple voyageur qui ne cherche que des monumens, des antiquités, & des ruines que le temps à épargnées, mais en philosophe; il applique le génie du jeune prince à l'étude des mœurs, des loix, des coutumes, de la religion, du génie, du caractère des peuples chez lesquels il le transporte avec

fon Mentor, & qui passent comme en revue devant lui. De ce tableau vivant, i le fait remonter jusqu'à l'origine des grandes monarchies, lui découvre les causes de leur aggrandissement & de leur éclat, pendant un certain nombre d'années. Insensiblement il le ramène à celles de leur décadence & de leur chûte, qu'il attribue tantôt au vice intérieur & caché de leur gouvernement; d'autres sois, aux abus que le tems, les révolutions arrivées dans les mœurs, & l'esprit des peuples ont introduits. Il n'oublie point la naissance de l'industrie parmi les hommes, & ce qui l'a développée.

#### LE SAGE.

Les aventures de Télémaque ne sont que des aventures pour des hommes qui ne pensent pas; ils n'y voient qu'un nombre infini d'effets merveilleux & incroyables, propres à récréer leur esprit, & amuser leur loisir. Mais le philosophe comme vous découvre sous cette écorce les plus grandes vérités, & la sagesse

qui nous a tracé un si beau plan d'éducation.

L'abeille parcourt les fleurs, s'arrête fur les herbes, non pas par le seul plaisir de les parcourir & de s'y arrêter, mais pour en extraire les sucs dont elle compose fon miel. Ainsi se comporte tout prince qui a médité l'ouvrage du Prélat François, & que l'amour de la philosophie, le zèle pour le bonheur des hommes, arrachent pour quelque tems à ses Etats. Le résultat de ses voyages n'est point une liste frivole des provinces qu'il a parcourues, des rivières qu'il a passées, des montagnes qu'il a franchies, des villes & des châteaux qu'il a vus : ( autant vaudroit-il pour lui de n'avoir jamais voyagé: ) mais un code de loix simples, de maximes sages & importantes, qu'il applique, comme une autre (a)

<sup>(</sup>a) Lycurgue, dit M. Turpin dans son histoire des Républiques; médita dans le silence, éloigné du tumulte des affaires publiques, son système de résor-

Lycurgue, à la forme de son propre gouvernement, au génie de ses peuples, chez lesquels il fait vivre la sagesse & la vertu; &, ce qui en est une suite, la douceur & l'humaniré.

Quand Pierre le Grand (a), ce génie créateur, cet homme à jamais mémorable,

mation. Tous les pays célèbres, par la forme de leur gouvernement & par la sagesse de leurs loix, lui parurent des écoles propres à l'éclairer. Observateur attentif des différentes institutions, il examinoit la conformité qu'elles avoient avec le caractère du peuple, dont les penchans sont aussi variés que le climat. Il sentoit qu'une discipline austère, qui révolteroit un peuple à qui la nature prodigue le nécessaire & les superfluités, pourroit être adoptée par des hommes qui vivent au milieu des sables & des rochers. Sa sagacité lui faisoit découvrir que ce qui fait la splendeur d'un Etat, est souvent le germe du déperissement d'un autre; ce fut après avoir résléchi sur l'esprit & le caractère des différentes loix, qu'il composa ce célèbre plan de législation, qui, en éterni. sant son nom, fit le bonheur de la nation qui l'adopta.

(a) On ne devroit conserver dans l'histoire que les noms des bons princes, & laisser mourir à jamais seux des autres avec leur indolence, leurs injustices & leurs crimes. Les livres d'histoire diminueroient à la vérité de beaucoup, mais l'Humanité y profiteroit. Si l'histoire de quelque prince doit être citée pour modèle, c'est assurément celle de Pierre premier. On ne fauroit peut-être reprocher à ce grand homme d'autre faute, que d'avoir trop hâté l'ouvrage de la réforme, ou, pour mieux dire, de la création de la Rusie. Avant lui , la Moscovie étoit plongée dans une profonde ignorance de tout ce qui peut rendre un Etat florissant. Les sciences & les arts n'avoient encore pu y pénétrer : cependant, en moins de dix ans, le Czar y forma tous les établissemens qui embellissent & fortifient le plus les autres Etats de l'Europe : une infanterie de cent mille hommes, aussi belle, aussi aguerrie qu'il y en ait en Europe une marine de quarante vatificaux de ligne, & de deux cens galères; des fortifications selon les dernières règles, à toutes les places qui en méritent ; une excellente police dans les grandes villes, qui auparavant étoient aussi dangereuses la nuit que les bois les plus écartés; une académie de marine & de navigation; des colléges à Moskow, à Petersbourg, à Kiow, pour

ce que nous avions de meilleur, de plus fagement pensé, & de plus solidement établi. Tout d'un coup la Russie étonnée elle-même de son propre changement, se trouva sage de la sagesse des autres gou-

les langues, les belles-lettres, & les mathématiques; un collége de médecine; une belle apothicairerie publique à Moskow, qui fournit de remèdes les grandes villes & les armées.

Jusques-là, il n'y avoit eu dans tout l'Empire aucun médecin que pour le Czar, nul apothicaire. Des leçons publiques d'anatomie, dont le nom n'étoit pas seulement connu: un observatoire, où des astronomes ne s'occupent pas seulement à étudier le ciel, mais où l'on renferme les curiosités d'histoire nagurelle; un jardin des plantes, où des botanistes qu'il a appellés, rassembleront avec notre Europe connue, tout le'nord inconnu de l'Europe, celui de l'Asie, la Perse, la Chine; des imprimeries, dont il a changé les anciens caractères trop barbares; des interprètes pour toutes les langues de l'Europe, & de plus pour la Latine, pour la Grecque, pour la Turque, pour la Calmouque, pour la Mongule, & pour la Chinoise; une bibliothèque royale, &c. voilà ce qu'il faut mettre devant les yeux de ceux qui doivent un jour. régner, & non pas ces vols, ces pillages des Alexandres

vernemens de l'Europe sans avoir leurs vices. Le Czar ressemble en cela à un jardinier, qui fait croître dans son jardin un bon légume qui a pris naissance parmi plusseurs mauvaises herbes dans un sol étranger.

#### LE LABOUREUR.

Tout est varié dans la nature, le moral comme le physique; les peuples, comme on l'a dit souvent, ressemblent aux
climats: ils différent entr'eux; ce qui
convient à l'un ne convient pas à l'autre.
Et qu'il est à craindre qu'un prince ne
prenne le change dans ses voyages, ne
trompe la nature, en appliquant à son gouvernement ce que l'auteur des choses
n'avoit pas fait pour lui!

<sup>&</sup>amp; des Césars. On a tant parlé des pyramides d'Egypte; mais que sont ces pyramides auprès des établissemens du Czar? On les a regardées comme des merveilles, parce qu'on étoit barbare. Mais nous, nous ne devons être frappés que de l'utile; tout ce qui ne tend point à rendre les hommes meilleurs, à les policer, ne mérite point nos éloges, quelque pompeux qu'il soit.

# 142 L'AMIDU PRINCE LE SAGE.

Quelque différens entr'eux que soient les peuples, ils se tiennent néanmoins tous par quelque chose d'essentiel à la nature de l'espèce. Cette différence de mœurs, de coutumes, de religions, de préjugés, peut bien varier, si j'ose ainsi parler, la superficie de l'homme; mais ellene change guères son fond; ou, si elle l'altère, elle ne le détruit pas entièrement. La nature est presque par-tout la même, son développement plus ou moins grand dans les hommes nous trompe; & rien n'empêche que certains principes de législation, ne soient propres à être appliqués à toutes sortes de gouvernemens. Les loix de ceux que nous croyons les plus parfaits en Europe, sont presque les mêmes dans le fond; si elles différent, c'est principalement dans les consèquences qu'on a coutume d'en déduire. C'est au voyageur philosophe à saisir, de ces conféquences, celles qui sont les plus analogues au génie de sa nation & à la

forme de fon gouvernement.

#### LE LABOUREUR.

Je conçois votre raisonnement; les loix que les peuples, soit Monarchies ou Républiques, se sont faites, ont toutes pour but de maintenir la paix parmi les hommes, au moins parmi les citoyens d'un même Etat, de pourvoir à leurs besoins & à leur bonheur; elles émanent également toutes de cette loi primitive, qui veut que le foible soit protégé contre les insultes du fort. Il y a entr'elles cette ressemblance, qu'elles ont la même sin, & coulent du même principe.

Toute la difficulté consiste à saisir la manière dont celles-ci concourent à cette sin, & celles-là s'éloignent de ce premier principe. Comme cette manière peut varier à l'infini qui sera assez heureux pour la prendre sous la modification qu'il importe de choisir? Tout bien considéré, il vaudroit encore mieux renoncer au secours des voyages.

# LE SAGE.

La gloire naît de l'importance des entreprises, & de la difficulté du succès. Pourquoi Pierre le Grand nous paroit-il supérieur à presque tous les princes qui ont régné? C'est qu'il fit comme quelque chose de rien; il civilisa des barbares, ce qui est une seconde création. Pourquoi Henri IV a-t-il mérité le nom de Grand? Pourquoi sa mémoire, toujours chère aux François, vivra-t-elle dans les siécles les plus reculés? C'est qu'il eut à combattre l'enfer & les hommes, si j'ose ainsi parler, & qu'il vint à bout de redonner la vie à un corps qui n'avoit déjà plus de sang. Si l'Europe entière ne se fût liguée contre Louis XIV, ses triomphes auroient été moins brillans, il ne passeroit point aujourd'hui pour un des plus grands héros, & pour le plus puissant prince du monde. Je veux bien encore vous accorder. qu'un prince, dans la crainte de se tromper dans fon choix, ne puisse adopter aucune loi, aucun usage des gouverne-

mens

145

mens étrangers; il lui fera toujours utile de les avoir parcourus. Les intérêts des Etats voisins, font pour l'ordinaire opposés les uns aux autres, comme ceux des membres de chaque société : c'est même de la difficulté de les concilier ensemble. que naissent tant de démêlés, tant de guerres fanglantes; mais celui qui aura fait une étude particulière du génie des peuples, qui aura observé de près leur goût, leurs penchans, leur foible, ainsi que les passions favorites des princes & des ministres, pourra, à l'exemple de la célèbre Elisabeth, mettre en jeu les ressorts propres aux mouvemens favorables à sa cause; il instruira lui-même ceux qu'il chargera de ses intérêts auprès des couronnes étrangères, &, du fond de fon cabinet, il fera prendre aux affaires du dehors la face qu'il jugera à propos.

#### LE LABOUREUR.

Un prince hors de ses Etats ressemble assez à l'homme hors de lui-même. Ce dernier a beau jetter les yeux sur ses semblables, réfléchir sur leurs vices & leurs vertus, leurs erreurs & leurs fautes, s'il ne descend dans son propre cœur, s'il n'écoute la voix puissante de la Nature, il ne sera jamais un vrai sage. De même, si un roi ne se familiarise avec ses sujets, s'il n'étudie en physicien, en géographe, le sol de son royaume, les avantages naturels du climat, de la situation, & s'il n'a l'art de les saire valoir, il pourra être un héros, mais il ne sçauroit avoir les véritables talens de la politique.

# LE SAGE.

On ne transporte un prince chez l'étranger, que pour lui mieux saire sentir la nécessité où il est de connoître ses sujets & de s'en faire connoître. Quand il ne retireroit de ses voyages que le goût de voyager, ce seroit toujours beaucoup. Une vie sédentaire énerve le courage, le séjour de la cour enchaîne l'ame par la volupté. Pourquoi les princes s'aveuglent-ils sur le sort de leurs peuples? pourquoi sont-ils insensibles aux cris de l'humanité; c'est

que, nourris dans une ivresse perpétuelle de plaisirs, ils ne se doutent point qu'on puisse être malheureux; c'est qu'on dérobe à leur vue le tableau touchant des misères publiques; c'est qu'ils n'ont jamais visité la cabane du berger & l'attelier des artiffes; & qu'à la place d'exemples, ils n'ont eu que des préceptes. Je veux, disoit le fils d'un bon prince, & l'héritier d'un grand royaume, je veux que mes enfans jouissent du spectacle des campagnes, qu'ils entrent chez le paysan, qu'ils goûtent le pain noir dont il se nourrit; qu'ils voient la paille sur laquelle il repose ses membres fatigués; & que par-là ils apprennent à devenir sensibles, & à apprécier la vie & le sang des hommes.

# LE LABOUREUR.

Il seroit à souhaiter que tous les princes & tous les grands formassent de pareils projets, leurs affaires n'en iroient pas plus mal, & le genre-humain y gagneroit; mais leur tête s'occupe bien d'autre chose; & je crois qu'ils n'ont pas tout-à-fait tort.

Si j'étois à leur place, il me semble que je serois assez tenté de faire comme eux. Je songerois à jouir & ne m'embarrasserois pas du reste. La vie n'est déjà pas trop longue; elle s'écoule encore plus rapidement pour eux, que pour le commun des hommes. Quelle folie, disoit un jour un certain prince, quelle folie, de s'inquiéter de ce que dira & pensera de nous la postérité! Nos cendres froides y seront-elles sensibles ? nos sujets n'aurontils pas pour nous les mêmes égards? si ce n'est pas par amour, ce sera par crainte: amour ou crainte, qu'importe à la chose? Ils feront comme certains peuples de l'Asie, qui, selon l'histoire, vont se jetter aux pieds de leur Empereur, pour le remercier du soin qu'il a pris de les faire maltraiter. De bonne foi, je regarde moi un prince qui scait jouir, comme un philosophe & un excellent philosophe qui a trouvé la vraie pierre philosophale, le moyen de vivre sans souci, content & heureux.

# ET DE LA PATRIE.

## LE SAGE.

La royauté, il est vrai, est un fardeau 6 pesant que la plûpart ne le portent que parce qu'ils n'y font pas attention. Un homme sur le trône, pour parler comme un Anglois, attire les regards de tout le monde; ses vices & ses vertus sont également en spectacle; son élévation est pour lui un fujet de crainte, parce qu'elle l'expose davantage au public. S'il ne peut fe dérober à la réputation qu'il mérite, il ne scauroit non plus éviter l'infamie & · l'opprobre dont on le couvre, si sa vie n'est pas digne d'un prince Semblable au soleil dont la chaleur donne la vie aux herbes & aux plantes, un bon roi peut ranimer la vertu dans tous les cœurs. & diriger par sesactions celles de ses peuples. Nous sommes ce que sont nos Souverains, nous les copions, nous pensons d'après eux; nous nous faisons gloire de suivre leurs gouts, leurs inclinations, & le plus sonvent même leurs défauts & leurs vices. Que les sciences & les arts fassent les dé-

L'AMI DU PRINCE lices d'un monarque, son palais sera bientôt rempli de sçavans & d'artistes, les amateurs naîtront en foule dans toute l'étendue de ses Etats. Auguste encouragea les lettres, son siècle fut un siècle poli & éclairé, & ce fut pour lui le plus sûr moyen d'effacer dans l'esprit de ses sujers le ressouvenir de ses premières cruautés,& de lui en mériter l'oubli auprès de la postériré. Louis XIV. marcha sur les traces de l'Empereur de Rome, & nos progrès ont égalé, s'ils n'ont pas surpassé, ceux des maîtres du monde. Un prince célèbre dont on ne peut prononcer le nom sans admiration, qui peut compter pour autant de fideles sujets tous les hommes qui pensent, grand par l'éclat de ses armes, mais peut-être plus par celui de ses talens &

de ses vertus, sçavant, politique, conquérant, philosophe à la sois, digne en un mot d'occuper un trône, une place parmi les sages, & de commander à des ames libres, vient de saire de sa cour une espèce de grande académie, où toutes les sciences

15F

fe rendent des différentes parties de l'Europe, comme on voit les rivières s'aller
perdre dans une grande mer. S'il est donc
des tems stériles pour les grands exemples & les grandes vertus, n'en attribuons la cause qu'à l'indolence des princes.
Le germe du bien, du grand & du beau,
est répandu dans le monde; il n'attend
que leur commandement pour éclore. La
Nature ne manque jamais aux hommes,
ce sont les hommes qui manquent à la
Nature.

#### LE LABOUREUR.

Puisque telle est l'influence des princes fur les peuples; pourquoi Louis IX, par exemple, se trouva-t-il le seul grand homme dans ses Etats?

#### LE SAGE.

Son régne fut un régne orageux; les guerres, tant intestines qu'étrangères, tinrent les esprits toujours en haleine, & empêcherent l'effet de ses grands exemples. Non-seulement les princes, mais même tous les grands hommes donnent

K iv

## sez l'Ami du Prince

le ton à leur siècle (a): c'est une vérité consolante dont la preuve se trouve chez nous. Quelque altière que soit la Nation, elle consent à se laisser guérir de ses erreurs & de ses préjugés; &, malgré l'in-

(a) L'influence du génie est, en quelque saçon, plus sorte que celle de l'autorité & de l'exemple. Quelle révolution n'opérèrent pas dans l'esprit des Romains, Horace, Virgile, Ovide? Ils célébrèrent les charmes de l'empire d'Auguste, & bientôt les siers Républicains baisèrent leurs fers avec respect, & chantèrent les louanges de leur maître; les mœurs portèrent l'empreinte des écrits de ces grands hommes.

Descartes a plus sait parmi nous que les célèbres écrivains du siècle d'Auguste ne sirent chez les Romains. Il a donné la première secousse & imprimé ce grand mouvement qui a changé la face de la terre. Il a sait revivre la véritable philosophie à la place de ce jargon barbare, qui auparavant insectoit nos écoles. Les sciences, les arts, les belles lettres lui doivent une partie de leur éclat; & l'Europe entière policée, sçavante, peut être en quelque saçon appellée son ouvrage. Il n'a pas tout sait; mais il a frayé la route, & même en s'égarant, il a montré sé chemin que devoient tenir ceux qui viendroient après sui.

différence qu'elle témoigne aux célèbres écrivains qu'elle voit naître, elle leur accorde sans le sçavoir, ou même sans le vouloir, la plus flateuse récompense qu'ils puissent se promettre; ils sont ses modèles. Nous commençons à penser, à ouvrir les yeux; peut-être que dans un demi-siècle il ne nous restera que peu de traces de notre ancienne barbarie; c'est un vœu que tout citoyen doit faire: son empire n'a été que trop long sur la terre, & quelque incontestables que paroissent être, ses droits sur nous, il semble qu'elle devroit s'en relâcher en saveur de l'aimable vérité.

# LE LABOUREUR.

J'ai cru que tous les siécles se ressembloient; que les hommes, avec les mêmes penchans, les mêmes inclinations; étoient toujours les mêmes; qu'ils ne pouvoient aimer dans un tems ce qui avoit fait l'objet de leur haîne dans un autre; que le grand, le beau, le noble avoient toujours droit de les étonner; qu'ils étoient seulement susceptibles de plus ou de moins. Ce seroit un grand service à me rendre que de me tirer de l'erreur: le vrai est une si belle chose!

#### LE SAGE.

Il ne faut pas confondre ce qui est fondé fur l'essence de l'homme, & comme inhérant à sa nature, avec ce qui n'est chez lui que de mode; la différence est palpable. Pour ce qui regarde ses qualités constitutives, l'homme ne change point; tous les siècles se ressemblent; il y a toujours eu de l'ambition, de la perfidie, de l'honnêteté & de la vertu, il y en aura dans tous les tems: mais les lumières, l'ignorance, les préjugés ne sont que de mode. Ils varient suivant les circonstances, ils passent d'un climat à un autre; & c'est de ce côté-là que les siècles diffèrent entr'eux. Un fait domestique levera tous nos doutes. Les nobles en France, comme partout ailleurs, regardoient la barbarie. l'ignorance comme des titres; esclaves de leurs préjugés, ils rejettoient toute instruction comme indigne d'eux : laissant

## ET DE LA PATRIE.

à la vile roture le foin de s'orner l'esprit & d'éclairer la terre, ils ne s'occupoient que de chevalerie; en un mot, la mode étoit pour eux d'être ignorant; elle n'existe plus cette mode: nous voyons aujourd'hui les lauriers de Mars confondus avec ceux d'Apollon. La gloire de l'esprit & du génie est également slateuse pour tout le monde; & que ne devons-nous pas espérer d'une si heureuse révolution? Le bon goût a pénétré jusques chez le financier: chose qui a étonné bien des personnes; tant on a été accoutumé à voir de l'antipathie entre la science & les richesses.





## SIXIEME ENTRETIEN.

# .....

#### LE LABOUREUR.

La raison nous dice que les hommes dans les premiers ages du monde se choisirent des chess pour juger leurs dissérends, terminer leurs querelles; c'est même ce que vous vous êtes essorcé de prouver L'histoire nous apprend que les premiers rois se saisoient un devoir de paroître euxmêmes dans les tribunaux de la justice, & de la rendre à leurs peuples. Pourquoi un usage si saint & si facré s'est-il éteint? Pourquoi les intérêts des particuliers passent-ils entre des mains le plus souvent mercénaires qui abusent des loix pour égorger l'innocence?

#### LESAGE.

Comme dans une grande machine, le principal ressort ne peut imprimer qu'un mouvement général, & qu'il en faut de

# ET DE LA PATRIE.

subalternes, si j'ose ainsi parler, pour les mouvemens particuliers; de même un prince, eu égard à l'étendue de ses Etats, au nombre de ses peuples, ne sçauroit descendre dans les détails. Il jette un coupd'œil sur les objets immenses du gouvernement & de la législation: c'est aux ministres & aux magistrats à suivre les différentes branches, & si l'Epire eût été un peu plus étendu, jamais Pytrhus n'eût pû faire les sonctions de juge.

# LE LABOUREUR.

Je sens que les devoirs des princes suivent les progrès des besoins des peuples; comme eux ils se multiplient, & dans l'Etat actuel des choses, les rois ne peuvent que dresser un plan général, donner les premières secousses, & jamais suivre le fil des opérations particulières, à moins qu'ils ne ressemblent tous à des Frédérics: mais il dépend d'eux de faire parcourir toutes les branches du gouvernement, de donner la vie à tous les corps de l'Etat & d'abolir les abus. Dans le

dernier siécle, comme dans celui-ci, on a vu les révolutions les plus heureuses; le génie qui s'est développé a laissé presque par-tout de ses traces, & a élevé des monumens que la postérité admirera : la législation est peut-être la seule qui n'ait point éprouvé, ou que fort légérement, son influence. Vous venez de parler de machines: les plus simples sont toujours les plus parfaites; & quiconque, par le moyen de deux ressorts ou de deux roues, fait ce qu'un autre ne peut exécuter qu'avec quatre, me paroît avoir deux fois plus de talent. Il en est de même de la législation: plus elle est simple, moins elle exige de frais; plus elle approche de la loi éternelle. dont elle est l'image vivante, plus elle unit les citoyens entr'eux. D'après ces principes, qui pourra jetter les yeux sur cette multitude effroyable de nos loix. de nos coutumes, souvent opposées les unes aux autres, sans s'étonner comment dans un siècle de lumières, où l'on se pique de penser, on laisse subsister ce

monument élevé à la honte de la Nation, & reste de notre ancienne barbarie.

#### LE SAGE.

Il est plus facile d'appercevoir les maux que de les guérir. Souvent l'on aime mieux voir la maladie prolonger son cours que l'arrêter par un remède violent, & mettre le malade à l'épreuve d'une opération trop dangereuse pour sa vie. Il est des abus qui tiennent à la constitution des Etats & auxquels c'est un crime de toucher, comme à leur culte & à leur religion. Les peuples, pour l'ordin ire, font trop attachés à leurs anciennes coutume, & ne s'en départent guêres, elles leurs sont chères par cela mêmes qu'elles sont anciennes. Nos princes, en laissant à chaque province ses loix & ses usages, ont agi en politiques rafinés, & imite l'exemple des Romains, qui, loin d'ôter aux vaincus leurs dieux, leurs cultes, leurs coutumes, lers bisarreries, les adoptoient ; c'étoit même ce qui avoit si fort multiplié les divinités dans Rome; & la politique n'étoit pas

mauvaise. Les Turcs, descendus du fond de la Scythie, n'ont pas renversé les autels de Mahomet, ils les ont au contraire affermis. Les Tartares en s'emparant du trône de la Chine, ont pris les loix de cer Empire & les suivent encore. On pourroit ici citer un grand nombre de politiques qui n'ont pas trouvé d'autre moyen de conserver leurs conquêtes. Il faut remarquer, d'ailleurs, que la plûpart de nos provinces n'ont point été annexées de force à la couronne; elles se sont incorporées d'elles-mêmes, à condition qu'on 4 les laisseroit jouir de leurs priviléges, ce qui paroît assez naturel. Il y a encore d'autres obstacles. Qu'on simplifie les loix autant qu'elles peuvent être simplifiées; qu'on abolisse ces coutumes bisarres, aliment perpétuel de querelles & de dissensions parmi les particuliers; quel sera le sort de tant citoyens estimables, dont le nombre ne s'est multiplié dans certaines professions, que parce que l'Etat avoit be-Sin d'eux? Faut-il que pour un bien équi-

voque

voque on réduise à la mendicité cinquante mille familles? Doivent-elles souffrir seufes des abus que le gouvernement a adoptes parce qu'il ne pouvoir lans doure les éviter i

# LE LABOUREUR.

La perte de cinquante mille familles n'est qu'un mal particulier, mais la reforme des loix dans toute l'étendue d'un grand Royaume est un bien general. Cette perce elt un mal passager , la reforme est un bien durable : un mal passager & particulier ne doit point-balancer un bien général; c'est un principe dicté par la raison d'Etat, qui veut que l'on sacrisse quelquefois des membres pour mieux conserver le reste du corps. Quelles raisons m'opposerez-vous à celles-ci?

LE SAGE

De fort simples, mais solides: il n'est pas vrai que la perte de cinquante mille familles ne soit qu'un mal particulier pour un Etat, qui a non-seulement besoin de tous ses citoyens, mais même de faire

valoir leurs talens. C'est un mal général. regardé comme tel, non-seulement de la part du gouvernement, mais même des philosophes, qui, simples spectateurs des scènes, & hors du torrent des affaires, jugent ordinairement mieux que les acteurs. Qu'on se rappelle les maux que produisit le système de Law. La grêle ravage une province, c'est un mal particulier; parce que sa voisine jouissant de l'abondance, lui fera passer ses denrées. Une peste enlève cinquante mille ames, c'est un mal général pour l'Etat; parce que tous ses citoyens lui sont nécessaires; parce que cinquante mille ames ne se remplacent qu'avec le tems, & que souvent elles laissent un vuide perpétuel. Puisque le soleil n'est point encore couché, voudriez-vous me dire ce qu'on pense dans ce canton de la disette apparente qui règne dans les campagnes?

# LE LABOUREUR.

On penseici de l'exportation des bleds hors du Royaume, & de la cherté des vivres, ce qu'on en doit penser par-tout ailleurs, & l'on en parle comme on a coutume de parler des autres choses;

coutume de parler des autres choses; c'est-à-dire (a), chacun suivant ses intérêts. Quand on a un peu étudié les hommes, on se méprend rarement sur leur compte: le seigneur dit, voilà un siécle

<sup>(</sup>a) Tout le monde du petit au grand s'accorde en. ce point, qu'on trouve toujours bien ce qui est favorable. Parlez au tyran des Turcs: il vous dira que ses peuples doivent être ignorans, parce que, tant qu'ils seront stupides, ils ne songeront point à se dégoûter de l'esclavage, & qu'il pourra toujours se servir du ressort de la crainte pour les plier à ses volontés. Qu'on interroge les Frédérics, les Louis; ils répondront qu'il n'y a point de gloire à commander à des esclaves; qu'un prince n'est véritablement grand, que lorsqu'il se montre le protecteur des sciences & des arts, qu'il ranime la vertu par ses exemples, & qu'il se regarde plutôt comme le père, que comme le maître de ses sujets. Un grand, vertueux & bienfaisant, appellera auprès de sa personne l'honneur & la philosophie, parce qu'il gai gnera à être connu; tandis que celui qui n'a qu'un vain nom fuira toujours l'œil perçant du sage, se dérobera à la vertu pour se livrer plus facilement au crime.

d'or. Jamais le produit de mes fermes n'à été si considérable, un coup de politique de cette saçon est de main de maître. Le cultivateur: l'argent va abondamment ressure vers nos campagnes, on ne verra plus nos lits, nos haillons exposés à l'enchère, pour subvenir aux besoins de l'Etat. Le bourgeois de basse étosse s'écrie: tems passés! tems fortunés! qu'êtes-vous devenus? Il ne saut plus songer qu'à vivoter, cela est tout-à-sait désolant. L'artiste, l'homme de journée, dont le salaire n'augmente pas, en pense plus qu'il n'en dit.

#### LE SAGE.

Pour quel parti pencheriez-vous?

LE LABOUREUR.

Pour aucun; aucun, je vous le jure, ne me paroît avoir raison; ils sont juges dans leur propre cause, &, en pareil cas, il est très-difficile, pour ne pas dire impossible, de ne pas s'en imposer. Il en est de ces sortes de jugemens, comme de ceux que les semmes ont courume de

porter sur leur beauté; ils lui sont toujours favorables: & le nombre de celles qui se jugent en ce point sans partialité, est si petit, que je me crois dispensé de faire exception.

#### LE SAGE.

J'aime beaucoup votre manière de raisonner, elle instruit, elle plast, elle touche; à votre morale pure, vous joignez un sel piquant qui réveille l'ame le plus agréablement du monde; des traits d'esprit semés çà & là, & fort à propos, flattent l'imagination, & vous êtes d'autant plus éloquent que vous croyez moins l'être. En vérité, votre acquisition seroit un vrai tréfor pour la capitale; vous vous glisseriez à la toilette de nos belles: & là, bien plus fructueusement que nos jeunes étourdis, vous relèveriez leurs petites & jolies foiblesses en charmant seurs ennuis. Mais revenons à l'exportation des bleds, qu'en dites-vous? qu'en pensezwous?

# 166 L'AMI DU PRINCE LE LABOUREUR.

Ce que j'en dis? comme les autres; il faut bien vivre avec ses semblables, (& le moyen de le faire sans paroître embrasser leur avis ). Je me réserve à moi-même ce que j'en pense. Si tout le monde prenoit ce parti, nous ne serions point inondés de projets qui n'aboutissent à rien; mais les projets sont à la mode dans ce siécle. Un célèbre auteur dit : que tel traite d'agriculture, qui n'est jamais sorti de Paris; tel autre de politique, qui n'a pas même connu le bureau d'un simple commis; & pourquoi n'a-t-il pas ajoûté qu'un petit maître ose bien se faire un jeu de la religion; se mesurer, pour ainsi dire, avec le premier être, sans avoir lu l'Evangile, peut - être même le Catéchisme? Il faut espérer qu'il viendra un tems où l'on projettera peu, & où l'on exécutera davantage.

# LE SAGE.

Je ne sçais si je me trompe; l'esprit humain veut agir par lui-même; il faut

# un champ à défricher pour le mettre en action, trop de ressources retardent sa marche & l'engourdissent. Ce n'est jamais lorsqu'on peut le plus, qu'on fait davantage. Peut-être que nos lumières nous

lorsqu'on peut le plus, qu'on fait davantage. Peut-être que nos lumières nous éblouissent trop par leur éclat; ou peutêtre prenons-nous pour lumière, ce qui n'est pas véritablement lumière; le change est facile à prendre. En ce cas, nous ressemblons au voyageur qui trouve mieux sa route, au sein d'une nuit prosonde qu'au milieu des éclairs.

#### LE LABOUREUR.

Ce que vous dites là pourroit bien être vrai; mais il pourroit se faire aussi que les bras manquassent aux instrumens. Nos connoissances propres aux plus heureuses révolutions n'opèrent rien par elles mêmes; elles ressemblent à ces plantes précieuses inutiles aux habitans des pays où elles naissent, parce qu'ils resusent de s'en servir. Mais que l'autorité les savatise, qu'elle ne dédaigne point de les admettre dans ses conseils, & de se les asso-

168 L'AMI DU PRINCE

cier dans ses projets, on verra bientôt les choses prendre une nouvelle face; vous allez dire que je fais le docteur : mais j'ai tant de plaisir à m'entretenir avec vous, que mon cœur se dilate. A propos de l'exportation des bleds, qu'en pensez-vous vous-même? Ce que dit un philosophe doit être précieux, par cela même qu'il parle sans partialité, & qu'il confulte mieux la raison que les autres hommes.

#### LE SAGE.

Un politique disoit l'autre jour, (& fans doute qu'il avoit bien dîné,) l'affaire est d'un calcul fort simple. Le Royaume produit tant de muids de bled par an, il n'en peut que consommer tant; le supersu doit raisonnablement passer à l'étranger: si nous le gardons nos intérets en souffrent. Une opération de cette conséquence peut-elle être plus rapide? N'admirezvous pas la prosondeur du génie de cet homme? D'un coup-d'œil, d'un seul trait de plume, il tranche sur ce qui a coûté

les délibérations de plus d'un siècle. Pour moi qui n'ai pas le bonheur d'être doué d'un tact si fin, ni d'une vue si longue, & à qui les choses ne se montrent guères que d'une face, je n'ose marcher qu'en tâtonnant, de peur qu'autant de pasne soient autant de chûtes. Voici mon sentiment que je vous donne pour équivoque & sans conséquence.

Les abus & les maux particuliers ne doivent point balancer le bien général d'un Etat. Ce principe, en fait de poli tique, me paroît aussi vrai que celui-ci en morale: dans le cas où l'on n'a que des probabilités, le parti le plus sur est toujours le plus probable; ou cet autre en physique: le système le plus simple, quoi qu'embarrassé de dissicultés où l'on ne voit pas jour, doit être préseré à ceux qui le sont moins, & où il y a des absurdités à dévorer. La raison est que, dans les choses humaines, il ne faut s'attendre à rien de parsait, & que le moins mauvais est toujours le meilleur. Mais où

170 : L'AMI DU PRINCE consiste ce bien général de l'Etat? c'est la pierre d'achoppement pour tout le monde. C'est un bien sans doute pour l'Etat que l'agriculture se ranime, que nos champs soient moins déserts, que le laboureur trouve dans le produit de ses terres de quoi satisfaire à ses impôts; c'est un bien que l'étranger appellé dans nos ports, vienne nous enrichir de son or & de son argent, en échange des denrées que la Nature libérale nous prodigue, & qu'elle lui refuse; c'est un bien que cette foule de gens, que le découragement dans le premier des arts faisoit deserter les campagnes, ne puisse que difficilement vivre, & soit dégoûtée dans nos grandes villes, où l'espérance d'une vie oissive & plus commode, l'attiroit de toutes parts. Mais c'en est un encore, que les besoins du plus grand nombre des membres de l'Etatn'excèdent point leurs facultés, qu'ils jouissent d'une aisance à leur faire chérir leur parie, & à les exciter à lui donner des cioyens; c'en est un encore que l'abondance

favorise l'industrie, nourrisse l'émulation & les arts, entretienne nos manufactures, dont nous ne sçaurions nous passer depuis que le luxe s'est changé en besoin : lequel choisir? Je l'ignore.

#### LE LABOUREUR.

Celui qui produiroit la plus grande somme de bonheur, & qui, en faisant moins de malheureux, contribueroit au bien-être du plus grand nombre; puisque nous en sommes réduits-là que ce qui est un avantage pour l'un, devient nécessairement un mal pour l'autre. Divisons les membres de l'Etat en trois classes, c'est le moyen de trouver un point fixe, & les limites qui séparent ce moindre & ce plus grand bien. La première sera celle des seigneurs, des grands, qui sont propriétaires de la plus grande partie des biens-fonds du Royaume. La seconde, celle des laboureurs, des fermiers qui vendent du bled; (car tous les cultivateurs n'en vendent pas). La troisiéme est celle des bourgeois, des marchands, des artistes, des ouvriers 192 L'AMI DU PRINCE, &c.

de manœuvres. L'exportation des bleds fera avantageuse aux premiers; elle augmentera de beaucoup leurs revenus. Elle est nécessaire au second; les impositions se sont si fort multipliées sur la tête des laboureurs, qu'ils se voyent réduits à ne plus ensemencer leurs terres, parce qu'elles ne suffisoient pas pour les deniers royaux. L'exportation est à charge aux derniers, dont le nombre relativement aux premiers, est comme cent est à un: sans doute qu'il faut prendre le système sous un autre point de vue.

#### LE SAGE.

Je crois qu'il sera plus sage de terminer nos entretiens, & de reprendre le chemin du village : il se fait tard; remettons la partie à un autre jour.



# TABLE RAISONNÉE

# DES MATIERES

Contenues dans les Entretiens.

#### AMIS DE L'HUMANITÉ.

ONT droit à nos hommages dans quelque pays qu'ils foient, dans quelque fiécle qu'ils aient existé, & quelque religion qu'ils suivent, pag. 92, 93.

#### CATON.

Ses vertus, son enthousiasme pour la liberté; son suicide justifié par le laboureur, condamné par le sage: raison pour laquelle il se donna la mort. Ce grand homme ne pouvoit soussirier de domination: sa patrie ne lui parut plus exister, dès qu'elle cessa d'être libre, page 67, 68, 69, 70.

#### CHEF.

Le premier chef parmi les hommes fut le plus entreprenant & le plus courageux, p. 16,

# 176 TABLE RAISONNÉS

#### DISETTE APPARENTE.

On en pense, on en parle comme on a coutume de penser & de parler des autres choses. L'intérêt est juge. Le sage ne prend aucun parti, si ce n'est celui de la raison pag. 161, 162.

#### ESPAGNOLS.

Les cruautés qu'ils ont exercées sur les Américains, ont imprimé à cette Nation une che dont elle ne se lavera jamais, page, 97.

#### ERREUR.

L'erreur, en matière de religion, mérité plutôt notre compassion, qu'elle n'est digne de notre haîne. La première de toutes les loix, célle de la Nature, nous fait un devoir d'aimer indistinctement tous les hommes : c'est même l'esprit du christianisme. La vérité s'insinue plutôt par la douceur que par la violence. Quand on veut combattre l'erreur, il ne faut pas se servir d'armés meurtrières. On est revenu de ce préjugé inoui qui attachoit la conversion des hommes à la pointe de l'épée; paroles mémorables d'un prince à ce sujet. pag. 94, 95, 96, 97.

#### ETAT.

Il est avantageux pour un Etat de faire valoir DES MATIERES. 177 loit tous les talens de ses citoyens, pag. 161. Le bien général d'un Etat ne doit point être balancé par des maux particuliers: raisons pourquoi, pag. 168, 169.

#### EXPORTATION DES BLEDS.

Utile à bien des personnesse désavantageuse à d'autres. Sentimens du sage à ce sujet, pag. 166, 167, 171.

#### FANATISME.

Il aveugle souvent une Nation entière; ses funcstes effets en France; les querelles qu'il excite sont plus dangereuses à un Etat que les plus sanglantes guerres. Combien il est important pour un prince de les réprimer, pag. 95, 98, 99.

#### FAUTES

Les fautes des anciens devroient nous rendre sages. Henri IV profita de celles de ses prédécesseurs, pag. 129.

# FENELON. (Mde)

Le but de son allégorie dans les aventures de Télémaque. Il n'y a que le sage qui sçache le saisir. L'ignorant n'apperçoit dans son ouvrage qu'un roman. Le philosophe y découvre un plan raisonné d'éducation pour tous les princes, pag. 135, 136.

# 178 TABLE RAISONNÉE

#### FINANCIERS.

Il en est qui goûtent les talens & qui jugent sainement des ouvrages d'esprit; ceux-là ne s'occupent pas toujours à chiffrer & à calculer, pag. 155.

#### FRANÇOIS.

Aiment le changement dans tout, pag. 1 13. Ils commencent aujourd'hui à se dépouiller de leurs préjugés, méprisent en apparence les philosophes, & adoptent avec une espèce d'enthousiasme leurs systèmes, 152.

#### GENS EN PLACE.

Combien il leur est difficile d'êrre gens de bien: il leur saut souvenir un rang qui absorbe & engloutit les plus grandes patties des richesses de l'Etat; leur désintéressement n'est regardé aujourd'hui que comme une maladresse. Si Aristide & Sully revenoient au monde, quel sujet d'étonnement pour ces grandes ames! Ils travailloient pour les peuples, & nous travaillons pour affouvir notre ambition, p. 91, 92.

#### Henri iy.

Mérita le nom de Grand; raison pourquoi, pag. 144 Apprit à gouverner aux dépens de sa vie & de son sang, p. 132.

#### HISTOIRE.

Avantages de l'histoire, pag. 129. utile à tout le monde, indispensable aux princes, aux ministres, aux politiques, pag. 130. elle coûte à consulter. De-là le malheur des peuples, de-là ces chaînes dont on les charge, pag. 131. elle fait partie de l'étude de l'homme, pag. 133.

#### HOMMES.

Le petit nombre de ceux qui pensent. Différence de ceux qui pensent & de ceux qui ne pensent pas; ils diffèrent plus entr'eux par leurs loix, leurs coutumes, leur génie, leur caractère, que par leur visage, pag. 1, 2 & 3. Ils se sont donné des entraves, sont moins heufeux que les animaux, combien la subordination les tyrannise, elle est leur ouvrage, pag. 7. Ils naissent plus foibles, & en quelque façon plus stupides que les animaux, preuve de cette vérité, pag. 10. Ils deviennent méchants en grandissant & en s'instruisant, pag. 11. Leurs besoins sont l'ouvrage de leurs desirs. Changement de nourriture dans l'homme a pu produire une révolution dans ses mœurs, son caractère & son génie, pag. 13. Les hommes corrompent & altèrent tout; les choses les plus sacrées, en passant par leurs

180 TABLE RAISONNÉE mains se changent en abus. Ils ont souvent fait servir la religion, la subordination à leurs vues ambitieuses, pag. 46.

#### IGNORANCE.

Elle ne sçauroit être autorisée dans un prince & dans un homme en place. Les conducteurs doivent être plus éclairés que ceux qu'ils conduisent, p. 133.

#### INFLUENCE.

Les princes influent beaucoup sur la façon de penser & d'agir des peuples. Les hommes de génie influent encore davantage; exemples tirés de Virgile, d'Horace, d'Ovide, de Descattes, p. 149, 152.

#### INSTITUTIONS SOCIALES.

Ouvrage de la raison, plutôt que du hasard. Raisonnement de Ciceron sur ce sujet,
pag. 17. Les institutions sociales ne sont pas
regardées comme utiles par tout le monde:
raisons de ce procédé, pag. 18. Résutation
de ces raisons, pag. 20,21. Nouveaux doutes
proposés sur les avantages des institutions sociales, pag. 22, 23. Nouvelles répliques à ces
doutes, pag. 25,26,27. Les Barbares ne connoissent point nos institutions, vivent en
paix & dans une parsaite égalité. Raisons de

181

douter de cette égalité, défaut d'examen dans ceux qui ont étudié le génie, les coutumes des Barbares, pag. 28, 29, 30, 31. Foible esquisse des mœurs des habitans de l'isle de Madagascar, pag. 30.

#### JUGEMENS.

Nous jugeons souvent mal, parce que nous n'examinons pas assez long-tems. Le sage, pour porter son jugement, attend que les choses se montrent sous toutes sortes de faces, pag. 123, 124, 125.

Nous jugeons mienx du passé que du présent, parce que nous ne sommes que comme spectateurs des scènes passées, au lieu que nous sommes acteurs dans celles du présent, pag. 127.

#### LOIX, par rapport au gouvernement,

Les loix des différens gouvernemens de l'Europe sont presque les mêmes dans le sond; elles ne différent les unes des autres que par les conséquences qu'on en déduit. Ces conséquences varient à l'infini, pag. 142,143. Il saut quelquesois du changement dans les loix. Une loi peut être bonne pour un tems, & ne l'est pas pour un autre. Le génie & le caractère des peuples varient. Les loix doivent suivre ces variations, & se prêter aux circonstances,

182 TABLE RAISONNÉE pag. 111, 112. Les plus simples sont toujours les plus sages. Il est étonnant qu'elles soient si multipliées & si compliquées en France. Raisons qui paroissent s'opposer à leur réforme, pag. 160.

#### LOUIS XIV.

Ce qui le fit passer pour le plus puissant prince du monde, pag. 144.

#### LUMIERES.

On peut prendre pour lumière ce qui n'est pas véritablement lumière, pag. 167.

#### LYCURGUE.

Ses voyages dans les différentes parties du monde. Sa fagacité à faisir ce qu'il jugeoit propre au gouvernement qu'il méditoit & qu'il forma dans la suite. Son adresse à faire plier le génie des Lacédémoniens aux loix qu'il leur donna, pag. 137, 138.

#### MONTESQUIEU.

Connut mieux que personne les ressorts de la politique, pag. 108. Ses sentimens sur la modération apparente d'Auguste, pag. 118.

#### NATURE.

La variété semée dans tous ses ouvrages est étonnante; mais l'intervalle jetté entre l'hom-

me brut & l'homme de génie, est encore plus merveilleux. On ne peut concevoir comment deux êtres qui paroissent les mêmes, peuvent être si dissérens l'un de l'autre, pag. 3. Elle n'est point une marâtre à notre égard, elle pourvoit à nos besoins réels, & n'est point obligée de pourvoir à nos besoins factices, pag. 8. Elle va à l'épargne, & suit toujours

### des loix générales. Il suffit de remonter à l'qrigine du monde, pour trouver sa justification, pag. 9. Elle est roujours sage dans ce qu'elle fait, p. 44.

#### NOBLES.

Ils étoient autrefois si ignorans qu'ils ne sçavoient pas lire; se faisoient gloire de leur ignorance. Ce préjugé s'est dissipé avec le tems. Ils aspirent aujourd'hui à la gloire des talents, p. 154, 155.

#### PEUPLE.

Le peuple porte toujours le fardeau : il fe plaint, ses plaintes ne font qu'aigrir ses maux. Combien il est facile à être calmé dans ses bourasques. Il hait souvent sans pouvoir donner raison de sa haîne. Cette vérité confirmée par l'exemple de Colbert, calomnié des Parisiens; & d'Aristide, par des citoyens ingrats. Il n'a pas besoin de raisonner

pour voir qu'il est presque toujours dupe & victime; il lui suffit de sentir. Il porte ses cris jusqu'aux pieds du trône, sans être soulagé. Les choses ont presque toujours été de même, & vraisemblablement elles ne changeront guères. Belles paroles d'Anacharsis à ce sujet, pag. 86, 87, 88, 89, 90, 91. Le peuple est toujours porté à croire qu'on le trompe dès qu'on l'a trompé une sois. Son injustice en cela, son raisonnement, pag. 106.

Les peuples différent entr'eux comme les climats; raison pour laquelle il leur faut des loix différentes. pag. 140, 141. Ils tiennent néanmoins tous par quelque chose d'essentiel à la nature de l'espèce, pag. 142.

#### PHILOSOPHES.

Ils sement un grand nombre d'erreurs, &c ne découvrent que peu de vérités, pag. 18. Ne sont pas exempts de préjugés, suivent le torrent du monde. Raison de leur conduite, pag. 35. Vie du philosophe laboureur, son éducation, son courage, les persécutions qu'il essuya chez ses parents. Motif de ses persécutions, p. 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43.

## PIERRE LE GRAND.

Il employa la double ressource de l'étude ¿ de l'expérience, pag. 132. adopta ce qu'il y avoit de plus sagement pensé dans les gouvernemens étrangers qu'il étudia par lui-même, pag. 138, 139. Pourquoi ce prince nous paroît supérieur à tous ceux qui ont régné avant lui, pag. 144.

#### PLACE.

Il y a bien des gens déplacés dans le monde, p. 107.

#### Polific vE.

L'étude de l'homme fait la base & le fondement de la politique; les vrais politiques font rares, raison pourquoi. Sully sera proposé pour modèle d'un vrai politique. Richelieu ne mérite point ce même éloge, quoique peut-être supérieur à Sully du côté du génie, pag. 109, 110. Le grand art du politique consiste à saisir les passions favorites des hommes, à leur faire prendre le change. Ce fut la conduite d'Olivier Cromwell, pag. 112, 113, 114, 115, 116.

Machiavel, dans son traité du Prince, veut que les ruses & la supercherie servent aux vues du politique, Ibidem.

#### Posterité.

Bien différente du siécle présent, elle voit les choses avec un esprit impartial, elle juge 186 TABLE RAISONNÉE les hommes comme ils doivent être jugés; elle démasque l'imposture, ainsi que les réputations usurpées, pag. 97, 98, 99.

#### PRÉJUGÉS.

C'en est un de croire qu'un philosophe, un homme obscur en apparence ne sçauroit pénétrer les secrets de la politique, p. 107.

#### PRINCES ET ROIS.

Un roi est le père de ses sujets, mais les devoirs de père ont été souvent oubliés par les princes qui ont régné; preuve de cette vérité, pag. 32. Hardiesse d'une Macédonienne au roi Philippe, pag. 32. Harangue des Scythes au roi Alexandre, pag. 54.

Les princes n'ont pas toujours servi de protecteurs aux hommes; en usurpant un pouvoir absolu sur les peuples, ils ont trompé la Nature & leurs sujets. La tyrannie est un monstre commun parmi les hommes, pag. 46, 47. Harangue d'un citoyen vertueux à son roi, nouvellement monté sur le trône, succès de cette harangue, pag. 63, 64, 65. Il faut quelquesois des coups hardis pour éveiller les princes endormis & leur rappeller leur devoir, pag. 66. La première qualité d'un prince est l'humanité. Quand il est humain, il se prête à tous les devoirs de son rang. En

187 quoi consiste l'humanité d'un prince. Epargner les coupables est plutôt une foiblesse qu'un sentiment d'humanité; il est des occafions où le prince se montre humain par la Sévérité même, pag. 79, 80, 81. La clémence devient funeste, quand elle n'est point à sa place, pag. 83. Il faut de grands exemples pour retenir des hommes qui ne sont animés ni par l'honneur, ni par la vertu, pag. 82.

Il faut quelquefois de grands exemples pour ébranler des hommes qui ne connoissent ni la

vertu, ni l'honneur. Ibidem.

Les princes doivent étudier le génie, le caractère, les inclinations des princes leurs voifins, à l'exemple de la célèbre reine qui avoit des espions dans toutes les cours de l'Europe, pag. 145. Un prince doit fur-tout étudier le sol de son pays; ses avantages naturels, ses ressources, le génie de ses sujets, pag. 146. Les princes ne s'endorment souvent fur les malheurs de leurs peuples, que parce qu'ils ne voyent point la misère publique, le séjour de la Cour les rend insensibles, pag. 147. Beau projet d'un prince sur cela. Ibidem. Les princes ne s'occupent pour la plupart du tems que de plaisirs ; ils ignorent combien il est doux de faire le bonheur d'un peuple. Etrange aveuglement d'un prince d'Italie, pag. 147 & 148.

#### 188 TABLE RAISONNÉE.

Les voyages pourroient être très-utiles aux princes, mais il faut qu'ils les fassent en philosophes, qu'ils méditent continuellement, pag. 157.

Souvent on ne connoît le mérite d'un prince que lorsqu'il n'existe plus. Il semble que la reconnoissance soit un fardeau trop pesant pour

les hommes, pag. 102.

Les personnes qui environnent le prince ne sont pas celles qui le jugent le mieux. Entraînées par le torrent de la cour, elles vivent dans une espèce d'enivrement qui ne se dissipe jamais. Les provinces se trompent moins sur la conduite de leur souverain, que les courtisans; elles jugent sur l'influence qu'elles éprouvent. Les biensaits des princes agissent lentement, pag. 102, 104, 105.

Les princes ou les rois faisoient autresois les sonctions de juges. Pyrrhus rendoit la justice par lui-même à ses peuples, pag. 156, Raisons pourquoi les princes ne peuvent plus juger les différends qui s'élèvent parmi les par-

ticuliers. p. 157.

#### PROJETS.

Ils sont à la mode dans ce siècle; chacun se mêle d'en former. pag. 166.

#### PRUDENCE.

Ce n'est pas toujours la prudence qui com-

DES MATIERES: 189 mande parmi les hommes. Tous les établissemens humains constatent cette vérité, p. 6,7.

#### ROMAINS.

Leur politique à laisser aux peuples vaineus leurs loix, leurs dieux, pag. 159.

#### SCIENCES.

N'opérent rien par elles-mêmes, ne sont utiles aux Etats, qu'autant que l'autorité les fait servir au bonheur des peuples. Elles devroient toujours présider aux conseils des souverain, pag. 167.

#### SOCIÉT ..

Les hommes se sont réunis pour repousser la force par la force. Elle a multiplié les idées, fait sermenter le germe du génie, & changé la face de la terre, pag 14.

#### STUPIDITE.

La stupidité fait valoir le génie. Les sots ne sont pas inutiles au monde, pag. 4. ils servent à la société comme la basse monnoie sert dans le commerce. Leur utilité ne vient pas précisément du désaut des gens d'esprits, mais de ce qu'ils sont propres à des choses que les gens sensés resuseroient d'entreptendre. On leur commande à-peu-près comme l'ame

190 TABLE RAISONNÉE commande aux membres du corps, pag. 5. Sans les fots, la société ne subsisteroit pas, pag. 6.

#### SUJETS.

Combien ils sont portés à marcher sur les traces de leurs souverains. Ils copient leurs désauts mêmes. On juge des vices d'une Nation par ceux de son ches. Alme-t-il les talens, tout le monde les cultive. Exemples d'Auguste, de Louis XIV, de Frédéric second, qui réunit le double avantage de protéger les sciences & de les cultiver, p. 149, 150.

#### SUICIDE.

Préjugé des Anglois qui se piquent de n'en point avoir. Trait singulier sur ce sujet, tiré des gazettes Angloises, p. 72

#### TARTARES.

En renversant le trône des Chinois ils, se sont conformés aux asages du peuple vaincu, pag. 160.

#### TURCS.

Laisserent aux vaincus la religion de Mahomet, l'adoptèrent même pour la leur, p. 160.

#### VERTU.

Par-sout la même, estimée dans tous les sécles, de tous les hommes, même des liber-

tins. L'exemple criminel des Dieux n'affoiblissoit point son empire. Elle seule peut rendre l'homme heureux. Les passions lui livrent continuellement des affauts. Elles triomphent quelquesois d'elle, mais leur victoire n'est pas de longue durée. Il y a en nous le principe du bien & le germe du mal. Ils sont toujours en guerre l'un & l'autre. Sentimens des anciens sur ces deux principes, pag. 75, 76, 77.

Fin de la Table des Matières.

